

Nauwelijks economische redenen aan te wijzen

Effectenkoersen fors gekelderd

AMSTERDAM - In de financiële centra in West-Europa zijn de effectenkoersen maandag al even hard gedaald als de afgelopen nacht in het Verre Oosten. Er was overal sprake van paniekverkoop. De koerswaarde van de meeste verhandelde fondsen zakte dramatisch. Er zijn nauwelijks economische redenen voor de omvangrijke verkopen van aandelen aan te wijzen. De meeste handelaren houden het erop dat de geleidelijke koersafbrokkeling van de afgelopen weken nu door een verdere afnemend vertrouwen in een stroomversnelling is geraakt.

Het indexcijfer van de Financier Times voor de dertig meest verhandelde fondsen in Londen stond omstreeks het middaguur bijna dertig punten lager dan vrijdag. Veel beleggers wilden met alle geweld van hun aandelen af nadat was vastgesteld dat het indexcijfer in de afgelopen veertien dagen met meer dan veertien procent was gedaald. In de middaguren trad een gering herstel in en uiteindelijk kwam het indexcijfer 27,1 punten lager uit dan vrijdag. De koerswaarde van alle verhandelde fondsen daalde met naar schatting vijf miljard pond sterling. Ook in Frankfurt, Zürich en Amsterdam leek de koersdaling niet te stuiten. De handel leek over het algemeen nogal geschrokken te zijn van de koersdaling die zich vrijdag in New York heeft voorgedaan en die het indexcijfer van Dow Jones voor de industrie fondsen elf punten lager deed belanden op 824, het laagste peil van de afgelopen zestien maanden. Men maakte zich overal ook danig ongerust over de voorspelling van Joseph Granville, de bekende analist van koersbewegingen, dat het maandag een zwarte dag zou worden voor de effectenbeurzen in Wall Street.

Ongekend

Een economische factor die een rol lijkt te hebben gespeeld bij de paniekverkoop zijn de geringe extra bezuinigingen die president Reagan op de Amerikaanse overheidsuitgaven wil aanbrengen. Met "maar" zestien miljard dollar zal hij zijn doel volgens de beleggers waarschijnlijk niet bereiken. Dat is bedwijnging van de inflatie in de Verenigde Staten zonder de economische bedrijvigheid al te zeer af te remmen en de werkloosheid tot ongekende proporties te laten toenemen. Er was gerekend op veel grotere bezuinigingen. Aan een belangrijke daling van de rentevoet in de VS gelooft nu niemand meer.

(ADVERTENTIE)

INBRAAK BRAND OVERVAL
signalerings-systemen

TV-bewaking - toegangscontrole
autobewaking - kluisen, kortom
KUMA-beveiligingstechniek Geleen BV
Limburgs meest gerenommeerde specialist
...voor alle veiligheid. Tel. 04494-47235.



(ADVERTENTIE)

Harde spruiten kilo 149	Schunck's dessertkoffie 4 pakken à 250 gram 998	Magere spekklappen 500 gram 275
--------------------------------------	--	--

SCHUNCK'S VERSMARKT
een begrip voor kwaliteit !!!

(ADVERTENTIE)

meubels nodig?
dan beslist niet vergeten om bij **RENÉ PANS** te gaan kijken
U zou er een heleboel door kunnen missen!

wat U ook zoekt klassiek of modern, U vindt het bij ons op een oppervlakte zo groot als het vrijthof!

ONZE BINNENHUISARCHITECTEN ADVISEREN U GRATIS!

MEUBILERINGSBEDRIJVEN RENÉ PANS B.V.

BRUSSELESTRAAT 9-10 EN 11 MAASTRICHT TEL. 043-15585

(100 mt. vanaf Vrijthof)
HET BESTE BEREIKBAAR VIA KENNEDYBRUG
RICHTINGSBORDEN VRIJTHOF VOLGEN, PARKEREN KOMMEL.

(ADVERTENTIE)

Meubelfabriek Oisterwijk



Toonzalen in:
Amsterdam: Leidsekaade 98.
Berkel (ZH): Noordeindseweg 116.
Beverwijk: Parallelweg 100.
Meubelboulevard.
Ede: Grotestraat 72-74.
Heerlen: Dracht 142.
Hengelo (O): Deldenerstraat 3-5.
Hulst: Industrieweg 5.
Roosendaal: Dr. Brabersstraat 24.
Utrecht: Hollantlaan 28.
Valkenburg (L): Reinaldstraat 9.
Zuidlaren: Verlengde Stationsweg 8.
Zwolle: Melkmarkt 48.
Oisterwijk:
Heusdensedaan 65, tel. 04242-19012.

Van Agt eregast Abraham-feesten

KERKRADE - Minister-president Dries van Agt is zaterdag eregast op de tweede Abrahamdag die in Kerkrade-West wordt gevierd. De heer van Agt combineert dat bezoek met de start van de verkiezingscampagne van het CDA voor de komende gemeenteraadsverkiezingen.

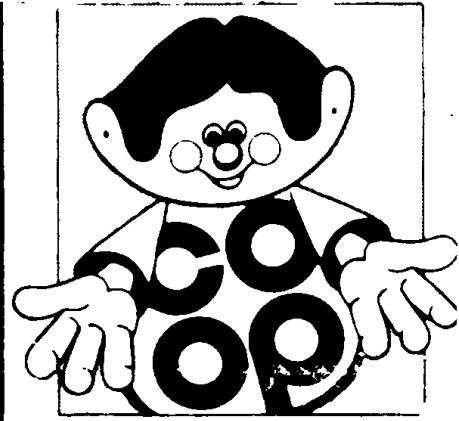
Op 2 februari van dit jaar werd

de heer van Agt vijftig jaar. Redden genoeg voor het Abrahamcomité in Kerkrade-West om de minister-president op zijn verjaardag een gelukwens telegram te sturen en hem uit te nodigen. Omstreeks half drie zaterdagmiddag onthult de premier aan de Akerstraat het Abrahammonument, dat aan deze tweede Abrahamdag in Kerkrade zal herinneren.

Sovjetjoden gearresteerd

MOSKOU - De Sovjetrussische politie heeft op het station van Kiev vijf joden gearresteerd die een krans wilden leggen op het oorlogsmonument te Babi Jar, waar tijdens de Tweede Wereldoorlog duizenden joden uit Kiev door de nazi's zijn vermoord. Zo is gisteren van joodse zijde in Moskou vernomen. De vijf arrestanten hadden allen toestemming tot emigratie naar Israël gevraagd maar niet gekregen, aldus de zeggelingen. Een van hen zei: "Het is erger dan de afgelopen jaren. Ze proberen de gaten in het net te dicht, om de emigratie te stoppen". Geleerden die na aanvraag van emigratie hun baan hadden verloren en zonder toestemming bijeenkomsten hielden om in contact te blijven met hun werkterrein hebben de waarschuwing gekregen dat zij daarmee moeten ophouden, aldus de zeggelingen.

(ADVERTENTIE)



Geldig dinsdag en woensdag

VERSE PREI 89
kilo

MAGERE SPEKLAPPEN 260
500 gram

ZWAN SAKS. LEVERWORST 109
150 gram

Het verschil

Dat ziet u meteen, om over 10 jaar maar te zwijgen. Wees kritisch. CARBO kunststoframen hebben geen onderhoud nodig, zijn makkelijk schoon te houden en isoleren perfect. En dat blijft zo.

heel limburg is onze showroom

CARBO
kunststof ramen

uitgebreide documentatie of vrijblijvend advies aan huis

Transcarbo BV

Koolkoelenweg 38
6414 XP Heerlen
Telefoon 045-219393*

De woning liep aanzienlijke schade op

Dode bij verkeersongeluk in Kessel

Tankauto ramt woning

Van onze verslaggever

KESSEL - Bij een zeer ernstig verkeersongeluk op de Napoleonsweg in Kessel, waarbij een tankauto met 40 ton cement een gevel van een woning ramde, is gisterochtend de 19-jarige militair F. Meurs uit Bocholtz op slag gedood. Het ongeval gebeurde rond half zeven. De jongeman heeft vermoedelijk met zijn personenauto een verkeerde inhaalmanoeuvre uitgevoerd en botste frontaal tegen de tegemoetkomende tankauto. De chauffeur trachtte de personenauto nog te ontwijken en reed het woonhuis van de familie Rosel binnen. Het echtpaar

Rosel kon ternauwernood het vege lijf redden toen een muur van hun slaapkamer volledig werd weggevaagd. De chauffeur van de tankauto, S. Bocke (29) uit het Westduits Rees liep een ernstige shock op en moest met diverse snijwonden in het gezicht in het ziekenhuis worden opgenomen. Het verkeer over de drukke Napoleonsweg werd tot half vier 's middags omgeleid.

Het echtpaar Rosel werd ruw uit de slaap gehaald. Beiden hadden de vreselijke klap van de frontale botsing tussen de personenauto en tankauto gehoord en zijn meteen uit bed gesprongen. Mevrouw

Rosel: "We zijn direkt naar beneden gegaan."

Schade

Het was een en al stof in huis. Onze enige gedachte was uit het huis te komen. De achterdeur ging niet direkt open. We zijn daarna door de voordeur naar buiten gegaan en zagen de chauffeur uit de tankauto kruipen. Die had schrammen in het gezicht. Het is maar goed dat ons huis drie dubbele gevels heeft.

Acht jaar geleden hebben we nog een extra gevel rondom laten optrekken. Anders was de schade aan het huis nog groter geweest.

Forse besparing door gebruik afvalwarmte

UTRECHT - Het gebruik van rest- en afvalwarmte, onder andere afkomstig van elektriciteitsopwekking, industriële processen en vuilverbranding, zou jaarlijks meer dan drie miljard kubieke meter aardgas besparen ofwel ruim één kwart van de energie die nodig is voor de verwarming van alle woningen in Nederland. Veel van die rest- en afvalwarmte, die nu nog ongebruikt naar het milieu wordt afgevoerd, kan door gebruik van al bestaande technieken nuttig worden toegepast voor het op grote schaal verwarmen van woningen en andere gebouwen. Dat zei ir. R.J. Derks van de Nederlandse Energie Ontwikkelings

Maatschappij (NEOM) gisteren in Utrecht op een symposium over stadsverwarming, georganiseerd door de Nationale Woningraad. De organisatie wil door het symposium meer duidelijkheid verschaffen over de betekenis van stadsverwarming en de gevolgen ervan voor de bouw, exploitatie en beheer van woningen. Behalve door vuilverbranding en industriële processen kan volgens Derks ook gebruik gemaakt worden van biogas voor de opwekking van warmte. Dat gas, gewonnen uit mest, agrarisch afval en zuiveringslib uit afvalwater, zou bij gebruik voor verwarming nog eens 1 miljard kubieke meter aardgas besparen.

Bij stadsverwarming wordt verwarmd water via een buizensysteem bij de afnemers gebracht, om daar de radiatoren mee te verwarmen.

Volgens Derks kunnen met de besparingen op energiekosten de kapitaalslasten van de hoge investeringen voor het uitgebreide transport- en distributiesysteem echter geheel worden betaald. "Met stijgende energieprijzen verbetert de rentabiliteit snel", aldus Derks. Hij wees verder op de voordelen voor de consument (geen c.v.-ketel meer nodig, lagere onderhoudskosten en minder kans op storingen) en op de milieuaspeten.

Mijnenveld in Sittard



SERVICE RUBRIEK

Voor informatie en opgave van advertenties
voor deze rubriek...
Tel. 045-739384, Helma Engels

Voor onderhoud van C.V.-ketels
en gas-installaties.
Service- en onderhoudsabonnementen.

GASWACHT LIMBURG

Parallelstraat 37a,
Amstenrade
Telefoon 04492-3131*

Dag en nacht bereikbaar; ook in het weekeinde.
U belt, wij komen. Voor u een veilig idee.

VORKHEFTRUCK-VERHUUR

043-62 9000*



vanderbroeck transport b.v.



poels

VEILIGHEIDSAARDING IS EN BLIJFT VERTROUWENSWERK. Het
eist gedegen kennis en VAKMANSCHAP.
Bij POELS BV uw VEILIGHEIDSAARDING-INSTALLATIE bestellen
is „VEILIG GEAARD“.

Eerste en enige „Limburgs“ bedrijf op gebied van BLIKSEM-
VEILIGING EN AARDINGSTECHNIEK.

POELS BV
BLIKSEMVEILIGING-AARDINGSTECHNIEK
Kruisstraat 57, Heerlen, tel. 045-714586
CONTROLE - ADVIES - REVISIE - INSTALLATIE sinds 1918



BRAND- BEVEILIGINGEN

VERKOOP - VERHUUR
KONTROLES - HERVULLINGEN
REPARATIES - ADVIEZEN
INSTALLATIES

DE VRIES-TECHNIEK INT.
6311 AZ RANSDAAL - KLIMMEN
RANSDALERSTRAAT 139
TEL. 04459 - 1962*

NAEBERS ELEKTRO-TECHNIEK

Machines en elek.-gereedschap
pompen en compressors
elektromotoren
reparatie- en wikkeldienst

Ganzeweide 181-183, Heerlen
tel. 045-211941

BOST VERWARMING B.V.

Romeinestr. 8, Kerkrade-V. 045-412547

VAK-SERVICE
centrale verwarming
loodgieterswerk
onderhoud gasttoestellen
ketel reinigen

ACI-lid: 2 JAAR GARANTIE: AVOL-lid
Ketels - boilers - pompen enz. uit voorraad.
Gelaste cv.-installaties: ± 3 DAGEN GEREED.



DIABO B.V.

De Beitel 108
Heerlen

Geen hak- en
breekwerk meer.
Wij
boren en zagen
met hypermoderne
diameterboor- en
zaagapparatuur
Tel. 045-414151

HUUR VAN UW

WARM WATER



keukengeisers
badgeisers
boilers

DR. OTTENSTRAAT 7, SIMPELVELD. 045-442326.

Nu ook in Heerlen
een echte **Profita Shop**

waar u door voordelige self-service werkelijk
kunt **PROFITEREN**
1000 artikelen voor jong en oud
**GLAS - PORSELEIN - AARDEWERK -
HUIZH. ARTIKELEN**
Sinds 4 generaties uw huishoudspecialist.
Iedere week **TOPRENNERS**

Vincken-Meisters
HUISHOUD BV
Oranje Nassastraat 22 - Heerlen

VERHUURCENTRALE VAN:

Aanhangwagens - agregaten - betonmolens - bouwtekels -
bouwlieden - bouwlieden - breekhamers - compressoren - dak-
dekkerslijten - diamantboormachines - diamantzaagmachines -
houtzaagmachines - hogedrukreinigers - kruissteenwagens -
kabelhaspels - lasapparaten - ladders - masstieketsels - mo-
torbezems - nietekers - sluicadosen - schafwagens - steen-
zaagmachines - schuur-slijpmachines - parkietzuigmachines -
steigermaterieel - transportbanden - tegelknippers - tuin-
frees - trilplaten - trilwalsen - waterstofzuigers - waterpompen.
ALLE MACHINES ZIJN FABRIKSNIETUW TEGEN GEGARAN-
DEERD DE LAAGSTE PRIJS



**BOUWMACHINES
DAMOISEAUX B.V.**
Industrieterrein
de Beitel 108 Heerlen
Rijksweg Licht-Simpelveld
Tel.: 045 - 411930

Jonge aktieve WINKEL-
SLAGER - bedrijfsleider
gevr. uitstekende voor-
waarden, nadere inl. tij-
dens kanturen 04494-
40955.

HULP in de huish. gevr.
zelfst. kunnen werken 2
morgens in de week. Lf.
pim. 30 jr. Walschot, Kou-
venderstr. 64, H'broek.

Erkend electr. INSTAL-
LATEUR gevr. die zelf-
standig schema's mag in-
dienen, tel. 04447-3728.

Ervaren LOODGIETER.
Tevens verwarm.monteur
voor halve dagen gevr. tel.
04447-3726.

Gevr. betrekkingen

Uw dak in goede handen.
bel dan J. Borghans & Zn.
DAKDEKKERSBE-
DRIJF. Voor al uw dak-
werk van alle daken, te-
vens voor het vernieuwen
van dakgoten (zinkwerk),
boeiboorden, timmerwerk,
onderhoudswerk, tel. 045-
457961.

Voor OPRIT, terras, sier-
bestrating, metselwerk.
Ferdi bestrating met
garantie. Bel ons
uw voordeel 04494-50399.

DAKDEKKERSBE-
DRIJF De Nok, het advies
voor al uw daken, pannen,
platte, isolatie - daken,
shingle daken, reparaties
en al uw zinkwerk, hang-
en baggot, met de langste
schriftelijke garantie. Bel
voor vrijblijvend advies
en offerte. Tel. 045-455922
Heerlen 045-224459 of
Hoensbroek 045-215005.

Handelond. zkt. enkele
zelfst. DAMES en/of stu-
dentes voor colp. v. vlot
art. Enkele uren p.d. Post-
bus 241 Geleen.

DAKDEKKERSBE-
DRIJF M. Haas, het ver-
trouwde adres voor alle
vernieuwingen en repara-
ties van alle soorten daken,
goten en schoorstenen,
dakkapellen, dakbeschot
en dakisolatieplaten.
Vraag vrijblijvend advies
en offerte. Tel. 045-451862.
b.g. 451862.

Wim Hermens Brunssum.
Alle DAKWERKEN lood-
en zinkwerk, isolatie. Tel.
045-251558.

GEVELREINIGING: Ver-
hoog de waarde van uw
huis, voegen, kappen en
zetten. Vochtvlies maken
van uw buitengevels. Bel
nu 045-256920 of 255813.
Renovabouw B.V.

Geen plaats! Wij maken
van uw kruipruimte KEL-
DER of hobbyruimte. Bel
045-216722.

Bontmantels - Bont-
tels!! In september laa-
maand zomerprijzen!!
mantels nu nog zeer
delig geprijsd. Eerste
ze kollektie 1981/1982
garantie. Nu kopen
gew. soepele krediet
cc. DE BONTKONIN-
Hooghuisstraat 3 (2)
v.d. Rechestr., 3201
v.d. C., tel. 040-447039.
koop reisgeld binnen
Ned. v. 2 pers. terug. Ko-
tot 21.00 uur
opend.

het bijzondere mineraalwater

Kaiserbrunnen

als enige origineel gebotteld uit de beroemde
Aachener Thermal-Quellen

Verkoopkantoor
WELLING & DE VREESE
Maastricht
Telefoon 043 70991

rijk aan mineralen
van nature smakelijk

BEZORGERS gevr. voor
foiders te Valkenburg, Ey-
gelshoven, Waubach, Ge-
leen, Stein, Maastricht,
Heerlen, Voerendaal.
Schrijf aan het reclame-
bur. Postbus 1164, Kerkrade,
postcode 6460 BD.

Voor onze geh. vern. BAR
vragen wij nog enkele
gastvrouwen. Int. mog.
tel. 040-441767 of 040-
440342.

Wie wil zijn MEUBELDE-
TAILHANDELVERGUN-
NING rendabel maken.
Br.o.nr. BR 213 LD 6443
CC Brunssum.

Voor al uw behang- en
SCHILDERWERK. 045-
714924/045 415348.

OPRITTEN en terrassen
in klinkers of sierbestra-
ting met garantie. Tel. 045-
216147.

Alles in één hand! Bezoek
ons showterrein en
of vraag gratis offerte voor
al uw timmer- en DAK-
WERK: spanten, dakka-
pellen, isolatieplaten, boei-
boorden, plafonds, kozijn-
en interieurbetimmering
enz. alle soorten daken en
goten van nieuwbouw of
onderhoud. Hans Lips
B.V. Toupsbergstraat 86,
Kerkrade, tel. 453818.

Uw zitmeubelen als nieuw
GESTOFFEERD door
Meubelstoffeerderij Deco-
ration Adri Harreman, Sit-
tardeweg 21, Heerlen, tel.
045-723082-724810.

Voor al uw METSEL-
WERK groot of klein bel
nu 045-255813.

CV-KETEL schoonmaken
en gasbesparend afstellen.
f. 59.-. Tel. 04405-2404.

LOODGIETER kan weer
werk aannemen, gas, wa-
ter en sanitair. centr. ver-
vrijblijvend prijsopgave.
Tel. 04405-2404, ook na
18.00 uur.

STUKADOOR kan nog
binnen-, buiten-, sierpleis-
terwerk en alle verbouwin-
gen aannemen. Tel. 045-
459073.

REPARATIES van koel-
kasten, diepvriezers, cafe-
tapkokingen, koelcellen,
enz. Tel. 04409-2804.

**OC-plan 2000
kunststofdak-
bedekking**

Voor al uw platte daken
met 10 jr. schriftelijke
garantie. Tel. 04494-
48236.

Te koop aangeboden

Voor de liefhebber! Te
koop 2 prachtige echt
Indonesische
schilderijen

Pr. n.o.t.k. Te bevr.
Abeelstr. 21, Heerlen tus-
sen 18-20 uur.

CENTRALE VERWAR-
MING bouwpakket, ketel
en 7 radiatoren, compl.
f. 2500.- met 2 jaar gar-
antie. Bel voor gratis offerte
04405-2404. Snelle levering
en montage mogelijk.

IJZER en staal verko-
pen: alle soorten staal
ronde buizen, vierkante
buizen, rechthoekige bu-
zen, betonijzer, bouwstaal
matten, balken en plat-
te ook verkopen wij al-
op maat leverbaar. Al-
Philips, ijzer en staal
dustriepark Nuth.
04447-1422, t.o. Makro.
AANHANGWAGENS
10 ton, verkoopwagens
carrosserijen op
G.C.L. Orbons, Nieuw-
huysstr. 57a, Hulsberg
04405-1644.

OPENHAARDHOUT
tel. 045-720032.



Margriet

SPEEL MET MIES

GOUDEN LETTERSPEL

Hoofdprijs f100.000,- belastingvrij

Kijk in de Margriet van deze week en doe mee aan Margriets
Gouden-Letter-Spel. Gezellig puzzelen, samen met Mies Bouwman.
Eerste prijs: een auto! En dat zeven weken lang!
Maar ook: een video-recorder, surfplank, buitenlandse reis en nog
veel meer.

Grandioze hoofdprijs: f 100.000,- belastingvrij. Speel mee
met Mies en help Margriet zoveel mogelijk geld bij elkaar te brengen
voor een doel dat ons allemaal aangaat: het voorkomen van
lichamelijke handicaps.

Het Nationaal Revalidatie Fonds zorgt ervoor dat
uw geld op de juiste plaats terecht komt.

Goedkeuring voor deze actie werd op 3 augustus 1981 verleend door
het Ministerie van Justitie onder nummer L.O. 810/050/073.



SPEEL 7 WEKEN MEE IN MARGRIET

GUNSTIGE LENINGEN & HYPOTHEKEN

Elders lopende leningen geen bezwaar.

PERSOONLIJKE LENINGEN

NETTO IN HANDEN	96x	72x	60x	48x	
5.000			130	151	Onze aflossingen zijn inclusief ren-
10.000	184	219	247	289	te en kwijtschelding bij overlijden.
15.000	270	323	365	428	Desgewenst dezelfde dag geregeld
20.000	357	427	483	566	en thuisbezorgd. Wij brengen u ab-
25.000	443	530	600	705	soluut geen kosten in rekening.
30.000	529	634	718	844	
40.000	701	841	953		

2e HYPOTHEKEN

NETTO BEDRAG	240x	180x	120x	72x	
15.000	176	197	239	323	Zonder bijkomende kosten. U be-
20.000	231	259	315	427	taalt geen taxatiekosten en van de
25.000	285	320	390	530	notariskosten betaalt u slechts 1%.
30.000	340	382	466	634	van het opgenomen bedrag. De rest
35.000	395	444	542	737	van deze kosten betalen wij. U
40.000	449	505	617	841	krijgt het hiernaast vermelde be-
					drag dus netto in handen min 1%.

Ook verstrekken wij alle andere kredietvormen, zoals
kontinu-kredieten, bedrijfskredieten, leasing, enzovoort.
Steeds tegen de gunstigste voorwaarden.

Vraag vrijblijvend een kostenloze offerte. Dit kan
per telefoon, bij ons op kantoor of persoonlijk bij u thuis.

Financieringskantoor

WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt.

Bel 04754-3535* Geopend van maandag t/m vrijdag van
8.30-19.00 uur. Za. van 10.00-12.00 uur.

Ruim 10 jaar vertrouwd en gespecialiseerd kredietbemiddelaar.

Aangeb. betrekkingen

Tijdschriftengroothandel.
zkt. VERTEGENWOOR-
DIGERS lft. 18-25 voor
werkz.heden in Ned. of
Belgie. Voor opleiding
wordt gezorgd, goede ver-
diensten. Bel voor meer in-
formatie va. ma. t/m vr.
van 10.00 tot 18.00 uur
04498-55061.

Hoofd/bijver-
dienste o.a. thuiswerk als
TELEFONISCH enquete-
ren, thuisagentschappen
etc. Inl. (antw. env. bijsl.)
Fa. Vacom, postbus 436, v.
Mussenbr. str. 2, 's Hertogen-
bosch.

BARDAME gevr. woens-
dag en zondag vrij. Palo-
minobar, Kouvenderstr.
Hoensbroek, tel. 222451 of
04446-1960.

Club 20 vraagt nog enkele
GASTVROUWEN, intern
mogelijk. Jodenstr. 20,
Maastricht, tel. 043-17253.

Gevraagd 2 erv. FRITU-
REHULPEN. Br.o.nr. HK
365, L.D. postbus 3100,
6401 DP Heerlen.

Nette jongedame voor nw.
PRIVEHUIS in Weert
gevr., v. 10 tot 18 uur. Aan-
melden 04490-12526.

TAXICHAUFFEURS ge-
vraagd, liefst met enige er-
varing. Akerstraat 132,
Hoensbroek.

TAXICHAUFFEUR gevr.
v. vaste dienst en uithulp,
zat. + zond. kl. rep. zelf. Pa-
minobar, Kouvenderstr.
Brunssum.

Gevr. HULP in de huis-
houding voor halve dagen,
tel. 045-212744.

SCHOONHEIDSAADV.
SEUSE een leuke part-ti-
me ean voor de vrouw
van nu, die meer wil dan
alleen het huishouden en
zelf haar werkuren wil in-
delen. Inl. mevr. Mutter-
Aelmans, tel. 045-313643.

WERKSTER gevr. v. 2
ochtenden per week,
mevr. Brouns, Schelsberg
193, Heerlen.

Charmante MEISJES en
meesters gevr. voor
nieuw privehuis, intern
mogelijk. Tel. 045-225099.
Nieuwenhofstr. 7, Hoens-
broek.

Leuke BUFFETJUFFR
gevr. v. excl. bar. Tel. 045-
213350.

Met spoed leuke MEISJES
voor goed lopend prive-
adres gevr. Intern moge-
lijk. 045-222537.

Er zijn nog enkele plaatsen
vrij in de DANSEXPRE-
SIEGROEP van Inpoet.
Wij beginnen op donder-
dag 1 okt. om half 9. Inl. bij
Jessi Thuis. Inpoet
Klampstr. 22, tel. 045-
714667.

Net KINDERMEISJE
gevr. in gezin m. 3 kleine
kinderen voor inl. tel. tus-
sen 12 en 14 uur en na 18
uur, 045-317667.

BARLADY'S v. div. hoge
gar. pret. werkkring na 14
u., tel. 045-317032 verv. vrij

Psychiater D. Mulder in 'Mensen bij gijzelingen': Terrorisme zal zich sterk uitbreiden

• Het einde van de treinkaping bij Beilen in 1975: na hun overgave verlaten de Zuidmolukse kapers de trein.

HAAG - Gezien de economische situatie en de gehele toestand van de huidige maatschappij zal er op enigszins termijn geen kentering komen in de kwaal van het terrorisme. Integendeel, verwacht moet worden dat dit zich zal uitbreiden. Er moet voor meer gijzelingen en soortgelijke acties worden gevreesd. De vrouw zal bij toekomstige terroristische activiteiten aanvankelijk een veel grotere rol spelen dan de man. Zij zal vijandiger optreden, de slachtoffers brutaler aanpakken en taaiër zijn in haar volging om de gestelde doelen te bereiken.

schrijft de psychiater D. Mulder in zijn boek „Mensen bij gijzelingen“ waarvan het eerste exemplaar is aangeboden aan premier Van Agt in Haag is aangeboden. Mulder, nationaal bekende expert op gebied van de psychologie van terrorisme, heeft bij verschillende gijzelingsdrama's in Nederland namens de autoriteiten de ontwikkelingen gevoerd met de da-

re auteurs van het boek zijn dr. J. Bastiaans, hoogleraar psychiatrie aan de Rijksuniversiteit Groningen, prof. dr. W. van Dijk, psychiater aan de Rijksuniversiteit in Groningen en dr. H. der Ploeg, docent medische psychologie aan de Leidse universiteit. Deze mensen zijn nauw betrokken geweest bij de opvang en de verzorging van de slachtoffers van de kapingen en ander gijzelingen in Nederland.

terrorisme heeft tot nu toe weersprekende resultaten geboekt. Grootschalige gijzelingen zijn zelden gedaan. De gijzelingen zijn evenmin veelvuldig vrijgelaten en de publieciteit had dikwijls voor hen een negatief effect. Er wordt verwacht daarom dat het terrorisme thans uitziet naar nieuwe vormen van acties. Voorgenomen is een reëring van vooraanstaande personen en massale geweldpleging te voorkomen. Het is wettelijk vastgesteld dat de overheid in een rustpauze. Deze vooraf aan ernstiger vormen van terrorisme.

Voedingbodan

De huidige economische situatie en de huidige structuur van de maatschappij, waardoor angst, onzekerheid en een gevoel van onmacht ontstaan, zijn zeer sterk toegenomen, vormen de mening van de psychiater D. Mulder dat de voedingbodan voor terrorisme handelingen en de reëring van nieuwe terroristen. In de toekomst zijn vooral gevaren te verwachten van charismatische leiders die de meningen van de psychiater D. Mulder bevestigen. Hij benadrukt dat de technieken voor het manipuleren van aanhangers en volgelingen, die worden toegepast door de huidige terroristen, worden toegepast door de huidige terroristen. Hij benadrukt dat de technieken voor het manipuleren van aanhangers en volgelingen, die worden toegepast door de huidige terroristen, worden toegepast door de huidige terroristen.

Terreing

meer acties, met name die van de Zuidmolukkers te voorkomen, wordt de bevolking verdraagzaamheid en begrip aangekweekt. Het wordt verwacht dat deze gemeenschap worden voor deze gemeenschap. Het wordt verwacht dat deze gemeenschap worden voor deze gemeenschap.

Handeling

Handeling

Handeling

eenderde van de slachtoffers is de relatie met het gezin als gevolg van de gijzeling versterkt. Pers en publiciteit krijgen in het boek ruime aandacht. Het voorstel politieke gijzelingen dood te zwijgen lijkt de psychiater Mulder een onzinnig standpunt. Bij criminele ontvoeringen zijn de daders juist gebaat bij het uitblijven van publiciteit. Belangrijk acht Mulder dat de overheid zoveel mogelijk open kaart speelt met het redelijk deel van de pers om kwalijke geruchtvoering te voorkomen. Manipuleren van de pers is volgens hem principieel een onjuiste en bovendien hachelijke maatregel.



In 450 jaar van koninklijke adviesraad tot beslechter van burenruties

Taak Raad van State ingrijpend gewijzigd

door Gijs Korevaar
DEN HAAG - Keizer Karel V, die in 1531 de Raad van State oprichtte, zou heel vreemd opkijken als hij nu die Raad aan het werk zou zien. De vorstelijke bedoeling van de instelling was een adviesraad over alle belangrijke zaken in de Nederlanden. Na 450 jaar is een van de hoofdtaken het beslechten van burenruties geworden.

Iemand begint vlak naast de slaapkamer van de buurman een hondenpension. Hij vraagt en krijgt daarvoor een gemeentelijke vergunning in het kader van de hunderwet. De buurman protesteert daartegen, maar bereikt bij de gemeente niets. De buurman kan dan beroep aantekenen bij de provinciale staten. Wanneer hij ook daar zijn gelijk niet krijgt, kan hij daartegen weer een geding aanspannen bij de Raad van State.

Dit is een gevolg van de AROB-wet, die in 1976 in werking is getreden. Daarin wordt bepaald dat iedereen tegen een beslissing van de overheid beroep aan kan tekenen bij de Raad van State. Hiervoor is bij de Raad een speciale afdeling Rechtspraak in het leven geroepen. De Raad is door deze wet de hoogste instantie geworden op het terrein van het administratief recht. De Raad van State heeft er sindsdien

aanmerkelijk meer werk bijgekregen en is uitgegroeid van een kleine instelling met een tiental medewerkers tot een bedrijf van bijna 500 man personeel.

Beroepen

De Raad heeft twee andere niet te onderschatten taken. Zij adviseert de regering over in te dienen wetsontwerpen en geeft advies over ingediende beroepen tegen overheidsbeslissingen.

De vice-voorzitter behoort tot de meest invloedrijke mensen in Nederland omdat hij als een van de weinige onafhankelijk adviseurs, vooral bij formaties, de koning bijstaat. Zo werd Beel, die in de jaren vijftig vice-voorzitter was, de „onderkoning“ genoemd. Dr. Ruppert, de voorganger van Scholten, heeft in het recentere verleden de weg naar het kabinet Den Uyl vrij gemaakt.

De Raad staat zo te zien centraal in het staatsleven van Nederland. Deze positie is echter niet zonder slag of stoot bereikt.

Oprichting

De Nederlanden, die zich van Friesland uitstrekten tot en met het huidige Noord-Frankrijk, wa-

ren in 1531 onderdeel van het bezit van de Habsburgse keizers.

Om de rijkdommen van de Nederlanden goed te gebruiken wilde Karel hier een gespecialiseerd en centraal bestuur instellen.

In de Raad van State kwamen alle belangrijke ontwikkelingen in de Nederlanden aan de orde en zij vormde daarom het zwaartepunt van het bestuur. Voorzitter was de plaatsvervangster van de keizer, de landvoogdes. Verder maakten alle leden van de hoge adel deel uit van de Raad. Zo had ook de „vader des vaderlands“ Willem van Oranje, stadhouder van Holland en Zeeland, zitting in het college.

Voorstellen

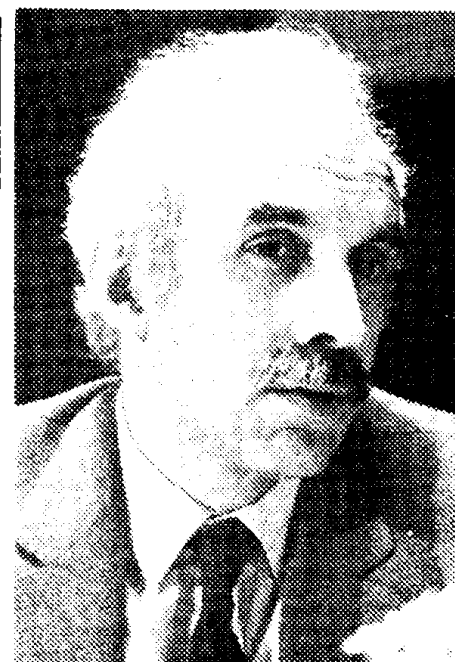
Na de inval van de Fransen in 1795 heeft de Raad gedurende zeven jaar niet bestaan. In 1805 echter werd de Raad in ere hersteld en zij overleefde het vertrek van de Fransen, toen Nederland een koninkrijk werd onder Willem I. In de eerste grondwet werd bepaald dat de koning voorstellen aan de Staten Generaal moest voorleggen aan de Raad van State.

Het voortbestaan van de Raad van State is voor de laatste keer tijdens de debatten over de grondwetwijziging van 1848 aan de orde geweest.

De Tweede Kamer liet toen blijken dat het adviescollege maar moest worden opgeheven. Er was immers geen behoefte meer aan een koninklijke Raad nu de ministers verantwoordelijk waren voor het beleid. Omdat de regering niets van een opheffing wilde weten, kwam er slechts een aanpassing van de taak van de Raad aan de nieuwe situatie.

De Raad is onderverdeeld in afdelingen. Er is een afdeling voor elk ministerie om de adviezen over wetsontwerpen voor te bereiden. Een algemene zitting van de Raad neemt dan de beslissing over een advies. De regering kan een wetsontwerp toch indienen ook al vindt de Raad dat er eerst zaken gewijzigd moeten worden.

Behalve deze departementale afdelingen, zijn er de afdeling Geschillen van Bestuur en sinds 1976 een afdeling Rechtspraak. De afdeling Geschillen kan slechts de regering adviseren. De betrokken minister mag ervan afwijken, maar alleen wanneer hij dit met motivering publiceert in de Staatscourant. De afdeling Rechtspraak is ingesteld op basis van de AROB-wet. Het is vooral deze taak die de laatste jaren in de belangstelling staat. Per jaar worden bijna 12.000 zaken bij de afdeling aangehangig gemaakt.



• Erik Jurgens

Nederlanders drinken meer wijn en minder gedistilleerd

DEN HAAG - Nederlanders drinken hoe langer hoe minder gedistilleerd. De eerste acht maanden van dit jaar daalde de omzet met 28 procent, iets dat voornamelijk is toe te schrijven aan de steeds hoger wordende accijnzen. De bierconsumptie bleef vrijwel gelijk, het verbruik van wijnen steeg met vier procent. Sherry en rozenwijn raken steeds meer uit de gratie, dit ten gunste van voornamelijk de witte en in mindere mate de rode wijnen.

Vooraf Duitse en Italiaanse wijnen zijn sterk in opmars, respectievelijk vijftien en twaalf procent meer dan het vorige jaar; maar ook landen buiten de EEG, zoals Portugal, Spanje en Joegoslavië, vinden in Nederland een respectabel afzetgebied.

In heel Europa zijn de druivenoogsten op het ogenblik in volle gang. Niet overal zijn de berichten even gunstig: Frankrijk heeft in de Champagnestreek opnieuw een kleine oogst, veroorzaakt door nachtvorst in het voorjaar en koel regenachtig weer in de groeiperiode. Ook de verwachtingen voor de Beaujolais zijn dit jaar matig. Portugal, dat dit jaar geteisterd werd door grote droogte, verwacht zelfs een verminderde opbrengst van 25 procent, die tot een prijsverhoging van ten minste tien procent zal leiden. Uit andere Europese landen zijn nog geen cijfers bekend.

In december wellicht acht koopavonden

DEN HAAG - Voor de maand december worden in totaal acht koopavonden geadviseerd met het oog op Sinterklaas en Kerst. Het advies aan alle detailhandelsondernemingen (ook het grootwinkelbedrijf) is afkomstig van het Werknemers Overleg Detailhandel, waarin alle werkgeversorganisaties samenwerken.

In de Sinterklaasperiode wordt geadviseerd de winkels tot 21.00 uur open te houden van maandag 30 november tot en met vrijdag 4 december. In de kerstperiode gaat het om maandag 21 december tot en met woensdag 23 december. Bovendien wordt geadviseerd de winkels op donderdag 24 en donderdag 31 december om 17 uur in plaats van om 18 uur te sluiten.

bergense afdeling van het Energie Komitee Oost-Gelderland. Het EKOZ verzette zich vorig jaar met succes tegen de bouw van een openbare schuilgelegenheid in het dorp. Waarom? „Omdat civiele verdediging een van de ergste vormen van volksverlakkerij is, een verwerpelijke zaak“.

Het bouwen van schuilkeiders brengt een atoomoorlog alleen maar dichterbij, zeggen de tegenstanders. De kernwapens zijn de laatste tijd kleiner geworden. Ze dienen niet meer alleen als dreiging met totale vernietiging, maar zijn geschikt voor gebruik op het slagveld. In het levensgevaarlijke nucleaire pokerspels is een programma voor de bescherming van de eigen bevolking vooral bedoeld om de vijand te tonen dat je bereid bent een kernoorlog in de hand kan worden gehouden. „De gruwelijke werkelijkheid zal zijn, dat een atoomoorlog eenmaal begonnen, heel de wereld zal vernietigen“. Schuilkeiderbouw is voorbereiding op zo'n oorlog, en door de bevolking de indruk te geven dat zij beschermd is, wordt verzet tegen atoomwapens de kop ingedrukt.

Verwerpelijk

De bezwaren tegen de civiele verdediging (en de mogelijkheden er actie tegen te voeren) staan helder op een rij in het pas verschenen boek „Hoe overleef je een atoomoorlog?“ van de Ei-

Monthly“, dat nu ook in Nederland verkrijgbaar is. Voor zestig gulden per jaar kan men zich verzekeren van allerlei tips voor het leven na de bom. De Nederlandse distributeur Allan Veth zegt dat volgens polemologen twee miljoen Nederlanders een atoomoorlog zullen overleven. Wie dat zijn, valt moeilijk te voorspellen.

Het Britse blad geeft tekeningen voor doe-het-zelvers die een eigen schuilkeider willen bouwen en het bevat tips voor het overleven in de radioactieve woestijn die men zal aantreffen na het verlaten van de al dan niet zelfgebouwde kelder. Adverteerders prijzen hun overlevingsvoedsel aan, hun stralingsmeters, hun beschermende pakken en gasmaskers. Wie wil overleven, heeft in

Na de bom

Sinds kort is de nucleaire angst ook ontdekt als gat in de tijdschriftenmarkt. In Groot-Brittannië verschijnt het maandblad „Protect and Survive

door chiel evers

Ziekte, invaliditeit, ouderdom, brand, schade, inbraak, regen, diefstal, overlijden: tegen de gevolgen van welke onheil kan men zich tegenwoordig niet verzekeren?

Aan alle kanten zijn we ingedekt. Althans: zolang de bom niet valt. Want een polis tegen de gevolgen van een nucleaire oorlog is nog niet te koop. Toch is de angst voor de bom door een groeiend aantal zakenlieden al onderkend als handelswaar. Wie over een forse tuin beschikt, kan een keuze maken uit een ruim aanbod aan privé-schuilkeiders. In tijd van vrede leuk als speelhol of wijnkelder.

Het ministerie van binnenlandse zaken houdt er een schuilplaatsenplan op na, dat ruim 550 miljoen gulden kost. In het jaar 2000 moet er voor alle Nederlanders een atoomvrij plekje zijn: hetzij in eigen huis (9 miljoen mensen), hetzij geïmproviseerd op eigen erf (2 miljoen), hetzij in openbare schuilgelegenheden (4 miljoen). Toch een soort volksverzekering tegen een atoomoorlog dus. Een treffen met kernwapens is niet uitgesloten, dus is het onze plicht de Nederlanders te beschermen tegen de gevolgen daarvan, aldus de redenering op het departement.

Twijfels aan nut van schuilkeider

De beleidsmakers erkennen dat de overlevingskans op de plek waar de bom valt nihil is. Maar een eind uit de buurt kan men zich beschermen tegen straling en radioactieve neerslag. De overheid organiseert die bescherming en krijgt daarbij hulp van het immer alerte zakenleven. Aannemers leveren kant-en-klaar particuliere schuilkeiders. In één nacht te plaatsen, want de buurt kan er beter niet van weten, om te voorkomen dat in tijd van nood iedereen mee naar binnen wil.

Na de bom

Sinds kort is de nucleaire angst ook ontdekt als gat in de tijdschriftenmarkt. In Groot-Brittannië verschijnt het maandblad „Protect and Survive

Progressieve samenwerking binnen PPR ter discussie

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - Binnen de Politieke Partij Radikalen (PPR) laait de strijd weer op over de vraag hoe een meerderheid voor de progressieve partijen nagestreefd moet worden. Het draait erom of de PPR een zo breed mogelijke samenwerking moet bevorderen van alle linkse partijen, of dat de radikalen zich voornamelijk moeten beperken tot PvdA en D'66.

Het huidige partijbestuur en de Tweede-Kamerfractie willen de lijn van een brede progressieve samenwerking, zoals die sinds 1977 wordt nagestreefd, doorzetten. Er zal wel een nadruk moeten liggen op de rol van de PvdA. Dit staat in de resolutie die het partijbestuur heeft opgesteld voor het novembercongres van de partij. In november moet het congres tevens een nieuwe voorzitter kiezen.

Volgens - waarschijnlijk - een minderheid van de partij, moet de PPR zich richten op de grote twee, omdat anders de partij een soort „sekte“ zal worden. In deze groep zitten vele leden van het eerste uur zoals Van Hulten (oud-staatssecretaris), Van Dam (oud-voorzitter), Van Doorn (oud-minister) en Jurgens (oud-voorzitter en ex-Kamerlid). Van Hulten heeft zich voor het voorzitterschap kandidaat gesteld. Volgens Erik Jurgens kan de PPR alleen zinvol bestaan als zij zich nauw bij de PvdA aansluiten. „Anders houd je wel je eigen gezicht, maar niemand kent dat gezicht, dan sta je ergens in de polder te roepen, terwijl in de stad wordt doorgevoerd“, aldus Jurgens in het PPR-blad.

Oud-KVP'ers

De huidige voorzitter, Herman Verbeek, meent dat het om een kleine groep gaat, die teurgesteld is in de PPR. Volgens hem zijn het voornamelijk oud-KVP'ers, die door hun verleden grote waarde hechten aan het machtsdenken. De groep-Van Hulten vindt dat het te lang heeft geduurd voordat de PPR enige macht krijgt en zij verwachten die macht te verkrijgen door een nauwe band met de PvdA, aldus Verbeek. Het congres zal volgens de partijvoorzitter, het voorstel van Van Hulten afwijzen. De PvdA is wel de eerst aangewezen voor een politieke samenwerking, maar dat betekent niet dat de PPR de andere partijen moet laten vallen.

Na rellen in Berlijn

Motie van wantrouwen verworpen

WEST-BERLIJN - Het parlement van West-Berlijn heeft gisterochtend de door de „Alternatieve Lijst“ (AL) ingediende motie van wantrouwen tegen de minister (wethouder) van binnenlandse zaken Heinrich Lummer verworpen. Twaalf van de 126 afgevaardigden stemden voor, 68 tegen en 46 onthielden zich van stemming.

Aangezien de AL slechts over negen zetels beschikt, hebben waarschijnlijk ook leden van de SPD-fractie voor het voorstel gestemd. De motie tegen de christen-democratische wethouder was bedoeld als protest tegen de ontzuiming van acht kraakpanden dinsdag jl. waarbij een 18-jarige kraker door een autobus werd overreden.

De SPD had haar aanvankelijk plan voor een eigen motie van wantrouwen tegen Lummer en diens collega van volkshuisvesting Ulrich Rastemborski laten varen, nadat de christen-democratische burgemeester Richard von Weizsäcker zich op voorstel van de socialistische oppositieleider Hans-Jochen Vogel bereid had verklaard tot een gesprek over de vraag hoe de rust in West-Berlijn kan worden hersteld.

Pravda valt uit tegen Amerikaanse radiostations

MOSKOU - Amerikaanse radiostations zorgen voor de coordinatie van de „contrarevolutionaire activiteit“ in Polen door middel van propaganda-uitzendingen en het uitzenden van gecodeerde boodschappen. Dit schreef gisteren het Russische partijblad Pravda. Sinds de oprichting van de Poolse vakcentrale Solidariteit in augustus 1980 is „Radio Vrij Europa“ de spreekbuis van de „antisocialistische krachten“ in Polen.

De programma's in de Poolse taal die het hele etmaal uitzonden worden, besteden 40 procent van de tijd aan Solidariteit, stelt de Pravda vast. De krant ziet in de op Oost-Europa gerichte uitzendingen van „Radio Vrij Europa“ en „Radio Vrijheid“, een schending van de akkoorden van Helsinki.



grote keuze in kwaliteit voor de linnenkast

Jacquard badoeken
Van 100% katoen, extra zware
kwaliteit, met keuze uit 2
fraaie dessins in rose, blauw
en beige.
Badoek 50x100

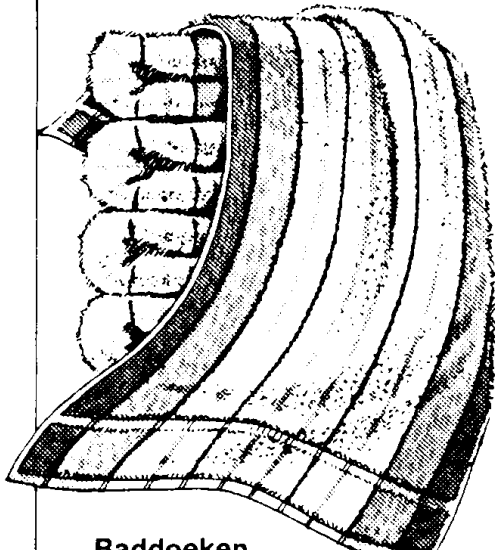
12.50

Douche/badlaken 70x140

23.50

Washandje

2.50



Badoeken

Van 100% katoen, prima
vochtroterend. Geweven
in fris streepdessin in rose,
blauw en beige.
Badoek 50x100

8.50

Douche/badlaken 70x130

17.50

Washandje

2.-

Lakensets
In mooi streepdessin met
uni slopen. 100% katoen,
strijkbaar. In blauw, bruin en geel.
Laken 240x260 + 2 slopen
60x70

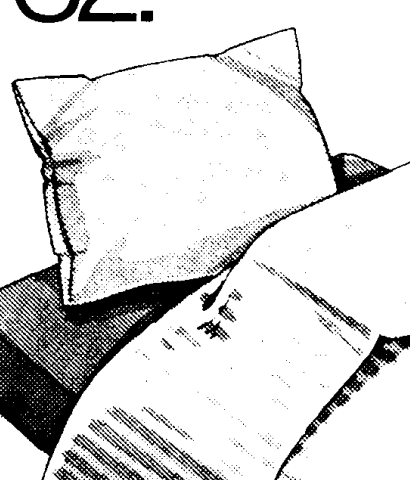
59.-

Laken 200x250 + 2 slopen
60x70

49.-

Laken 150x250 + 1 sloop
60x70

32.50



**Badstof keukendoeken
en bijpassende theedoeken**
Van 100% katoen, prima
absorberend. Beide in leuk
paddenstoeldessin.
Keukendoek 55x55

8.50

Theedoek

70x70

6.50

Damast tafellakens
Van 100% katoen, met
bloemdessin.
140x280

140x220

140x160

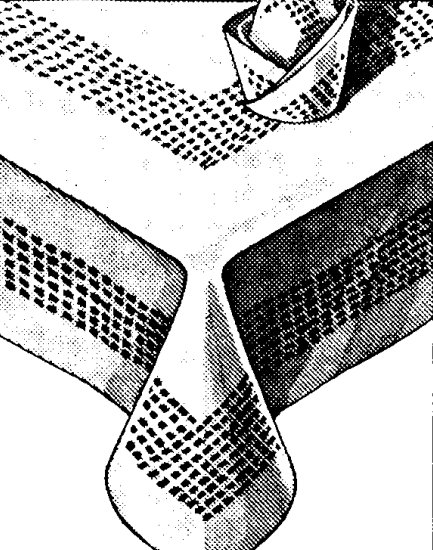
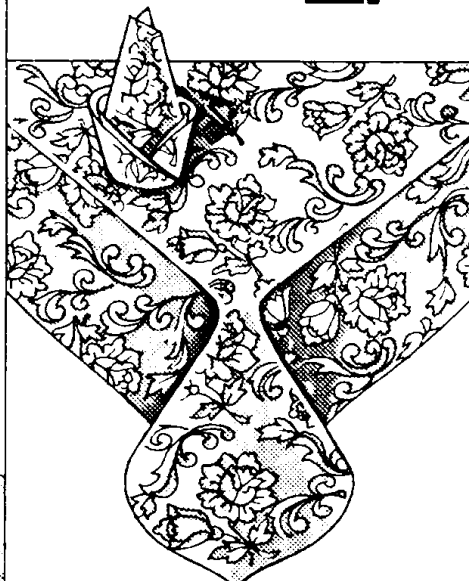
Servet 44x44

32.50

27.50

19.-

2.50



Tafellakens

Geweven in fijne matting-
binding met ingeweven
ajourrand. In blauw, fraise, beige
en wit. 100% Katoen.
140x220

140x180

Servet 43x43

39.-

29.-

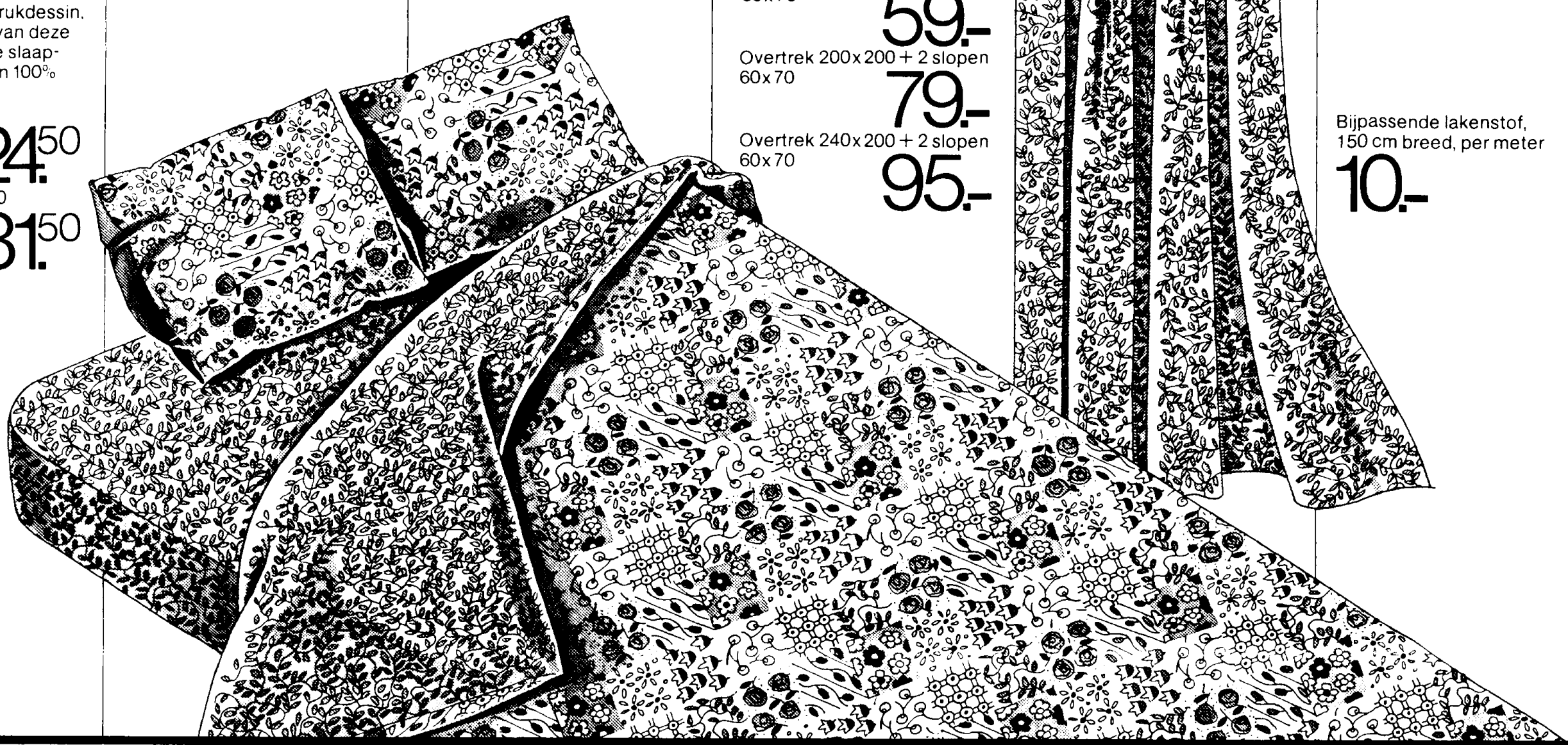
2.50

Slaapkamer coördinates
Heel aparte combinatie van
patchwork en vlakdrukdessin.
dat is het kenmerk van deze
coördinates voor de slaap-
kamer. Gemaakt van 100%
katoen, strijkbaar.
Hoeslaken 90x200

24.50

Hoeslaken 140x200

31.50



Overtrek 135x200 + 1 sloop
60x70

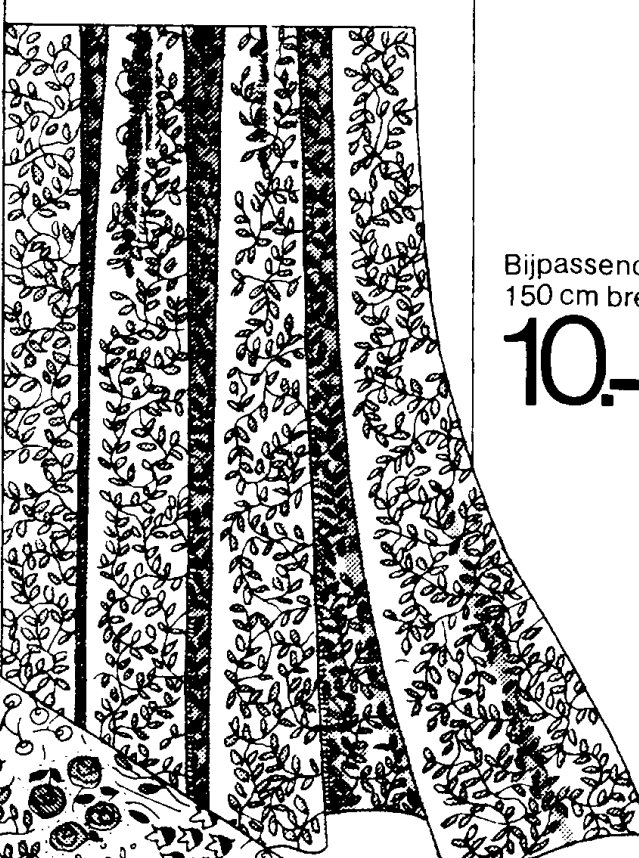
59.-

Overtrek 200x200 + 2 slopen
60x70

79.-

Overtrek 240x200 + 2 slopen
60x70

95.-



Bijpassende lakenstof,
150 cm breed, per meter

10.-

VROOM & DREESMANN

Te koop aangeboden

Aanbieding parket

Mozaïk 8 mm f 15,95, Lamel f 56,-, incl. BTW. Parket
Bloemen, Nieuwenhagen, tel. 045-311106.

Pianostembedrijf BOK.
Nieuwstr. 86, H'broek tel.
21349, zaterdag van 9-16
uur. In- en verkoop pia-
no's. Nog enkele goede oc-
casies in voorraad.

Te k. a. verzameling MUN-
TEN. Ned. en buitenl. tel.
04750-26305

Dames, heren, trim- en
RACEFIETSEN. Nieuwe
Batavus trimfietsen, 10
versnell., v.a. f 450,-.
Grond. Schaesbergerstr.
51a, Terwindsen.

Te k. weg. omst. zw. eiken
BANKSTEL. Nw.pr.
f 3750,- voor f 1850,-, nog
nieuw, niet gebruikt,
04490-21882.

Prachtige VELOURS-
GORDIJNENSTOF win-
kelprijs f 35,- nu v.a.
f 21,95. Ook vitrage. Pr.
naaier f 12,- p. baan Ve-
lourshop Nobelstr. 32 C
Heerlen, tel. 045-714161.

Uit voorraad leverbaar:
uitgewassen BETONTE-
GELS, trottoirtiegels, tuin-
bandjes en trapredenen. Go-
bution, Einderstraat 13,
Schinveld, tel. 045-252570.
Ook 's zaterdags van 9-12
uur.

Te k. SHOWROOMKEU-
KENS en kasten, keuken-
delen en apparatuur. RV
Handelsmij., Daelderweg
16, Industrieterrein, Nuth,
tel. 04447-2602.

Te k. zware eiken houten
SALONTAFELS, ook met
plavuiz. blad, halve pr. tel.
045-213563.

Pools HANDWERK. Tij-
dens godelinexpositie van
nieuwe kollektie 10-20%
korting. Leon Jansen,
Kerkstr. 298 Brunssum.

OPEN HAARDEN met 10
jaar garantie tot 30% kor-
ting. Ook alle onderdelen
afzonderlijk verkrijgbaar.
Reker, Kluis 28, Geleen,
tel. 04494-40785.

Te k. weg. verhuizing
zwaar eiken BANKSTEL
niet v. nieuw te onder-
schieden. Nw.pr. f 4450,-
voor f 2150,-. Tev. zw. e-
iken eethoek nwpr. f 3950,-
voor f 1850,-. 04490-24643.

Tiroler TUINHUISJES
schuurtjes en fabrikant
Ubachs Kerkstrade Vink.
Dag. gr. houtbouwshow.

Rijwiel Cash & Carry RIJ-
WIELEN al va. f 179,-. 3
versn. f 249,-. Holl. mer-
krijwiel voor de laagste
prijs m. voll. fabr. gar.
Kooppavond. geopend
Akerstr. 182, H'broek, 045-
217687.

Verschillende volle gronds
GROENTEN van eigen
bedr. ook voor wederverk.
V. Laar, Heerlerweg 23,
Voerendaal, tel. 04446-
1543.

KLEURENTELEVISIES
meer dan 100 st. voorr.
Philips, grootb. vanaf
f 295,-. Alle toest. pr. spe-
lend met gar. Radio Geel,
Grasbroekerweg 25 Heer-
len, tel. 045-724760 en
317662.

ZONNEHEMELS geb.
mod. (par) v.a. f 1995,-.
Groothand. Habro, 04407-
1534.

Te koop 2-persoons
SLAAPKAMER, besta-
nde uit bed met op- en om-
bouw. 4-drs. kleerkast 240
hoog. Schoutstraat 41
Kerkrade, na 19 uur.

Weg. niet doorgaan van hu-
welijk te k. eiken EET-
HOEK en eiken bankstel
samen f 3400,-. Ook apart
te k. Tel. 04490-22139.

Te k. prachtige BRUIDS-
JURK maat 36-38 met
hoed. Seringenstr. 14 Sit-
tard.

Te k. mooie eiken BIL-
ZEN, salontafel. Koopje!
Seringenstr. 4 Sittard.

BANKSTELLEN, grote
voorraad, direkt af fabriek,
beslist goedkoop, inruil en
financ. Kock, Kampstr. 62,
Lindenheuvel-Geleen, tel.
43412.

Het Bestuur van de Stichting R.K. V.O.Z.
vraagt:

BEVOEGDE DOCENT(EN)

voor: 20 lessen aardrijkskunde
6 lessen engels
2 lessen geschiedenis
ter vervanging in ziekteverlof

Een combinatie van bevoegdheden geniet de vo-
keur.

Sollicitaties vóór 4 oktober 1981 te richten aan
Bestuur, Postbus 81, 6290 AB Vaals.

Inlichtingen worden verstrekt door de directie
dhr. J. Simons, tel. 04454-1119 (privé 04459-1000)

NATIONALE BIERTAPWEDSTRIJD

gaat door op DONDERDAG 1 oktober 1981

in de DANCING „APOLLO“

Bovenstraat 44 te ECHT

Deelnemers kunnen zich vanaf 13.30 uur nog laten
schrijven.

GEZELLIGE AVOND

voor alle Horeca-Ondernemers van Midden-Limburg

Toegang gratis - Ruime parkeergelegenheid

Koopjes in SALONKAS-
TEN en bergmeubels, eet-
hoeken, eiken kamers,
slaapk. Inruil en gemakke-
lijke betaling. Kock,
Kampstr. 62, Lindenheu-
vel-Geleen, tel. 43412.

8 WERPHENGELS
miniatuurtjes f 50,-
gashaard thermo-
model f 100,-
f 50,- zeer goed
renkleding mt.
413089.

Vlees van Juch... U weet wel waarom

SUPERVOORDEEL VAN DE WEEK

KILO VARKENSFILET 12.80

OOK GOEDKOOP:
100 GRAM
ZUURKOOLSPEK
1.-

KILO KIPFILET 12.50

Vleespaleis Juch

Valkenburg
naast de Aldimarkt
Schaesberg
naast de Aldimarkt
Geleen
in de Aldimarkt

Koningswinkelstraat 6
tel. 04406-12439
Hoofdstraat 130-132
tel. 045-314837
Annastraat 44
tel. 04494-52073

Heerlen
Geleenstraat 52 tel. 045-716006
Kerkrade
Markt 34 tel. 045-458600
Beek
Makado Center tel. 04402-6678

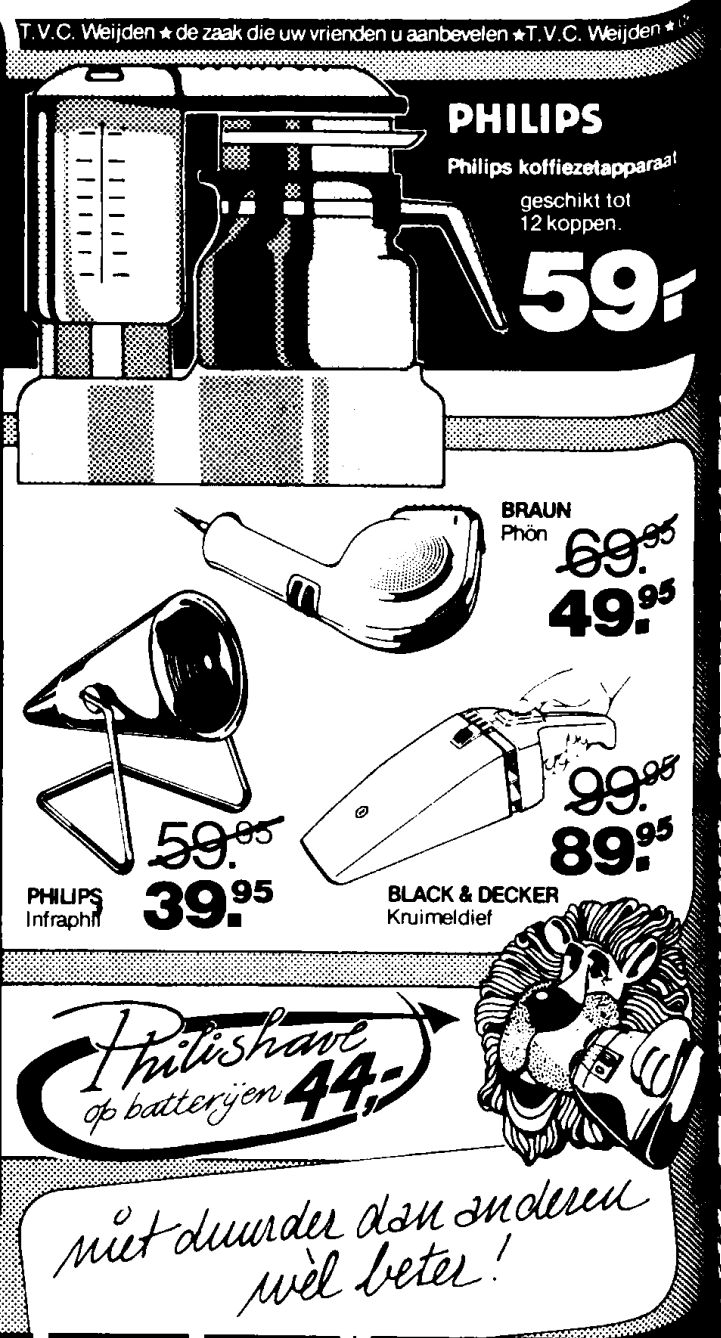
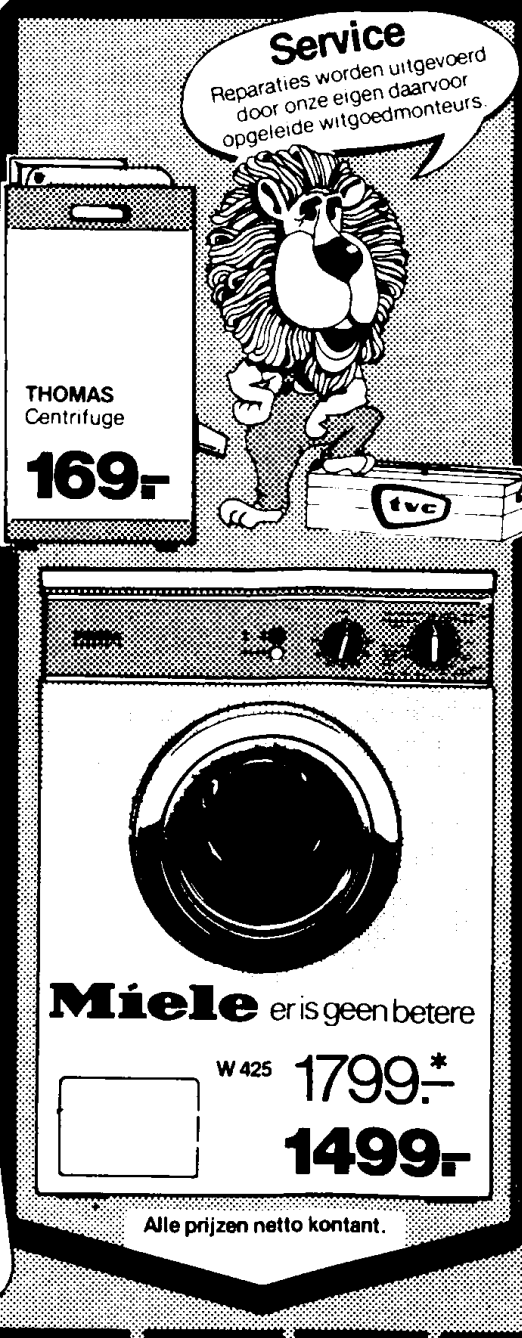
vrienden u aanbevelen • T.V.C. Weijden • de zaak die uw vrienden u aanbevelen • T.V.C. Weijden • de zaak die uw vrienden u aanbevelen

Levenslange garantie*

Op arbeidslon en voorrijkosten bij reparaties aan uw apparaat



Brunssum
Kerkstraat 55-59 tel. 045/252342
Geleen
Annastraat 2 tel. 04494/42605
Heerlen
O. Nassaustraat 39-40 tel. 045/715484



Alle prijzen netto kontant.

Donderdag koopavond, dinsdag t/m vrijdag tussen 12.00 en 13.00 uur gesloten.



de wintermode nu extra voordelig per meter!

Bij Vroom & Dreesmann is de nieuwe kollektie najaarsstoffen gearriveerd. U vindt er alle facetten van het nieuwe mode-beeld in terug, zoals de nieuwe ruiten en folklore-dessins, maar ook de klassiekers die bleven.

Bedrukte crêpe jersey
Exclusieve dessins gedrukt op een soepelvallende crêpe in geraffineerde kleurenkombinaties. Voor korte en lange japonnen, bloeses en rokken. 150 Cm breed.

Per meter **11.-**

Ruiten
De klassiekers in het wintermodebeeld. Kies uit o.m. Higgins-, Pepita-, Tartan- en fantasie-ruiten in fijne mooie kleuren: winterwit, lodengroen, rood en grijs. Voor pantalons, blazers, plooirokken en mantelkostuums. 150 Cm breed.

Per meter **11.-**

Imitatiebont
Past perfect in het nieuwe modebeeld, en is nog dier-vriendelijk ook. Ideaal voor korte coattjes, wikkelljassen, voering, maar ook voor bijvoorbeeld het maken van knuffelbeesten. In o.m. winterwit, lodengroen, rood, bruin, zwart en raf. 140 Cm breed.

Per meter **13.50**

Randdessins in de nieuwe folklore-stijl
Zeer aktueel zijn rimpelrokken met een randmotief in folklore. U maakt ze met deze stof, in winterwit, lodengroen en folklorerood. 150 Cm breed.

Per meter **14.50**

Ribcords
Van 100% katoen, poolvast en pletvrij. Kies uit smalle en brede ribs in acht aktuele kleuren, zoals lodengroen, rood, zwart, grijs en beige. Ideaal voor knickerbockers, pantalons, rokken en anoraks. 150 Cm breed.

Per meter **15.-**

Uni Terlenka
De ideale stof voor de klassieke mode. Plooihoudend en probleemloos wasbaar. Voor rokken, pantalons en deux-pièces. In loden, bordeaux, zwart, wolwit en marine. 150 Cm breed.

Per meter **16.50**

VROOM & DREESMANN

ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE

Het bestuur van het Zuidlimburgs Avondcollege roept gadijden op voor

VERVANGING op zijn DAGHAVO voor VOLWASSENEN te Heerlen

Frans: 4 uur, 1e graads, maandagmorgen
Aardrijkskunde: 7 uur, 1e graads, dinsdag- en vrijdagmorgen

De vervanging voor Frans gaat in op 5 oktober a.s. vervanging voor aardrijkskunde gaat in op 1 december eventueel eerder.

Solicitaties te richten tot de rector van het Zuidlimburgs Avondcollege, Akerstraat 95, 6417 BK Heerlen.

GELD LENEN SJO JORISSEN

	Pers. leningen			2e hypotheek	180
	48x	60x	96x	240x	180
5000	151.-	130.-	-	-	130
10000	289.-	247.-	184.-	-	197
15000	428.-	365.-	270.-	-	268
20000	566.-	483.-	357.-	231.-	329
25000	705.-	600.-	443.-	285.-	382
30000	844.-	718.-	529.-	340.-	435
40000	1121.-	953.-	701.-	449.-	505

2e hypotheek zonder afsluitprovisie, notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t.m.f. 100.000,-. 2e hypotheek van 60 t.m. 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t.m. mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijden risico gedekt. (PL, CC). Continuïteit, rente en aflossing ingeregeld. Kom voor een deskundig advies langs op ons kantoor Hommelterweg 130, Hoensbroek bel 045-219691 of 045-224070 (uw intermediair).

Naaimachines

Wegens het niet doorgaan van een bestelling met spoed worden verkocht een partij super voordelige zig-zag naaimachines (lichtgewicht), compleet met koffer. Fabrieksnieuw met 5 jaar garantie op alle onderdelen.

Adviesverkoopprijs 898,-
Vanaf nu... **498,-**
model 1981.
Nuttige naden in een handomdraai, b.v. rekbaar, steek, vedersteek, overlocksteek, schuine oversteek, blindzomen, knoopsgaten, automaat, draagbel rekbaar zig-zagsteek enz. enz.
Gratis les aan huis.
Bel voor een vrijblijvende demonstratie bij u aan huis.
Geen voorrijkskosten.
Wettig dep. handelsmerk.

Naaimachinebedrijf Baronie

Groot-kleinhandel - Import-Export

Baliëndijk 40 - Breda - Telefoon 076-813088

na 5 uur 's avonds 01619-1865

TE KOOP

UBACH OVER WORMS: woonh. met c.v., zij-ingang, keider en berging. Betegeide woonk., keuken met aanst. app., 3 slpk., badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder. Pr. f 105.000,- k.k.

NIJEUWENHAGEN: halfvrijst. woonh. met c.v., garage en dakterras. Ind. hal, toilet, keuken, living 50 m², 3 slpk., badkamer met douche en w.c. Vr.pr. f 117.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: luxe nieuwbouwapartement met c.v., 2 slpk. en dakterras. Pr. f 95.000,- k.k.

HEERLERHEIDE: halfvrijst. woonh. met tuin, gar. en c.v., 3 slpk., luxe badk. en zolder. Dir. te aanw. Pr. f 140.000,- k.k.

HOENSBRÖEK: bungalow met gar., c.v., berging, 3 slpk., en badk. m. ligbad. Grondopp. 408 m². Voordelige rente. Vr.prijs f 190.000,- k.k.

SCHAESEBERG: (Koelmoer), vrijst. woonhuis met garage en c.v. Grondopp. 450 m². Bw. 80. Het geheel perfect afge-werkt. Vr.pr. f 269.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: nog enkele luxe appartementen met c.v., 1 of 2 slpk., 100% financiering mogelijk met f 5000,- eigen geld. Netto maandlast f 500,-. Prijs f 75.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woonhuis met c.v. en grote tuin (425 m²), het geheel verbouwd, enige afwerking noodzakelijk. Vr.pr. f 115.000,- k.k.

SCHINVELD: bij bosrijke omgeving, vrijst. woonh. met c.v. en tuin. Uitstekende staat van onderh. Vr.pr. f 149.000,- k.k.

KERKRADE-WEST: Industriestraat, pand met 8 kamers. In goede staat, voldoet aan alle preventieve eisen. Huuropbrengst f 40.000,- per jaar. Prijs f 189.000,- k.k.

SCHAESEBERG: Wattstraat, bedrijfsruimte met showroom en kantoor. Bouwjaar 1980. In op ons kantoor. WIR-premie. VAESRADE: nog te bouwen halfvrijst. woonh. met c.v. Grondopp. 365 m², met rijksbijdrage. Maandlasten f 795,-. Pr. f 137.500,- v.o.n.

SCHAESEBERG: riant landhuis, goede ligging, grondopp. 1000 m². Vr.pr. f 385.000,- k.k.

HEERLERHEIDE: woonh. met c.v., keider en bergingen, woonk. 40 m², open keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, douche, vaste wast. en toilet. Vr.pr. f 95.000,- k.k.

TE HUUR: te Heerlen bovenwoning met 8 kamers. Huur f 775,- per maand.

WIJ VERZORGEN OOK UW HYPOTHEEK ZONDER EXTRA KOSTEN

NOVITAS

ONR. GOED
HAMERSTR. 45
6411 CT HEERLEN
045-717030-716180

VERZEKERINGEN
HYPOTHEKEN
FINANCIERINGEN

FIAT GEEFT 1000,- MEER DAN DE ANWB/BOVAG KOERSLIJST

Dit tijdelijke inruil-aanbod geldt als u van plan bent zo'n mooie, zuinige en ruime Fiat Panda te kopen. De Fiat Panda is al goedkoper dan de meeste andere auto's in zijn klasse. Waarom dan toch nog eens f 1.000,- extra geven? Om de doodeenvoudige reden, dat Fiat ook wel begrijpt dat in deze tijd elk dubbeltje telt. Het leven wordt duurder. Autorijden wordt duurder. Bovendien zitten de Fiat Dealers te springen om courante gebruikte auto's. Daarom willen de Fiat Dealers wat extra's aan de prijs doen. Hoe? Ten eerste garanderen zij de inruilprijs van uw huidige auto zoals de ANWB/Bovag-koerslijst die aangeeft. En daar doen zij dan nog eens 1000 gulden bovenop. Logisch dat als zij zich aan de prijzen van de laatst geldende ANWB/Bovag koerslijst houden, uw auto moet voldoen aan de eisen die in de koerslijst vermeld staan. Onze spelregels: dit aanbod geldt alleen indien u één van de volgende auto's inruilt op een nieuwe Fiat Panda: Citroën 2CV en de Visa, de Mini, Opel Kadett, Datsun Cherry, Ford Fiesta en Escort, Renault 4 en 5, Toyota Starlet, Peugeot 104, Mitsubishi Colt, Honda Civic, Volkswagen Polo en Golf en natuurlijk alle typen Fiat en Autobianchi. Bovendien laat u uw auto financieren bij "Alcredis Bank b.v." Ook voor bezitters van andere auto's heeft uw Fiat Dealer een uiterst lucratief aanbod. Ga daarom maar eens met hem praten.

→ De temperamentvolle motor van 45 PK zorgt voor een snelle acceleratie en een top van 140 km/u.

→ De motor is door en door betrouwbaar. Vergt weinig onderhoud. Slechts één keer in de 20.000 km een grote onderhoudsbeurt.

→ De Panda heeft ruimte voor 5 personen. De achterbank kan ook simpeljes worden opgeklapt en zelfs helemaal worden verwijderd.

→ De bumpers zijn stootvrij tot 4 km/u. Portieren en spatborden worden beschermd door een PVC-laag. Makkelijk bij parkeren en mooi bovendien.

→ Alle Fiat Panda's zijn compleet uitgevoerd voor f 11.990,- (incl. BTW): Met onder andere gelaagde voorruit, achterrauitverwarming, mist-achterlicht, achterrauitrijlamp, ruitewisser met interval, hoofdsteunen vóór, alarmknipperlicht, tapijtvloerbedekking.

→ De Panda heeft voorwielgedrijving. Daardoor uitstekende schappen. Stuur licht en direkt. Draaicirkel 9,2 meter.

→ Een Fiat Dealer. Is bereid tot inruilwaarde te geven voor uw huidige auto. Is zéér service-gevoelig. (Maakt een klant nog wel eens koning). Wil graag binnenkort met u proefrijden.



FIAT PANDA. EEN EIGENWIJZE DONDERSTEEN.

IMP. LEONARD LANG BV, DANIEL GOEDKOOPSTRAAT 9, INDUSTRIEGEBIED AMSTEL, 1096 BD AMSTERDAM. TEL. 020-924888. RAADPLEEG DE GOUDEN GIDS VOOR DE FIAT DEALER IN UW REGIO OF VRAAG NAAR DE HEER F.A. KERKAMP. VASTE AFLEVERINGSKOSTEN F 325,- ALLE PRUZEN INCL. BTW. WILJINGEN VOOR...

Geheimzinnige drugsleveranties uit Las Vegas

Proces tegen dokter van Elvis Presley



● ELVIS PRESLEY

... zoals hij bij velen in herinnering zal blijven ...

moest zien te komen demerol, een pijnstillend middel, was.

Geheimzinnig

Nichopoulos hield ook vol hij vergeefs had geprobeerd het psychologische haken van Presley naar drugs te behandelen. Tijdens de getuigenverklaringen voor het college werd een licht geworpen op de levensstijl van Presley - de geheimzinnige drugsleveranties uit Las Vegas, bezoeken aan de tandarts op het middernachtelijk uur en het spelen van racquetball in de voornacht. De advocaat van Nichopoulos, voormalig Watergate-aanklager James Neal, heeft geprobeerd de beschuldigingen tegen zijn cliënt vernietigd te krijgen op grond van de overweging dat de wet die het overdadig voorschrijven van recepten aan banden legt, ongrondwettig vaag zou zijn. Maar rechter Bernie Weinman, die het komende proces zal voorzitten, verwierp het argument.

en misdadig" voorschrijven van een hele apotheek middelen ter opvijzeling van zijn cliënt. En dit in de periode tussen 17 mei 1976 en 16 augustus 1977 - de dag waarop Presley op 42-jarige leeftijd overleed.

Verslaafd

Nichopoulos schreef alle percodans, demerols, quaaludes en parests, dexedrine, ionamines, amytals, dilaudids, biphetaamines, enz. voor, aldus de aanklacht. Hoewel hij wist dat Elvis Presley eraan verslaafd geraakt was en niet echt probeerde daar onder uit te komen. Voor elk der 14 punten op de aanklacht kan de dokter een maximumstraf van 10 jaar en een boete van 20.000 dollar krijgen. De beschuldiging is opgesteld vier maanden nadat het medisch tuchtcollège van Tennessee de arts had schuldig bevonden aan soortgelijk vermeend wangedrag.

In januari 1980 verbood het college Nichopoulos voor de duur van drie maanden zijn praktijk uit te oefenen en gaf hem daarnaast een proeftijd van drie jaar. Terzelfdertijd sprak het de dokter met het witte haar vrij van beschuldigingen van onjuist

handelen en onethisch gedrag. Presley overleed de dag nadat hij de grootste zending stimulerende en andere middelen in één keer had ontvangen. De verdinkingen die dit opriep werden groter gemaakt door een geheim sectierapport in het bezit van het baptist hospital. ABC-televisie probeerde achter de inhoud te komen in de loop van haar eigen onderzoek naar Presley's dood, maar een rechtbank beschikte dat het ziekenhuis het niet ter inzage hoefde te geven. De grand jury, echter, had de gelegenheid wel. Bovendien kreeg zij inzage van het resultaat van een onderzoek dat was gedaan bij 124 apotheken in Shelby County en controle van 6 miljoen door Nichopoulos geschreven recepten, aldus mededelingen van het openbaar ministerie. Nog geen week nadat het lichaam van Presley was gevonden op de vloer van zijn badkamer in Grace-land Mansion, zijn villa, doken er berichten op dat bloed- en weefselproeven hadden aangetoond dat er acht verschillende middelen in aanwezig waren. De dokter erkende ten overstaan van het medisch tuchtcollège dat zijn cliënt twee keer voor drugsontwenning werd opgenomen en dat het middel waarvan hij af

TV-voetbal

HEERLEN - In een extra aflevering van „Studio Sport” zal de NOS-televisie op deze dinsdagavond van 21.55 tot 22.20 uur via Nederland I een samenvatting geven van de wedstrijd Tottenham Hotspur-Ajax. Het is een wedstrijd die wordt gespeeld in Europa Cup II.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



HOENSBROEK - Nog een berichtje voor de fans van de DOLLY DOTS die woensdagavond om 22.45 uur optreden in West Point, Schaesbergerstraat 108, Terwindsen. Morgenmiddag (woensdag) geven de

Dolly Dots voorafgaande aan dit optreden tussen 16.00 en 17.00 uur handtekeningen in discoshop Eken, Kouvenderstraat 51 in Hoensbroek.

Iedereen is daar van harte welkom.

Unieke TV-film Rolling Stones



● THE ROLLING STONES

...hier in actie tijdens het Altamont Festival in 1969...

BRUSSEL - Het tweede net van de BRT-televisie brengt vanavond om 20.40 uur onder de titel „Gimme Shelter” een uitzonderlijke uit 1971 uit de VS daterende rockfilm. Uitzonderlijk omdat dit het enige filmdocument over THE ROLLING STONES is. Deze film illustreert de Amerikaanse tournee van de Stones in 1969, die culmineerde in een gratis en dus massaal bijgewoond optreden op de sportbaan van Altamont. In de chaos die daar ontstond werd een jonge zwarte, Meredith Hunter, door de Hell's Angels vermoord. De gemaakte opnamen kregen daardoor een natuurlijke climax, waarvan uiteraard in de montage handig gebruik werd gemaakt. Het geeft de film een dramatische spanningskracht en getimede opbouw. Zeldzaam in dit soort films. Songs die de Stones onder andere brengen zijn: Satisfaction, Wild horses, Brown sugar, I've been lovin' you too long (Tina Turner), Honky Tonk woman, Six days on the road (Flying Burrito Bros), The other side of this life (Jefferson Airplane) en Gimme shelter

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwilkprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 11.30 **Schooltelevisie**. 10.00 Jan en Jacobien. 10.30 Leer mij de maatschappij kennen. 11.00 Spelraam.

13.00 - 13.05 **Journal voor doven/slechthorenden**.

14.00 - 14.20 **Frysk Telebord**. „Iten”. Tv-serie.

14.30 - 15.00 **Schooltelevisie**. Gezond is lekker. „Lucht”

18.20 - 18.25 **Journal voor doven/slechthorenden**.

18.58 **Journal**.

19.00 **D'r kan nog meer bij**. Programma voor de kleuters.

19.15 **Kop en staart**. Dierenfilm.

19.30 **Reflections of his love**. Film over een jonge gehandicapte vrouw. Zij werd het slachtoffer van een ongeval.

21.00 **De nieuwe mens**. „Alles op zijn kop gezien.” In deze uitzending gaat men in op de verschillende manieren waarop het Woord Gods uitgelegd kan worden.

21.25 **Tenslotte**. Slotwoord.

21.37 **Journal**.

21.55 **Voetballen**. Samenvatting van de voetbalwedstrijd Tottenham Hotspur - Ajax in het kader van de Europa Cup II.

22.25 **Den Haag Vandaag**. Actualiteiten rond de politiek.

22.45 **Journal**.

22.50 **Journal voor doven/slechthorenden**.

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journal voor doven/slechthorenden**.

18.25 **Paspoort**. Informatie voor Joegoslaven en Italianen.

18.35 **Sesamstraat**. Voor de kinderen.

18.50 **Jeugdjournal**.

18.59 **Avro's Toppop**. Ad Visser presenteert de gestegen hits.

19.25 **Wie van de drie?** Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink met als panel: Martine Bijl, Eveline Velsen, Kees Brusse en Albert Mol.

20.00 **Journal**.

20.27 **Vier verkocht**. Blijspel met Kitty Janssen, André van den Heuvel, Jaap Stobbe, Carla Hardy en anderen. Parijs. In een appartement dat viermaal van eigenaar verwisselt draait alles ongeschijnlijk om kleine gebeurtenissen.

22.55 **Journal**.

23.00 **Journal voor doven/slechthorenden**.

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journal**.

10.03 **Mister Hobbs takes a vacation**. Amerikaanse speelfilm.

11.55 **Terugblik**.

12.10 **Stichproben**.

12.55 **Persoverzicht**.

13.00 - 13.15 **Journal**.

16.10 **Journal**.

16.15 **Nicht das Erdbeben ist unser Hauptfeind**. „Ortona in de Abruzzes”. Reportage over het Italiaanse plaatsje Ortona in de Abruzzes, een gebied in de Apenijnen.

17.00 **Schulergeschiedten**. „September”. Jeugdsérie.

17.50 **Journal**.

18.00 **Goldene Zeiten**.

18.30 **Snel verteld: Het moment van Hermann Landois in Münster**.

18.40 Goldene Zeiten.

19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.

19.45 Viertel vor Acht. Die Marotten des Monsieur André: voetbal.

20.00 Journal.

20.15 Wat ben ik? Spelprogramma onder leiding van Robert Lembke.

21.00 Panorama. Actualiteitenrubriek.

21.45 Dallas. „De driehoek”. Tv-serie.

22.30 Thema's van de dag.

23.00 Life: Ingrid Caven. Film over Ingrid Caven die in 1978 de sprong van de film naar het variëteitoneel waagde.

23.45 Journal.

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland I**.

16.25 **Mosaik**. Magazine voor de oudere generatie.

17.00 **Journal**.

17.10 **Kompass**. Lexicon in woord en beeld.

17.40 **De draaischijf**. Vrijtijdsma-gazine. Te gast: Maywood.

18.20 **Tom en Jerry**. Tekenfilmavonturen.

18.57 **ZDF - Ihr Programm**.

19.00 **Journal**.

19.30 **Die seltsame Gräfin**. Duitse speelfilm uit 1961 met Li Dagover, Brigitte Grothum, Marianne Hoppe en anderen. Een geheimzinnige moordenaar heeft het gemunt op Margaret Reddie, de secretaresse van de Londense advocaat Shaddle. Zij verandert van baan maar haar laatste opdracht van mr. Shaddle brengt haar in een vrouwen-gevangenis waar zij een handtekening van Mary Pinder moet halen. Het meisje kan niet geloven dat deze vrouw haar man heeft vermoord...

21.00 **Journal**.

21.20 **Die Schattenseite des Mondes**. Filmreportage over de 24-jarige Bernd Vandersee, een spastische jongeman die al vanaf zijn geboorte gehandicapt is.

22.05 **5 nacht 10**. Discussie over de toekomst van de internationale sport na het elfde Olympische Congres in Baden-Baden. Daarna: journaal.

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat**. Voor de kinderen.

18.30 **Telecollege: Mathem. Analysis**.

19.00 **Micro-Macro**. Spelprogramma onder leiding van Jochen Putzenbacher.

19.45 **Journal 3**.

20.00 **Journal**.

20.15 **Landesspiegel**.

21.00 **Portrait**.

21.15 **Familienrat**. Kinderarbeid.

21.45 **Nachfrage**. Kijkers in gesprek met Panorama.

22.30 **Hausmittel als Heilmittel**.

23.15 **Journal**.

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstraat**. Voor de kinderen.

18.30 **Telecollege**. Analysis.

19.00 **Hablamos Espanol**.

19.30 **Die Sprechstunde**. Het begint met bloedend tandvlees.

20.20 **Wir und die Dritte Welt**. „Meer dan een druppel”. Tv-serie.

21.05 **Kultuurkalender**.

21.35 The Barefoot Contessa. Amerikaanse speelfilm.

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie**.

17.00 **Schooltelevisie**.

18.00 **Ti-Ta-Tovenaar**. Voor de kinderen.

18.05 **Sesamstraat**. Voor de kinderen.

18.30 **Boter**. Korte film.

18.35 **Open School**.

19.07 **Uitzending door derden**.

19.37 **Mededelingen, Morgen**.

19.45 **Journal**.

20.10 **Zuid-Noord**. Praatshow met als gastvrouw Regine Clauwaert en als gastheer Koos Postema.

21.10 **Reisverhalen uit de ruimte**. Programma naar aanleiding van de lancering van de tweede Space Shuttle.

22.00 **I.Q.** Spelprogramma.

22.25 **Journal**.

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.10 **Allemaal bestjes**. „Blijddorp in de gorte stad”. Filmreportage over de koninklijke diergaarde Blijddorp in Rotterdam.

20.40 **Gimme Shelter**. Amerikaanse film uit 1971. Filmdocument over de Rolling Stones.

22.05 **Open school**.

BELGIË (Frans)

Kanalen: 3, 8, 28 en 42

18.00 **La boîte aux images**.

18.30 **Tribune économique et sociale**. De FGTE.

19.00 **Antenne-soir**. Regionaal nieuws.

19.25 **Lotto**.

19.30 **Journal**.

19.55 **Ciné-tilt**. Filmquiz.

20.30 **Les charmes de l'été**. Tv-serie.

21.25 **Rencontre**: Gérard Mortier.

22.25 **Journal**.

radio

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Auto in? Avro aan. (7.30 en 8.30 AVRO's Radiojournaal). 7.03 en 8.06 Per Saldo. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. (10.02 De zandbakshow). 10.30 Biels en Co. 11.02 Uit is in. 11.15 Annenien. 13.03 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO-Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.02 Uit het platenrek van Wim Harmsa. 18.11 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Toppers van toen. 19.02 13 speciaal (De Pubershow). 19.30 Operettermuziek. 20.03 Jezelf verliezen. Hoorspel. 20.40 AVRO's Sportpanorama. 22.40 Spel met poezie. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 1.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

HILVERSUM II

402 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.36 Echo. 8.36 Sociale- en consumenteninformatie. 8.50 Postbus 900. 9.00 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Scheepspraat. 9.20 De letter M. 10.30 Ouder worden we allemaal. 11.00 Schoolradio. 11.30 Radel. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en

tuinbouw. 12.36 Echo. 13.11 Goal. 13.30 Schoolradio. 14.30 Open Schooltijd. 15.15 Drempelvrees. 15.30 Geen verboden toegang. 16.30 Babylon. 17.24 Mededelingen. 17.36 Echo. 18.10 Verkenning. 18.20 Na vijven en zessen. 18.50 Zondtijd CDA. 19.00 Eigen wijs. 19.20 Kruispunt. 20.00 Japanse muziek. 21.15 Spektakel. 22.15 Drempelvrees. 22.40 Zin in muziek. 23.30-23.55 Muziek op het spel.

HILVERSUM III

337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Felix Meurders. 9.30 Lichte muziek. 10.30 Lichte muziek met V.A.R.A. 12.30 VIP-spel. 13.30 Lichte muziek. 15.30 Lichte muziek met popkranten-nieuws. 18.04 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Popdonder plus. 21.02 Nashville. 22.02 ...and all that jazz. 23.02-24.00 Elpee-tuin.

HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00, 17.30, 7.02 (S) Capriccio. 9.02 Muzin. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 Opus tien tot twaalf. 12.02 Intermezzo. 13.00 De meest verkochte klassieke tien. 13.30 Koren en korpsen. 14.02 De Hoge C. 14.30 Guitariteiten. 15.00

Belcantorium. 17.00 Welzijnsplanning (3). 17.36 Geologie (2).

BRT II

555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur. 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: 5.30 Goede morgen. morgen. (7.33: Splinternieuws). 8.05 Van acht naar tien. Muzikaal programma. Presentatie: Jos Baude-wijn.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag in, dag uit. 10.10 Zomerhief. (12.00: Splinternieuws). 12.05 De brandende baan. 12.30 Salonkwis. 13.10 Vatiëte van een tot twee.

Brabant: 14.00 Poeskaffee. Heel veel rustige en minder rustige, lichte muziek. (16.00: Splinternieuws).

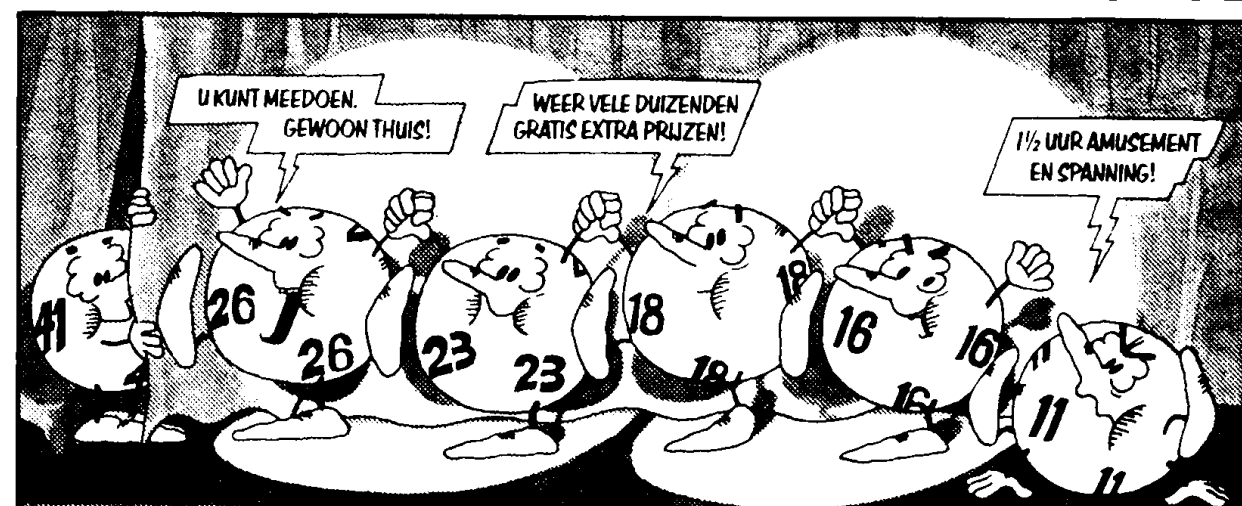
West-Vlaanderen: 17.00 Focus. Gevolgd door Prikbord - Agenda-nieuws. 17.15 Nieuwe Muziekkro-niek. 18.10 Pop op een pitje. Nieuwe platen. 18.50 Sport in West-Vlaanderen. 19.10 Bij valavond. 19.53 Vrijuit in humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Mensen, muzen en muziek. Presentatie: Luk de Laat. (21.00: Splinternieuws) 21.05 Self-service. Een verzoekprogramma

(ADVERTENTIE)

Oktober Mid-Lotto?
Zeg maar gerust

De Willem Ruis Lotto-Show!



Vrijdag 9 oktober, 19.05 uur, VARA Nederland I!

Op vrijdag 9 oktober, 's avonds om vijf over zeven, start de Willem Ruis Lotto-Show. Een wervend programma, vol amusement en spanning, waarin de Mid-Lotto centraal staat.

Presentator Willem Ruis zorgt ervoor dat u zich geen seconde hoeft te vervelen. En 't allerleukste is: thuis, in uw stoel, zelf meedoen! Met uw eigen formulier. Na de gebruikelijke Lotto-trekking (misschien hebt u er wel 6 goed...), vindt er een extra trekking plaats.

Op de nummers van de speciale Mid-Lotto en de oktober Lotto-maandformulieren vallen dan weer vele duizenden gratis prijzen, waaronder de extra hoofdprijs van f 25.000,-.

Waar haalt u uw formulier?

Om mee te doen met de Willem Ruis Lotto-Show moet u even een speciaal Mid-Lotto- of maandformulier halen bij uw club of winkler. U weet niet bij welke clubs of winklers u Lotto-formulieren kunt halen? Dan is er vast in uw omgeving wel een kennis of vriend die regelmatig in de Lotto speelt. Vraag die naar het adres.



En elke zondag natuurlijk nog de gewone Lotto.

De gewone Lotto-trekking is zondagavond om vijf over acht via de NOS.

Dus na Studio Sport en vóór het journaal.

Dit zijn de extra prijzen.

Laatste 6 cijfers goed - f 25.000,- netto
Laatste 5 cijfers goed - f 1.000,- netto
Laatste 4 cijfers goed - f 250,- netto
Laatste 3 cijfers goed - f 25,- netto
Laatste 2 cijfers goed - f 10,- netto



BRENDA BLOMMAERT

...Miss Star Disco '81...

Brenda:
Miss Star
Disco '81

ALS - Na twee voorron-nen in Valkenburg en in is BRENDA BLOM-MERT uit Meerssen in de-laatste plaats uitgeroepen Miss Star Disco 1981.

gaat hier om een nieuwe verscheiding die door het estenbureau Ruby Pro-ns in het leven is ge-ven. Tijdens de finale in-ns werden Nicole echs uit Vilt/Valkenburg ede en Claudia Wester-ep uit Vaals derde. Zij en samen met Brenda nkers in disco dansen.

GLASPALEIS SUPERMARKT



SPA
TAFELWATER
MET KOOLZUUR

65

AMSTEL
BIER

HELE KRAT
20 EUROFLESSEN

13.47

LIMBURGSE
VLA

GROOT FORMAAT DIV.
SOORTEN

498

BONA
MARGARINE

500 GRAM PER KUIP

175

* GLASPALEIS · MARKT · HEERLEN *

FRIESCHE VLAG
GOUDBAND
1/2 liter per fles 107

156

GOUDA'S GLORIE
FRITUURVET
500 gram per pak 198

169

DOPERWTEN
ZEER FIJN
1/2 pot 123

89

ERWTEN-
WORTELEN
1/2 pot 109

79

SANDIAL
SOJA OLIE
Literfles 398

298

BERGWELT
SMEERKAAS
Mager 8 porties per ds. 248

209

APPELFLAPPEN
4 stuks per pak

159

D.E. KOFFIE
ROODMERK
250 gram per pak 403

343

D.E. PICK-WICK
THEEZAKJES
Eng. melange 20 stuks per ds. 147

119

BRUIN-
BROOD
Gesneden 800 gram

179

ZOUTE
STENGELS
4 zakken 156

89

CHINESE
SPERZIEBONEN
3/4 literblik

149

CAMPINA
VOLLE YOGHURT
Literpot 153

119

DIEPVRIES
KABELJAUWFILET
Zonder graat 400 gram p. pak 395

298

DOBBELMAN
BLAUW
2 kilo per baal

498

KEMT HAAR-
VERSTEVIGER
3 flacons 325

185

ZWITSAL
BABYZEEP
2 stukken 295

198

DREFT
VLOEIBAAR
400 gram per flescon 219

189

BOTERHAM-
ZAKJES
50 stuks per pak 95

69

PEDAALLEMMER-
ZAKKEN
20 stuks per pak 109

79

KASSA-KNALLER!
NESTLE CHOCOLADE TABLET
MELK, PUUR, NOOT OF WIT PER STUK VAN 305

225

SPECIAAL KOOPJE

LIVORNO
SLASAUS
0.5 liter per fles

198

LIMBURGSE
HOOFDKAAS
250 gram per bakje

135

VLEES

HALS-
KARBONADE
Kilo

980

VERSE
BRAADWORST
Kilo

680

MAGERE
RUNDERLAPPEN
Kilo

1580

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Ik onderverzekerd... Hoezo?

Mevrouw komt bij ons op de bank. Gezellige cliënte. Doet soepel zaken en praat over alles en nog wat. Maar nooit over verzekeringen. Dat zat wel goed zei ze, jaaaaaaren geleden was dat met iemand doorgepraat. De polissen lagen thuis.

Of de verzekerde bedragen wel toereikend waren, vroegen wij.

Ze dacht van wel, maar nam toch ons boekje "Zeker voor Onzeker" mee om te testen.

Week later zaten we om de tafel. Ze vond het 'n goed boekje. Ze had haar polissen ook meegenomen. Ze wilde graag praten. Over verzekeren.

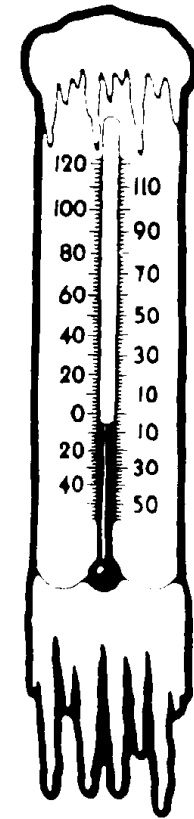
Niets op tegen, mevrouw. Kop koffie?

Vraag naar het
testboekje
"Zeker voor Onzeker".
Vragen kost niets.
Het boekje ook niet.

**ZEKER
VOOR
ONZEKER**

Rabobank

Rabobank
Voor een verzekerder gevoel.



NU!

Nu aan isoleren denken voor straks en later. De winter staat voor de deur. Denk aan de kosten en aan de steeds maar stijgende energieprijzen. Denk nu aan isoleren met zekerheid. Dus met Termoparels van Shell, de perfecte isolatie voor uw spouwmuur. Maak snel een afspraak met de specialisten van I.T.H. Ook voor dak-isolatie, vloer-isolatie, isolerende beglazing of leiding-isolatie. Daarom nu bellen:

**045-413214 of
077-70363.**

Met I.T.H. die voor heel Limburg de vertegenwoordiging heeft van de Shell Termoparels.

**bv Isolatie
Techniek
en Handelsmij**

ith

Vrusschenhuske 1, Ind. terrein
"de Beitel", Postbus 192,
6400 AD Heerlen.
Tjalkkade 8, Ind. terrein "Groen
Boller", 5928 PZ Venlo.

v/h. Fa. F. Boltong & Zonen.

Bij beschikking d.d. 17
september 1981 is door de
Arrondissementsrecht-
bank te Maastricht het fail-
lisement van Arthur
Lynn Maria Houtvast, wo-
nende te Geleen aan de
Brounstraat 9, opgeheven
wegens gebrek aan baten.
Mr. P.J.H. Keulers
Advocaat en procureur
Elisabethstraat 14,
postbus 239
6160 AE Geleen

RAMEN en DEUREN
in hardhout en kunststof

Trappen - Binnendeuren - Houtskeldek

„H.T.B.H.” b.v. HOENSBROEK
HOMMERTERWEG 35. TEL. 045-213300

OPENINGSTIJDEN SHOWROOM: zaterdag 9-17 uur
Dinsdag-vrijdag 9-12.30 en 13.30-18.00 uur.

DRIESSEN

MODESTOFFEN

RUIT COUPONS

superlaag geprijsd.

b.v. 120/150 cm

10,-

UNI-FLANEL

COUPONS

in moderne kleuren.

b.v. 150/150

12,-

COUPONS IN

BLOEMDESSINS

o.a. geruwde

katoen.

b.v. 200/90 cm

10,-

MODESTOFFEN
DRIESSEN
Dautzenbergstraat 25
Heerlen



BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141

STRENGERE EISEN OM GELUIDSOVERLAST TEGEN TE GAAN

Verkoop en afschieten vuurwerk aan banden



● Twee modelvliegtuigen die dit weekeinde in Schaesberg te zien zijn

Ruim vijfhonderd deelnemers

Modelbouwshow in Schaesberg

SCHAESBERG – Op het terrein van de draf- en renbaan wordt zaterdag en zondag een modelbouwshow gehouden. Op het internationale festijn zullen ruim vijfhonderd modelbouwers uit binnen- en buitenland met radio-geleide vliegtuigen, boten etc. demonstreren.

In de totalsatorhal, die als tentoonstellingsruimte wordt ingericht, kan men de modellen bekijken. Op de renbanen en op het middenterrein worden de demonstraties gegeven.

Op de houtvezelbaan zullen stoomtreinen, dampwalsen, stoomtractoren en dergelijke gaan rijden. Op de sintelbaan wordt een stock-circuut opgebouwd. Direct naast dit circuit wordt een waterbasin aangelegd voor demonstraties met alle mogelijke soorten schepen en duikboten.

Op het middenterrein van de renbaan zullen meer dan tien verschillende vliegclubs uit binnen- en buitenland zaterdag vliegwedstrijden houden. Zondagmiddag geven de diverse verenigingen demonstraties met hun vliegtuigen. Tevens zullen demonstraties gegeven worden met straaltvliegtuigen. Op het tribunegebied naast de totalsatorhal worden demonstraties gegeven met Formule-1 en prototype modellen. Naast het tribunegebied worden miniatuurlandingsvliegtuigen vervaardigd.

De modelbouwshow is zaterdag van 12 tot 20 uur en zondag van 10 tot 18 uur geopend.

HEERLEN/BRUNSSUM – Het is te verwachten, dat er rond de jaarwisseling een strengere controle komt op de naleving van de regels rond de verkoop en het afschieten van vuurwerk. Een jaar geleden heeft de Vereniging van Nederlandse Gemeenten richtlijnen uitgevaardigd voor het gebruik van de rotjes, de pijlen en wat dies meer met oud en nieuw verschoten worden.

Het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied heeft nu de diverse gemeenten in deze regio opgeroepen de Algemene Politieverordeningen zodanig aan te passen dat de door de V.N.G. opgestelde regels ook nageleefd kunnen worden.

Als inderdaad de voorstellen van de V.N.G. worden opgenomen in de politieverordening dan mag vuurwerk nog maar vijf dagen voor nieuwjaar verkocht worden. Het afsteken van vuurwerk is nog slechts toegestaan op 30 december van acht uur 's morgens tot acht uur 's avonds; op oudejaarsdag van acht uur tot twee uur in het nieuwe jaar.

Door het stellen van strengere regels ten aanzien van het gebruik van vuurwerk rond de jaarwisseling wil de overheid geluidsoverlast tegen gaan. Het is in het verleden vaker gebleken, dat er meer hinder dan plezier werd ondervonden van het in ons land reeds eeuwenoude gebruik van het knallen rond de jaarwisseling. Het gebruik grijpt terug op een oud bijgeloof. Middels het knallen wilde men de boze geesten weren. Vroeger werd daar karbiet voor gebruikt, thans zijn de rotjes, gillende keukenmeiden, vuurpijlen en zevenklappers erg geliefd.

De gemeenteraad van Brunssum krijgt vanavond tijdens de vergadering die om 18.30 uur begint, de veranderingen voor de politieverordening onder ogen. Maar ook de andere gemeenten in het stadsgewest zullen waarschijnlijk aan de oproep van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied gehoor geven en de verordening aanpassen.

Konijnen gestolen

KERKRADE – Uit de tuin van een woning aan de Schubertstraat in Kerkrade werden in de nacht van zondag op maandag 20 konijnen gestolen. De daders klommen over de afgraving en vernielden deze gedeeltelijk. De konijnen zijn van een apart klein ras en vertegenwoordigen een waarde van 600 gulden.

politiek prikbord

Geen toegang

SIMPELVELD – Leden van het CDA-Simpelveld, die op andere dan CDA-lijsten staan bij de komende raadsverkiezingen, hebben geen toegang tot de vergadering van het CDA, die vanavond om 20.30 uur wordt gehouden in hotel Maxime in Simpelveld. Het is de laatste vergadering voor de verkiezingen en op deze avond wordt de verkiezingscampagne besproken. En daar heeft men in Simpelveld geen pottekijkers bij nodig.

Lijst Wils

LANDGRAAF – Henk Wils treedt bij de verkiezingsstrijd om de zetels in de gemeenteraad van Landgraaf met liefst 25 kandidaten aan. De eerste tien daarvan zijn: Henk Wils, 2. Harrie Medema, 3. Els van Roekel, 4. Jan de Bruijn, 5. Albert Pelzer, 6. Annie Giesen, 7. Theo Schormans, 8. Charles Putmans, 9. Piet Essers en 10. Wim Houben.

Dorpsraad

NUTH – De PvdA/PPR-combinatie in Nuth wil dat iedere kern van de nieuwe gemeente Nuth een eigen dorpsraad krijgt. Die raden moet een aantal bevoegdheden hebben die normaal aan de raad toebedeeld is. Zoals bijvoorbeeld de subsidiëring van verenigingen. Immers, een dorpsraad weet beter wat er in de dorpsverenigingen speelt dan een grote gemeenteraad, die bovendien ver van het dorpsgebeuren is verwijderd. Ook wil de PvdA/PPR dat bij gronduitgifte



Herfst...

HEERLEN – Als door ons menselijke ingreep de dagen plotsklaps korter zijn geworden, de zomertijd dus ten einde is, krijg je automatisch het gevoel dat de herfst naderbij geroepen is. Straalde de zon vorige week nog, nu is het slechts een speelse twinkeling tussen takken van enkele dicht aaneengeschoven bomen aan de rand van het bos.

En al volgen er heus nog wel zomerse dagen, maar al te duidelijk worden we geconfronteerd met de uiterst langzame "afkeer" die onze breedtegraad van de zon gaat krijgen. Het groene blad verkleurt, de wind steekt op en kachels gaan weer branden. Eikels, kastanjes en beukenootjes vormen een dankbare prooi voor grijpgrage kinderhanden. En als straks de jas een niet te ontberen kledingstuk zal zijn, blijft een verse herinnering aan zomerse dag over en... een ongemeen ver verlangen naar de volgende zomer.

Fietsen gestolen

HEERLEN – In het weekeinde werden in Heerlen drie bromfietsen, vier damesfietsen, vier herenfietsen en een jongensfiets ontvreemd. De totale waarde bedraagt 3500 gulden.

Officier eist 9 maanden Jongeman viel meisjes lastig

MAASTRICHT – Wegens 'feitelijke aanranding der eerbaarheid' eiste officier van justitie mr. J. Franssen gistermiddag in Maastricht tegen de 24-jarige H.C. uit Heerlen. Verslaafd aan verdovende middelen placht de jongeman plots de onweerstaanbare drang te voelen en passerende jonge vrouw te omhelzen. In een aantal gevallen had hij het daarbij echter niet gelaten.

Ofschoon de dagvaarding slechts één geval concreet noemde, bleek de Heerlenaar vaker meisjes te hebben lastig gevallen. „Wij leven niet in een jungle”, wierp president mr. H. Pijs hem gisteren tegen. Met officier van justitie mr. J. Franssen plaatste de president een vraagteken bij de opmerking in het psychiatrisch rapport, dat het gedrag van C. als „storend” moest worden beschouwd. „Ik acht het meer een enorme inbreuk op de waardigheid van de vrouw”, meende mr. Pijs.

De officier schilderde verdachte af als een slappe jongeman, die eens stevig moest worden aangepakt. Zijnerzijds meende hij met een eis van 9 maanden daaraan een bijdrage te kunnen leveren.

Ruiten vernield

HEERLEN – In de nacht van zondag op maandag sneuvelden in Heerlen een drietal ruiten. De ruit van een woning aan de Laurierstraat moest het ontgelden toen een gezelschap na een uitstapje thuiskwam en de deur voor de neus van één van hen werd dichtgeworpen. Deze persoon ontstak in woede en trapt de ruit stuk. De zaak werd later „onderling geregeld”.

Van een winkel aan de Geleenstraat werd omstreeks 1 uur de ruit ingeworpen. Twee knapen gingen er met enkele flessen drank vandoor. Ten slotte werd nog een ruit van een winkel aan de Promenade vernield. Er werd vermoedelijk niets ontvreemd. Er ontstond wel een grote schade.

Gewonde bij burenruzie

HEERLEN – Bij een burenruzie in de Waalstraat in Heerlen is gisteren rond half vier mevrouw K. zodanig gewond geraakt dat zij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De buurbrou, van G. die het slachtoffer zo mishandelde, werd aangehouden en zal worden voorgeleid aan de officier van justitie.

Beurzen ontvreemd

HEERLEN – Tijdens een sportevenement in het sportpark Kaldeborn zijn zondag tussen 11 en 12 uur uit een kleedlokaal zes beurzen uit kleding van deelnemers gestolen. De totale inhoud van de beurzen bestond uit ruim 450 gulden, papieren en andere voorwerpen.

(ADVERTENTIE)

NIEUW IN HEERLEN
BABYPARADIS
heeft nu ook
DISCOUNTDELING
Willemsstraat 21
Bij spoorwagengang centrum
(Grote parkeergelegenheid)

Premier bij CDA-Kerkrade



● "Abraham" van Agt.

KERKRADE – Minister-president Van Agt komt zaterdag niet alleen naar Kerkrade voor het gedeeltelijk bijwonen van de Abraham-feesten. Hij wordt 's morgens in de Akerstraat ontvangen door de Kerkrade CDA-lijsttrekker Cap Schroeder. De premier zal enige tijd door deze straat wandelen en belangstellenden te woord staan. Omstreeks 14 uur is hij te gast bij het Abraham-comité.

In het kader van de Abraham-dag zullen het komend weekeinde heel wat vijftigers in Kerkrade vertoeven. Het Abraham-comité heeft weer voor een afwisselend programma gezorgd met activiteiten voor alle deelnemers, en vooral met veel muziek en gezelligheid. Men verwacht dat dit jaar een kleine honderd "Abrahammen" aan het festijn zullen deelnemen.

Polis en groene kaart lopen niet parallel

Automobilist loopt onwetend risico's

HEERLEN – Brunssummer H.R. verscheen voor kantonrechter mr. Freyters omdat hij onverzekerd in zijn auto gereden zou hebben. Dat was tijdens een aanrijding aan het licht gekomen. Gisteren lichtte R. toe wat er zoal voorgevallen was. „Ik was op aanraden van een kennis van verzekering veranderd, omdat ik een goedkopere polis zou krijgen, zei hij, „dus zegde ik op bij

mijn oude maatschappij en nam een autoverzekering bij de andere maatschappij vanaf de datum die op mijn groene kaart stond. Maar ja, ik kon niet weten dat de groene kaart een maand achter is bij de verzekeringspolis.” Hetgeen erop neer kwam, aldus R., dat de verzekering één maand voor de datum afloopt die op de groene kaart staat.

Officier van justitie mr. van Hilten bevestigde het verhaal van R. Hij merkte op dat heel veel mensen niet weten dat zij hun verzekering altijd een maand vroeger dan op de groene kaart staat, moeten laten ingaan. Zelfs politieagenten die met dit soort zaken te maken krijgen, weten daar vaak niet het fijne van, bleek tijdens de zitting. Om te bewijzen dat hij de heren niets op de mouw spelde, merkte R. nog op: „De nieuwe verzekering heeft gewoon de schade uitbetaald, toen ik vertelde hoe het kwam dat ik officieel niet verzekerd was. Dat schijnt dus vaker te gebeuren.” Officier van justitie eiste schuldige verklaring zonder straf, omdat R. volgens de letter van de wet zonder verzekering gereden had.



ken

ens de gezellige bijeenkomst van „D'r schuutsgek” in de foyer van de Heerlense stadsschouwburg. Onze man van Palemig is goed met mensen bezeteld en rondje sigaretten roken. Hij bleek de enige die in het gezelschap was en rookte. Onze man daarop zijn pakje stinkstiekem weggestopt en port daarop even verwijderd, zoals hij dat vroeger college, waar sigaretten waren, wel eens pleegde te doen. Hij zou er wel eens te genieten. Hij zou er wel eens willen, maar hij kan het niet. „Probeer het eens met draaien. Dan ga je het in ieder geval minder hebben wij hem geadviseerd. En nu maar afwachten of opt.

mineel

staan niet alleen mensen crimineel verleden, in bestond tot vorige week uitootje met een crimineel. Wat was er name de hand. Een mevrouw Hoensbroek merkt enkele geleiden dat onbekend. Maar Fietje hadden opengeslagen. Nog niets crimineels zeggen. Enige tijd later de Fiat echter ontvreemd gebruikt bij een etalage in Hoensbroek. Nadat de perses de auto weer terug kregen werd het schijntot de misdaad aangetrokken. De dader wist blijken niet goed hoe je rijden want hij ramde een landbouw. En alsof dat nog genoeg was werd het zielig op het industrieterrein bomen in brand gestoken. Voor een Fiat met een crimineel verleden een triest einde.

lood



de verruwing van de de het zaak dat scheidschrijfmateriaal bij hebben om spelers die overlopen begaan (en dat zijn steeds meer), keurig te zodat de nodige officiëleregelen genomen kunnen worden. U denkt nu na: hoe meten aan voetbal, ook bij de rugby is dat het. Hoevel rugby bestist buwvere sport is dan voetbaler het omgekeerde is moet ook daar wel eens in het boekje. Scheids zijn inventieve mensen al de scheidsrechter die strijd tussen de rugby-Heerlen en Bartok afgeloederdag „flood”. Hij had vloedde uiterst origineel en in zijn kous en om „ompie” sneller te kunnen had hij een gat gemaakt kous. Zodoende kunnen zeggen dat er een „kuit” in dit „pot-gaatje”

zzel

Heerlens Streektheater de bezoekers van „D'r schuutsgek” dit keer met zzel. Wie de zaak goed opziet mee naar een aantal die ter gelegenheid van de lustrum tijdens de jubileumproductie worden uitgezonden. De puzzel tot een goed brengen moet men wel met het streektheater afweken als u er niet helemaal in te vullen op 153 horibellen, die daartoe onder 716978 dag en nacht klaar is. Of niet natuurlijken moet ook wel eens zeggen doen of een verandering bijwonen.

Enige en algemene kennisgeving



In vrede van Christus is heden vrij plotseling van ons heengegaan, in Agnetenberg te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 73 jaar

Helena Elisabeth Renet
weduwe van
Jan Anton Palmen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

**Kinderen Palmen
Familie Renet
Familie Palmen**

Buchten, 27 september 1981
6121 GR St.-Catharinahof 15

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten, waarna de begrafenis plaatsvindt op het r.k. kerkhof van de St.-Martinus-parochie te Born.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht woensdagavond 30 september a.s. om 19.00 uur in de kerk te Buchten. Zij ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.



Na een leven dat getekend werd door goedheid, eenvoud, eerlijkheid en liefde voor de medemens is, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 72 jaar, heden van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Catharina Spaetgens
echtgenote van

Mathieu Penders

Geleen: **Mathieu Penders**
Neerbeek: **Mia en Willy Klinkers**
Lilianne, Noël
Neerbeek: **Els en John Scherber**
Patrick, Jérôme
Eys: **José en Willi Evers**
Geleen: **Emilie en Bert van de Bool**
Angèle
Familie Spaetgens
Familie Penders

6165 VT Geleen, 28 september 1981
Van Goyenstraat 36

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 1 oktober a.s. om 10.30 uur in de Verrijzenis-kerk (Potterstraat) te Geleen, waarna begrafenis op de begraafplaats Voursveld Geleen.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 30 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoeken dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.



*Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen, wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit!*

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede dat God tot Zich genomen heeft, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Hanssen
echtgenoot van

Elisabeth Heijenrath

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **M.E. Hanssen-Heijenrath**
Schaesberg: **Harrie Hanssen**
Schaesberg: **Tonie Hanssen-Waltmans**
Schaesberg: **Tiny Hanssen**
Schaesberg: **Johan Hanssen**
Schaesberg: **Mieke Mohr-Hanssen**
Schaesberg: **Wiel Mohr**
Schaesberg: **Huib Hanssen**
Schaesberg: **Rika Hanssen-van Laar**
Schaesberg: **Wiel Hanssen**
Kerkrade: **Lieske Hanssen-Rademakers**
Schaesberg: **Nettie Hanssen**
Schaesberg: **en verloofde Stan**
Schaesberg: **Lenny Hanssen**
Schaesberg: **en verloofde Sjaak**
Schaesberg: **en al zijn kleinkinderen**
Familie Hanssen
Familie Heijenrath

6372 JK Schaesberg, 28 september 1981
Muhlenbergstraat 6.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag, 1 oktober a.s., om 11.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden op woensdag, 31 september a.s., om 18.45 uur in bovengenoemde dekenale kerk, aansluitend avondmis tot mede-intentie.

Bezoek rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen van 16.00 tot 17.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving



Heden overleed, voor ons toch nog vrij onverwachts gesterkt door het h. olieel, in de leeftijd van 79 jaar mijn dierbare man, onze goede broer, zwager en oom

Ing Ploum
echtgenoot van

Jacquelin Quaadvlieg

Wij bevelen hem in uw geboden aan.

Schaesberg: **M.J.J. Ploum-Quaadvlieg**
Familie Ploum
Familie Quaadvlieg

De eucharistieviering en crematieplechtigheid heeft in familiekring in alle stilte plaatsgevonden.

*De Heer zal uw uitgang
en ingang bewaren van
nu aan tot in eeuwigheid*

Dankbaar voor de liefde en vriendelijkheid die hij ons gegeven heeft, delen wij u met droefheid mede dat heden in de leeftijd van 75 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

de heer

Adriaan Bos
echtgenoot van

Hanni Bulk

De diepbedroefde familie:
Vaals: **Mevr. Hanni Bos-Bulk**
Vaals: **Adrianus, Johannes Bos**
Elly Bos-Den Oudsten
Mirjam, Adriaan, Marinus
Lenny Reuter-Bos
Carla, Rene
Farsund (Noorwegen): **Willy Evanger-Bos**
Nils Evanger
Marjolein, Philip
Familie Bos
Familie Bulk

Vaals, 28 september 1981
Viergrenzenweg 33, 6291 BM Vaals

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 1 oktober a.s. om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Kerkstraat 47, Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 13.45 uur alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, bezoekuur van 16 tot 17 uur.



Na een werkzaam en liefdevol leven voor haar gezin, is heden kalm en vredig, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de gezegende ouderdom van 91 jaar, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

mevrouw

Theresia Simons
weduwe van

Joseph Hamers

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw geboden aan.

De diepbedroefde familie:
Vijlen: **M. Schins-Hamers**
J. Schins
Bocholtz: **Mej. M. Hamers**
Kerkrade: **H. Hamers**
J. Hamers-v. Melsen
Bocholtz: **T. Frijns-Hamers**
J. Frijns
Ubach over Worms: **Wed. A. Steins-Hamers**
Vijlen: **P. Hamers**
M. Hamers-Vluggen
Heerlen: **T. Moonen-Hamers**
J. Moonen
Spekholzerheide: **M. Hamers**
G. Hamers-Habets
Vijlen: **J. Hamers**
E. Hamers-Heijenrath
Vijlen: **J. Hamers**
M. Hamers-Prumpeler
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Simons
Familie Hamers

Vaals, 27 september 1981
Corr.adres: J. Schins, Melleschet 39,
6294 NJ Vijlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 2 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Vijlen.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condolence.

Donderdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor haar zielerust worden opgedragen en tevens de rozenkrans gebeden worden in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St.-Jozefkerk te Vaals.

Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Intens is ons verdriet dat wij na zo'n lange tijd van hoop en vrees toch afscheid moesten nemen van mijn innig geliefde vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Hendrina Theodora Liesting
echtgenote van

Mattheus Antonius Abbenhuis

in de leeftijd van 83 jaar.
Wij zullen haar erg missen, maar de raad en daad waarmee zij ons altijd terzijde stond en de liefde en zorg waarmee zij ons steeds omringde, zullen wij in dankbare herinnering bewaren.

Heerlen: **M.A. Abbenhuis**
Rijswijk: **H. Abbenhuis**
H. Abbenhuis-Vader
Beek: **A. v.d. Brink-Abbenhuis**
A. v.d. Brink
Heerlen: **L. Timmermans-Abbenhuis**
T. Timmermans
Heerlen: **D. Savelkoul-Abbenhuis**
J. Savelkoul
Haalen: **Th. Abbenhuis**
L. Abbenhuis-Hanique
I. Wouters-Abbenhuis
E. Wouters
en al haar dierbare klein- en achterkleinkinderen
Familie Liesting
Familie Abbenhuis

6416 TG Heerlen, 28 september 1981
Karel v.d. Oeverstraat 50

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 1 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk van de Verschijning van de Onbevleete Maagd te Molenberg-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid om 15.30 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

In het crematorium is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Voor vervoer per bus naar crematorium en terug is gezorgd.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

Algemene kennisgeving

Diepbedroefd, doch erg dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat op 64-jarige leeftijd plotseling uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Frans Simons
echtgenoot van

Elisabeth Raeven

Meerssen: **Elisabeth Simons-Raeven**
Maastricht: **Pierre en Nelly**
Simons-Lauta van Aysma
Ralf en Audrey
Meerssen: **Marlies en Jos Snel-Simons**
Roger, Edith
Molenhoek: **Margot en Gabri Wolfs-Simons**
Ralf
Banholt: **Remy en José Simons-v.d. Hove**
Geleen: **Lea en Ger Kuypers-Simons**
Meerssen: **Frans Simons**
Meerssen: **Jos Simons**
Maastricht: **Willy en Godelive Simons-v.d. Boorn**
Meerssen: **Maria en Ruud Mensink-Simons**
Meerssen: **Paul Simons en Annette**
Meerssen: **Wilma Simons en Eric**

Familie Simons
Familie Raeven

6231 KD Meerssen, 28 september 1981
Kuleneindestraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 2 oktober om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt herdacht donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen van 18.00 tot 19.00 uur.



*Rust nu maar uit.
u hebt uw strijd gestreden.
U hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen hoe u hebt geleden?
Wie kan voelen wat u hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.*

Dankbaar, na een leven dat getekend werd door goedheid, oprechtheid, eenvoud en behulpzaamheid, is heden van ons heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve vrouw en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Maria Dusch
echtgenote van

Mathieu Simonis

Noorbeek: **Mathieu Simonis**
Eindhoven: **Nico Simonis**
Ellie Simonis-Schroen
Noorbeek: **René Simonis**
Noorbeek: **Lambert Simonis**
Riny Simonis-Dolmans
Delft: **Pierre Simonis**
Clara Simonis-Rikaart
Uden: **Agnes Augenbroe-Simonis**
Wiel Augenbroe
Noorbeek: **Annie Wyers-Simonis**
Jack Wyers
en haar kleinkinderen
Familie Dusch
Familie Simonis

6255 AR Noorbeek, 26 september 1981
Rubbeldstraat 7.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 30 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Dinsdag om 19.30 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen, bezoek dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving



*„Rust nu maar uit.
je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden.
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan.
Rust nu maar uit.“*

Treeske Houben
* 27-8-1904 † 27-9-1981
echtgenote van

Peter Hamackers

Gulpen: **P. Hamackers**
Wijre: **Mia Hamackers**
Piet Boes
Paul en Truus
Sibbe: **Gerda en Frans**
Hoerjet-Hamackers
Sjef en Brigitte
Leon
Wijre: **Leo en Finy**
Hamackers-Zinken
Andrea
Familie Houben
Familie Hamackers

6271 CZ Gulpen, 27 september 1981
Dr. Ackenshuis
Willem Beekmanstraat 2.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijre, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis woensdag om 19.00 uur in de kapel van het Dr. Ackenshuis te Gulpen.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Dr. Ackenshuis.

OVERLEDEN

† **Anna Catharina Peers**, echtgenote van Mathias
† **Joseph Hubert Stakenborg**, oud 73 jaar, Napo-
leonsweg-Zuid, 6097 NK Heel. De eucharistieviering zal heden plaatshebben om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Severinus te Grathem. Geen condoleren.

† **Anna Catharina Everts**, weduwe van Mathis
† **Hubertus Meerts**, oud 92 jaar, St.-Wirostraat 6,
6077 AE St.-Odilienberg. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 30 september a.s. om 10.30 uur in de basiliek van de H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St.-Odilienberg. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de Mariakapel.

† **Johanna Kalangi**, echtgenote van Jan Boldy,
† oud 51 jaar, Parmentierstraat 1, 6044 VM Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 30 september a.s. om 13.30 uur in de To-maskerk (Donderberg) te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.00 uur in de kerk.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed geheel onverwacht, op de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuudbroer, oom en neef

Cornelis Jongepier
echtgenoot van

Leuntje Johanna Hengstmangers

De bedroefde familie:
L.J. Jongepier-Hengstmangers
A. Jongepier
M. Jongepier-Trompetter en kinderen
M. Scholz
B. Scholz-Schenk en kinderen
C. Stijns-Jongepier
H. Stijns en kinderen
J. Schrijen-Jongepier
N. Schrijen en kinderen
H. Houben-Jongepier
P. Houben
H. Jongepier
I. Jongepier-Bien en kinderen
W. Jongepier

Familie Jongepier
Familie Hengstmangers

6466 SH Kerkrade, 26 september 1981
Lupinestraat 4

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 1 oktober a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium. Vooraf gelegenheid tot condoleren in de aula van het crematorium.

Vader is opgebaard in het mortuarium van de Lúckerheidekliniek te Chèvremont. Bezoek dagelijks van 18.15 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Mathilde Demont

betuigen wij onze oprechte dank.

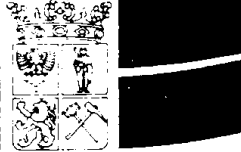
Een speciaal woord van dank aan het verzorgend personeel van bejaardencentrum „De Regenboog“.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 3 oktober 1981 om 19.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide.

Familie Demont
Familie Zondag

mededelingen

gemeente heerlen



WIJZIGING PLAATSING GEMEENTELIJKE MEDEDELINGEN

Tot nu toe werd u van de mededelingen van de gemeente Heerlen op de hoogte gesteld door middel van advertenties in de regionale dagbladen.

Deze mededelingen (o.a. bekendmakingen) werden soms dagelijkse geplaatst; vaak over diverse pagina's verspreid.

In deze gang van zaken komt met ingang van heden verandering.

Dit betekent dat u in de regionale dagbladen niet meer de gebruikelijke mededelingen zult aantreffen.

Vanaf donderdag 1 oktober a.s. vindt u elke twee weken in het weekblad De Uitkijk op pagina 2 een advertentie waarin alle gemeentelijke bekendmakingen en/of andere informatie zijn opgenomen.

Deze advertentie en de daarin behandelde onderwerpen hebben een nieuw opvallend, makkelijk herkenbaar gezicht, zodat u een- en-ander direct kunt overzien.

SLECHTHOREND?

DESKUNDIGE BEGELEIDING EN UITSTEKENDE SERVICE BIET U

STREUKENS SPECIAALZAAK IN HOORAPPARATEN

LEVERING UITSLUITEND IN SAMENWERKING MET H.H. OORARTSEN

SITTARD: RIJKSWEG-NOORD 88-90 (VLAK BIJ POLIKLINIEKEN VAN ZIEKENHUIS) TEL. 04490-14234

GELEEN: RIJKSWEG-CENTRUM 22, TEL. 04494-43213

MAASTRICHT: GROTE GRACHT 31, TEL. 043-12731

HEERLEN: GEERSTRAAT 24, TEL. 045-714090

Vrijdag 25 september overleed na een liefdevolle verzorging op de zuigelingenafdeling van het ziekenhuis te Geleen, onze lieve

Milou

geboren op 3 maart 1981.

Hub Stevens en Carla Stevens-de Moor

6155 LL Puth-Schinnen
Willem Alexanderstraat 20

De crematie heeft in alle stilte te Heerlen plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Veel mensen hebben na het plotselinge overlijden van mijn man, onze vader

May Hendriks</

Meer dan 300 goedkope megawatts uit twee eenheden

Limburg eerste die op kolen teruggaat

door jan ros

BUGGENUM – „De eerste kolen zullen erin gaan: donderdag. Als 't goed is, want – lach niet! – dinsdag komt in GS de vergunning verleend gaat worden. Die wordt dan dinsdag uitgetypt. Dan zal woensdagmiddag om 4 uur van een auto vóór het gouvernement staan, dan kom ik die vergunning halen en dan gaan we donderdag kolen stoken en eerder want de halve bevolking kijkt hier uit de ramen te zien of ik niet kolen stook zonder vergunning!”

het woord is ir. J. van Zanten, de produktie van de PLEM en dinsdag waarover-ie 't heeft is de van vandaag. De donderdag is morgen, de dag waarop – het LIMBURGS DAGBLAD donderdag aankondigde – de PLEM kolen gaat stoken. Kolenstoken om de PLEM-klant aan een koper tarief te helpen, daar het eigenlijk om. Moet je daar een vergunning voor hebben, woordig?

nee, daar niet voor. Maar er is dat kolenstoken natuurlijk een doel voorafgegaan, want kolen zijn van nature nogal zwart troek die eraf komt is ook nog hart en in die rook zit van alles niet alleen zwart maar ook niet gezond is. Dus is er tussen M en Maastricht en Den Haag overleg geweest en heeft men twee hoorzittingen gehouden. Mensen het kolenstoken aan vergunning willen binden, is goed recht, daar maak je je geen over. Maar veel belangrijker is de alle faciliteiten hebt aangevraagd die nodig zijn om voor het stoken van een vergunning in rekening te komen. Dat hebben allemaal gedaan. We hebben er miljarden tegenaan gegeven, eigenlijk is die hele vergunning maar een formaliteit. Maar je moet wel in je handen hebben, eigenlijk want er zijn er genoeg die dat je een misdadiger bent en dat papier niet hebt”, zegt Van Zanten.

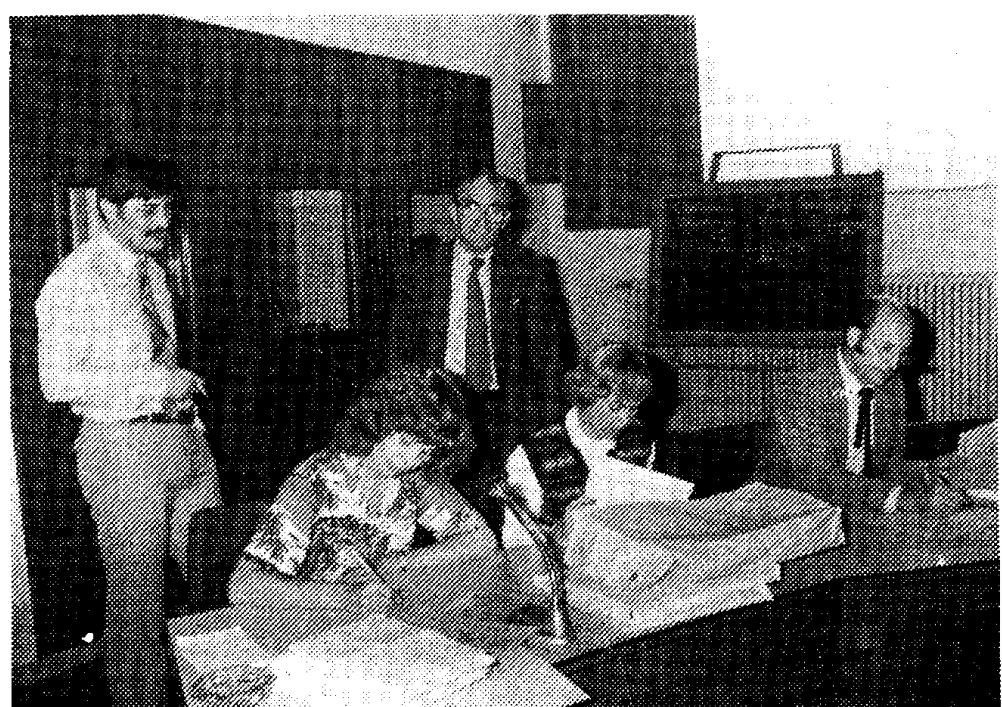
ers

hetst de uitgaven: zoiets van 20 miljoen aan milieuverbeterende regelen, waarvan elf miljoen en paar reusachtige filters voor opvangen van de 90.000 ton gas per jaar; trouwens in de al vliegende gasput is ook nog 2,8 miljoen gestoken aan vergunningen. Dat is 't meeste wel: de die in steenkool zit valt ongetwijfeld bestaande vergunningen: mochten olie stoken met 2 procent zwavel, we hebben om tot de stroomproduktie te komen, 80 procent méér kolen nodig – we dus kolen verstoppen met meer dan één procent zwavel, we die binnen de bestaande vergunning.

allemaal in kannen-en-kruiken. Kan er donderdagmorgen getypt worden. De kolen komen aan gas en worden in Buggenum en tot poeder. „Net zo fijn als”, zegt Van Zanten. Dat poeder in brandruimte in geblazen.

R. Leenders Voorzitter van Z.Z.L.

MAASTRICHT – De heer Raymond Leenders (29) uit Maastricht is universeel gekozen tot voorzitter van de Ziektenfonds Zuid-Limburg (ZZL). Hij volgt als zodanig op schijnt op die sedert 1971 in bestuur zitting heeft gehad als voorzitter van de artsenspeelvereniging. Het is met de benoeming van de Leenders van het eerst in het voorwoord van de verzekeringen- en de functie van bestuursvoorzitter is toegekend.



● Nadat bij de Industriebond-FNV de formulieren naar vakbond waren uitgesorteerd, begon men bij de Unie BLHP alvast met de telling. Op de achtergrond Martinn (links) en Jo Franssen.

Vakbonden raadplegen leden over ATV-plan

Opkomst bij DSM slechts 45,8 pct.

HEERLEN – Slechts een minderheid van de bedrijfsleden van Industriebond-FNV, Unie BLHP en Alg. Bond van Werknemers ABW bij DSM heeft de afgelopen weken deelgenomen aan de door deze bonden uitgeschreven enquête over het plan tot arbeidstijdverkorting dat DSM wil doorvoeren. Basis van dit ATV-plan is het aantal overzuidende dagen dat men het jaar tevoren heeft gehad. Met name de Industriebond-FNV had zich te voren zeer kritisch tegenover het plan opgesteld. Gisteren, bij het uitsorteren van de uitgebrachte stemmen over de drie vakbonden, bleek dat van de 6.000 bedrijfsle-

den van de drie bonden niet meer dan 2.750 hebben meegestemd: 45,8 procent dus.

Hoe de uitslag der stemming over de bonden ligt, kan eerst in de loop van de week worden vastgesteld omdat ABW en IB-FNV nog geen tellingen hebben verricht. Wel de Unie BLHP, gisteren, in de grote vergaderzaal van het regiokantoor aan de Akerstraat te Heerlen. Daar bleek, zo verklaarde regiovoorzitter na afloop, dat van de plm. 2500 Unie-bedrijfsleden er 1.534 aan de enquête hebben meegedaan, hetgeen 61,3 procent vertegenwoordigd. Van hen hebben 1.433 „ja” ge-

zegd tegen het voorstel om het overleg met DSM op basis van het ATV-plan voort te zetten, zij het met de kortingsregeling waartoe DSM zich al bereid heeft verklaard.

Zware diensten

Vóór derhalve bij de Unie 93,4 procent. Tegen stemden 102 leden. Uit de door de Unie verstrekte uitslagen blijkt verder dat 113 bedrijfsleden aan personeel in wisseldiensten extra verlof toegekend wil zien; 293 bedrijfsleden wensen hetzelfde ten gunste van personeel met bezwarende werkomstandigheden. Vandaag worden uitslagen van de kant van de ABW verwacht, later in de week die van de Industriebond-FNV die eerst de bedrijfsleden wil inlichten. De Industriebond-CNV had een afzonderlijke enquête georganiseerd, waarvoor de inzendtermijn eerst morgen afloopt.

Rechters hoorden getuigen

Duitse politie gewapend naar Maastricht

door jan a.c. de klerk

DÜSSELDORF – Wapengekleetter heeft de laatste dagen een rol gespeeld rond het strafproces tegen de van moord op twee Nederlandse douaniers verdachte Rolf Heissler. Duits wapengekleetter zorgde vrijdag voor opschudding in het Paleis van Justitie in Maastricht en maandag beklagden de twee verdedigers in het strafproces zich over bedreiging door gewapende politiemannen.

De rechters Heidemann en Spangenberg reisden vrijdag samen met de openbare aanklagers naar Maastricht om daar een vijftal Nederlandse getuigen te horen. Onder zware bewaking van de Duitse politie werd de reis naar de grens gemaakt. Daar nam een team van de Nederlandse politie de bewaking over. De gewapende Duitse politiemannen reden evenwel mee naar Maastricht. Ze werden in de loop van de dag met de machinepistolen voor de borst signaleerd in het Maastrichtse Paleis van Justitie. Dat zorgde bij andere bezoekers voor de nodige opschudding. De wapens werden op last van de Maastrichtse justitie onmiddellijk opgeborgen. Nagegaan wordt nog of de Duitsers gewapend Nederland hadden mogen binnenreizen.

De Duitse advocaat Tode en zijn Nederlandse collega mr. G. Mols uit Maastricht stonden maandagmiddag oog in oog met de met machinepistolen uitgeruste politiebewakers rondom het gebouw waar het proces wordt gevoerd. Dat leidde later tot een grimmig juridisch steekspel tussen de verdedigers en de voorzitter van de rechtbank. De advocaten wilden weten of er speciaal beveiligde terreinen rondom de rechtbank zijn, waar alle procesdeelnemers wel, maar de advocaten geen toegang tot hadden. Zij vonden het een staaltje van discriminatie dat ze daar door dreigende gewapende politiemannen waren verjaagd. De openbare aanklagers gaven toe dat er zulke beveiligde terreinen zijn, maar dat dat met het proces niets te maken heeft. Vragen erover moeten bij de president van de Dusseldorfer Oberlandesrechtbank worden gededoneerd. Voorzitter Klaus Arend vond dat ook en wees de vragen van de hand. Hij vindt het meer dan genoeg dat de deur van de rechtszaal openstaat en dat de weg daarheen voor iedereen vrij is.

Officier eist 1,5 jaar tegen twee overvallers

MAASTRICHT – „Het had net zo goed in doodslag kunnen eindigen, zoals u uit een recent gebeuren in eigen familie maar al te goed weet”, hield rechtbankpresident mr. H. Pijs gisteren de 20-jarige J.M. voor, die samen met de 26-jarige J.G. terechtstond wegens het overvallen van een pompbediende in Heerlen. Buit: 260 gulden.

Het 'excuus' van G. dat hij als werkloze behoefte had gevoeld aan contact geld ontklokte aan de president de spottende terechtwijzing: „We hebben in Nederland 400.000 werklozen. Stel je voor dat die allemaal gingen roven en stelen...” Het tweetal had de overval tergeveert voorbereid en was pas tot actie overgegaan na zich de nodige moet te hebben ingedronken. Met een meegebrachte knuppel werd de pompbediende zodanig op het hoofd geslagen, dat hij enige tijd was uitgeschakeld. Ernstig letsel bleef echter uit. Toch was dat geweld het element dat officier van justitie mr. J. Fransen in zijn requisitoir het zwaarst liet wegen. „Voor enkele honderden gulden een overval plegen valt niet goed te praten, maar daarbij ook nog geweld gebruiken, dat gaat mij te ver”, merkte hij op. Tegen beiden eiste hij een gevangenisstraf van anderhalf jaar. Op 12 oktober volgt de uitspraak van de rechtbank.



● Markant teken van het heringaan van het kolentijdperk bij de PLEM: de nieuwe vliegkasten, die per jaar 90.000 ton van dit vaste bestanddeel van schoorsteenrook uit de centrale van Buggenum gaan wegfilteren. Met hun kosten van elf miljoen gulden zijn deze vliegassvangsters meteen het duurste onderdeel van een ombouw die tussen de 50 en 60 miljoen kost.

Directeur en employé op toilet opgesloten



● De Rabobank in Obbicht nadat gistermiddag een overvaller zijn slag had geslagen.

Bankovervaller met 23 mille er vandoor

OBBIKT – Een gewapende overvaller heeft gistermiddag rond kwart over één de Rabobank in Obbicht 23.000 gulden lichter gemaakt. Het betreft een ongeveer 30-jarige man die een blauwe overall met een bivakmuts en blauwe gym schoenen droeg. Op het tijdstip van de overval waren geen bezoekers in de bank aanwezig aangezien het net lunchtijd was.

De man stond plotseling voor de ogen van de bankdirecteur en een employé die net aan de koffie zaten.

Hij drukte hen een vuurwapen onder de neus en dreef hen naar het toilet waarin hij hen opsloot door een grote kast voor de deur te schuiven. Vervolgens opende de overvaller de kluis en ging er vandoor met 23.000 gulden. Vermoedelijk is de dader 's nachts door inbraak de kelder binnengekomen en is daar tot 's middags blijven zitten. Terwijl de

directeur en zijn employé lunchpauze hadden is hij tevoorschijn gekomen. Er ontbreekt nog elk spoor van de man. Wel heeft een passant rond half twee een auto bij de bank zien wegrijden in een verdacht hoog tempo. De bankdirecteur en de employé konden uit hun benarde positie worden bevrijd nadat ze door schreeuwen en bonken de aandacht van voorbijgangers hadden getrokken. Tips kunnen worden gemeld aan de rijkspolitie in Born, telefoon 04498-51555.

(ADVERTENTIE)

Dinsdag t/m Zaterdag houden wij van 10-5 uur

met koffie en cake. En als speciale attractie een mannequin die de kleding van uw keuze showt. Afkledende mode voor betaalbare

WINTER-VIOLEN VOORDEEL-PRIJZEN

Zelf passen mag natuurlijk ook en een vriendin meenemen is misschien wel zo gezellig. Tot straks!

Heerlen, Saroleastraat 32

Explosievendienst onderzocht mijnenveld

Ongerustheid in Sittard ongegrond

door René van Zandvoort

SITTARD – De mijnopruimingsdienst heeft burgemeester Tonnaer van Sittard en burgemeester Corten van Nieuwstadt geadviseerd af te zien van hun verzoek aan het ministerie van Binnenlandse Zaken om in het gebied tussen Sittard en Nieuwstadt in de omgeving van de Dr. Nollenslaan een grootscheeps onderzoek te houden naar uit de Tweede Wereldoorlog overgebleven en eventueel nog op scherp staande landmijnen of andere projectielen. De mijnopruimingsdienst ziet geen aanleiding om een

dergelijk verzoek aan het ministerie te richten.

De op scherp staande landmijn, vorige week bij graafwerkzaamheden ontdekt, werd gistermorgen tot ontploffing gebracht door de mijnopruimingsdienst, waarna het betrokken gebied gewoon werd vrijgegeven. Het afgelopen weekend werd er scherp gecontroleerd door de politie.

De mijnopruimingsdienst heeft burgemeester Tonnaer van Sittard gisteren laten weten dat na uitgebreid onderzoek gebleken is dat de onge-

rustheid, die ontstond na de vondst van de landmijn vorige week vrijdag, ongegrond is. Zoals bekend wakkerde oud-burgemeester Haan van Nieuwstadt, die op het betrokken landgoed Millen woont, het vuur aan door te wijzen op het oorspronkelijke van het gebied waar de nazi's in 1945 een flink aantal mijnen deponeerden om de geallieerde opmars te stuiten. Hoewel er naderhand opruimacties zijn ondernomen werd vorige week nog aangenomen dat de mogelijkheid van de aanwezigheid van nog meer mijnen bijzonder groot was. Na de bevindingen van de mijnopruimingsdienst liet burgemeester Tonnaer via zijn voorlichter aan zijn ambtscollega in Nieuwstadt weten hoe de zaken ervoor stonden, waarop burgemeester Corten instemde met de suggestie af te zien van het al aangekondigde grootscheeps onderzoek.

meubelen koopt u bij schunck!

Zithoek "Iris"

3 + 2 zits combinatie,
240 · 240 cm,
met vaste kussens.
Leverbaar in 7 kleuren.
Kompleet

1595.-



Zithoek "Typhoon"

255 · 255 cm,
met losse kussens.
Leverbaar in 4 kleuren.
Kompleet

1650.-



bovendien vindt u op de derde etage nu
ook een uitgebreid assortiment verlichtingsartikelen, passend bij elke woonstijl.

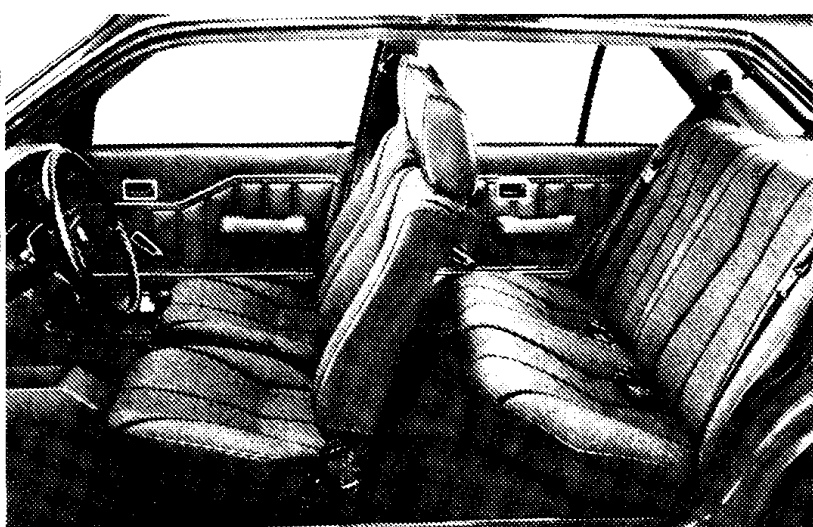
kom maar gauw kijken!

Schunck
wonen

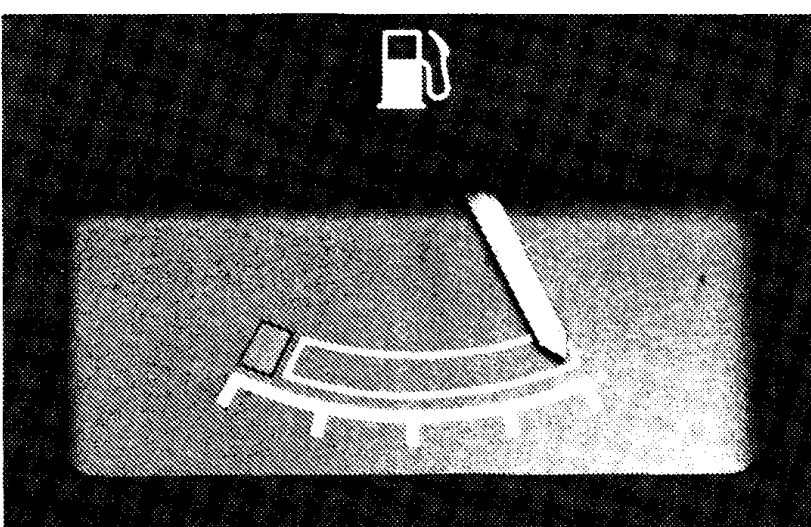
kwaliteit wint altijd • promenade heerle



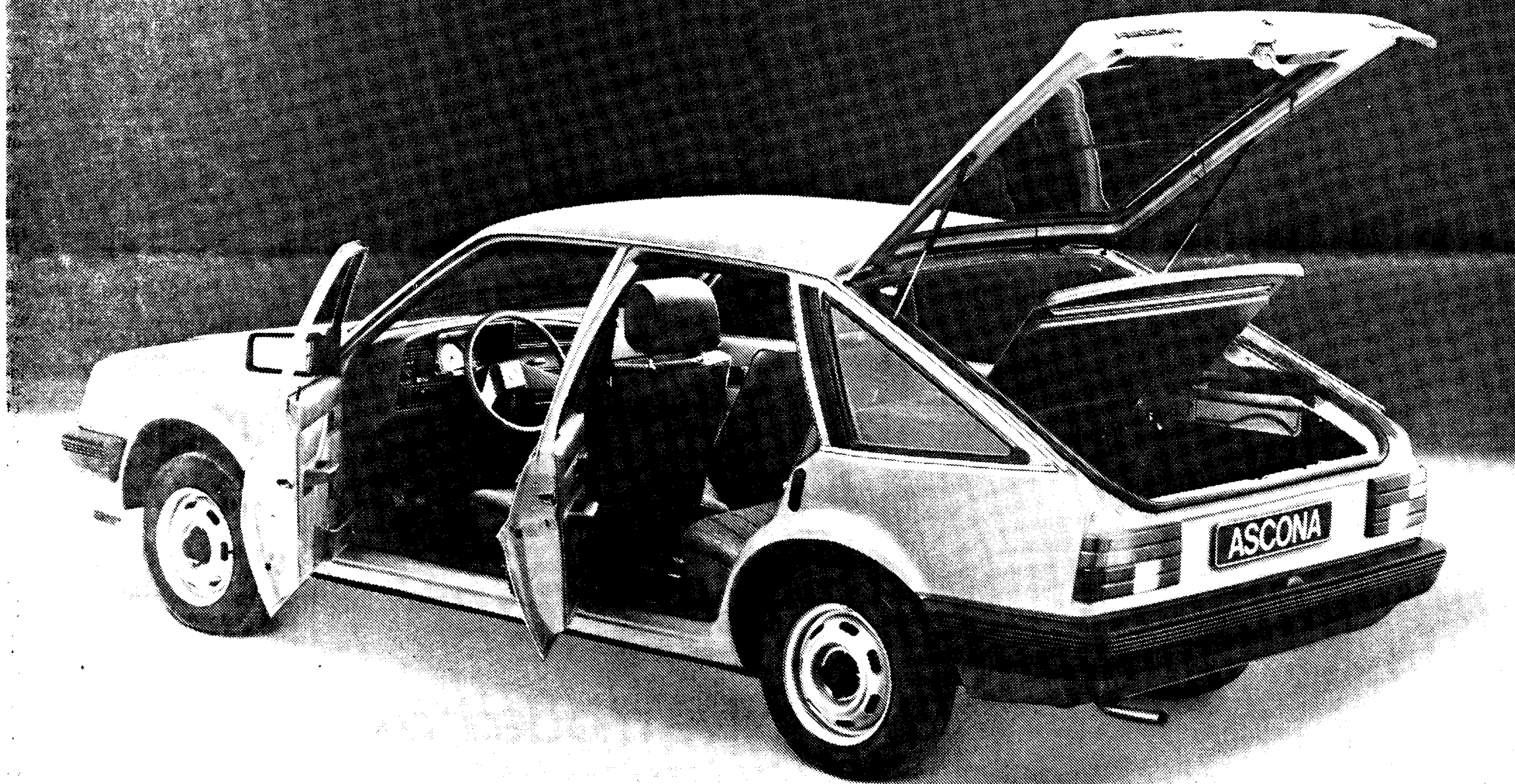
Grote koffer ruimte (510 liter bruto volgens VDA-norm).



Meer comfort en binnenruimte.



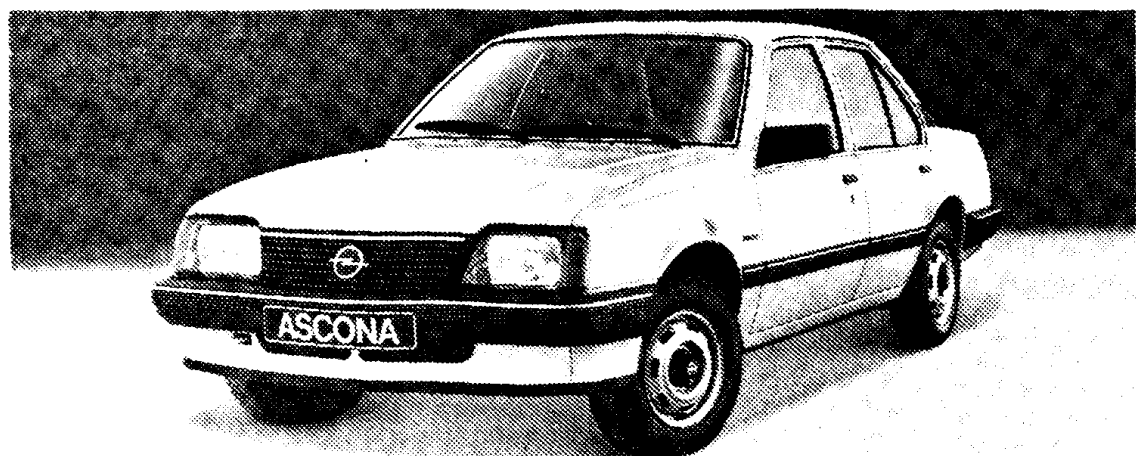
Hoog in prestaties, laag in verbruik.



...en de vele andere voordelen vertellen wij u graag in onze showroom.

Over de nieuwe Ascona zijn wij voorlopig nog niet uitgepraat. Tot in de kleinste details vinden wij telkens weer vernuftigheden die wij tot nu toe nergens anders zijn tegengekomen.

Wat is dit een auto! En dan zijn er mensen die 'm besteld hebben zonder er zelfs een proefrit in gemaakt te hebben... Begrijpt u dat nou?



**De nieuwe Opel Ascona.
De nieuwe kijk op autorijden.**

Automobielmij. Canton-Reiss bv,

Valkenburgerweg 28-34,
6411 BN Heerlen,
telefoon (045) 71 80 40.

Garage Gebr. Cartigny bv,

Th. v.d. Schuerlaan 122-124,
6217 PB Maastricht,
telefoon (043) 7 60 00.

Automobilbedrijf Göttgens cv,

Haspelsestraat 20/Rijksweg Noord 27,
6131 GD Sittard,
telefoon (04490) 1 65 65.



Flatteus.

Vlot ogende japon
voorzien van jacquard
motief met gouddraad
stiksel op voorpand en mouwen.
Gebreed model in acryl en 3 kleuren: wolven-
lodengroen, bordeauxrood. Maten 36-42

98.-

modamie

van neer eyckeler
BRANDSTRAAT 23 · SITTARD

Te koop aangeboden

Te k. gecomb. GASFOR-
NUIS Pelgrim 4-pits, bak-
oven m. verw. tevens
droogmach. en koelkast.
Te bevr. Houzerstr. 25,
Brunssum-Rozgaard, tel.
258420.

Te k. BANKSTEL z.g.a.n.
Heerlerbaan 157K. Heer-
len, tel. 045-410141 na 12.00
uur.
Te k. 2-pers. eiken
SLAAPK. vitrinekast
z.g.a.n. gaschaard, gasfor-
nuis, bijzetk. Haesenstr.
18, Schaesberg, tel. 045-
310713.

Te k. a. zwarte heren-
BARDINJAS mt. 48
gestreept kostuum, mt.
voor slanke jongemannen
ongev. 1,75 m voor
tel. 043-72071.
Weg. omst. RESTAURANT
c.v. en sanitairmaterialen
liefst eenkoop. tel. 043-
725676.

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen
en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000.-	f 100.-	f 15.000.-	f 84.-
f 7.500.-	f 150.-	f 20.000.-	f 112.-
f 10.000.-	f 200.-	f 25.000.-	f 139.-
f 15.000.-	f 300.-	f 30.000.-	f 167.-
f 20.000.-	f 400.-	f 40.000.-	f 223.-
f 25.000.-	f 500.-	f 50.000.-	f 278.-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Nu zekerheid over aankomst goederen in Polen

Duits transport voor pakketten actiegroep

EBEEK – „Tot nu toe is onze actie niet geheel bevredigend verlopen. De medicijnen zijn wel in Warschau aangekomen maar niet bij de ziekenhuizen waarvoor ze bestemd waren dat is toch eigenlijk wel de bedoeling. Daarom hebben we nu naar een andere oplossing gezocht en contact opgenomen met de firma „Lebensmittel nach Polen“ uit Düren. Deze firma rijdt met drie vrachtauto's naar Polen en levert de goederen af bij de geadresseerden. Aan het eind is Basja Wolf-Zwarra uit Treebeek die enkele maanden geleden met enkele andere Poolse Nederlanders de „Academische Hulp voor Polen“ startte in Limburg.

actiegroep heeft al voor zo'n 3800 aan medicijnen verstuurd ziekenhuizen in Polen. Er is echter geen bevestiging dat medicijnen werkelijk in de ziekenhuizen zijn aangekomen. Nu de groep in zee is gegaan met de firma hoopt men dat dit wel zal gebeuren. „De medicijnen worden nu bij ons afgehaald. Ze worden dan met drie vrachtauto's naar de centrale opslagplaatsen in Polen gebracht“, vertelt Basja Wolf. „Het pakket-Service Polen“ heeft wel de bewerkstelliging dat de vrachtauto's geen oponthoud zullen

hebben bij de grens. Vanuit deze opslagplaatsen worden de pakjes persoonlijk afgeleverd. De ontvangers van de pakjes moeten hun handtekening zetten als bewijs van ontvangst. Van deze ontvangstbewijzen krijgen wij weer een afschrift. Moeilijk kan het toch niet als je weet dat de pakjes binnen een week op de plaats van bestemming zijn.

De firma uit Düren heeft al vier succesvolle transporten achter de rug. Volgende week vertrekken weer drie vrachtauto's vol goederen naar Polen en daarbij zal dan ook weer een pakket van de Nederlandse actiegroep zijn. „Wij hebben bij het vorige transport ook al een pakket meegegeven om te kijken hoe alles in zijn werk gaat en vorige week hebben we dan het bewijs gekregen dat het pakket op de goede plaats was afgeleverd“, glundert Basja Wolf. „Wij hebben daarom besloten dat ook alle Limburgers die goederen naar Polen willen versturen deze spullen bij mij kunnen afleveren. Dan zijn ook zij er zeker van dat hun spulletjes goed terechtkomen.“

Schrikbarend

Mensen die spulletjes mee willen geven met „Lebensmittel nach Polen“ kunnen hun pakjes 1, 2, 3, 22, 23, 24 oktober en vanaf 12 november dagelijks afgeven bij Basja Wolf in de ABC-straat 5. Basja zoekt de mensen wel eerst contact op te nemen met haar via telefoonnummer 045-222665, zodat men niet tevergeefs naar Treebeek komt. Het vervoer met de firma uit Düren kost 2,10 gulden per kilo.

De actiegroep doet bovendien nog eens een beroep op personen en instellingen om giften te storten op het bankrekening die de actiegroep geopend heeft bij een Hoensbroekse Rabobank (172434602, gironummer bank 1044849) zodat er weer medicijnen en vooral verbandmiddelen en operatiehandschoenen gekocht kunnen worden. „Wij bedanken iedereen die ons tot nu toe heeft geholpen. Maar we kunnen nog meer geld gebruiken want het is kort aan medicijnen in Polen blijft schrikbarend“, vertelt Czeslaw Lech, de voorzitter van de RK bond van Poolse Verenigingen in Nederland, die samen met Basja het werk van de actiegroep coördineert. „Daarom hebben wij ook enkele grote bedrijven in Nederland aangeschreven voor hulp. Van de firma Organon in Oss hebben wij bericht ontvangen dat zij voor 75.000 gulden, inkoopsprijs, medicijnen naar Polen hebben gestuurd. De babyvoedingfabriek Milupa uit Utrecht heeft ons 250 monsters van babyvoeding gezonden. Wij hopen echter dat het daar niet bij blijft.“

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de goedkeuring verleend bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 23 december 1980, in Afdeling no. B. 9149, aan het bij besluit van de gemeenteraad d.d. 23 januari 1980, nr. 22, vastgestelde bestemmingsplan „St.-Antoniusstraat e.o.“ onherroepelijk is geworden. Het bestemmingsplan ligt voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 23 september 1981.

De Burgemeester voornoemd, J. Eenens, i.b.

GEMEENTE WITTEM

Openbare bekendmaking

De Burgemeester der gemeente Wittem maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 17 september 1981 besloten heeft te verklaren dat de bestemmingsplan wordt voorbereid voor:

1. het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie D no. 4492, plaatselijk bekend Wilhelminastraat 11 te Epen;

2. het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie C no. 9416, plaatselijk bekend Past. Ruttenstraat 2A te Mechelen.

Beide besluiten met de bij elk besluit behorende en als zodanig geïdentificeerde overzichtskaart liggen vanaf heden voor eenieder ter secre-

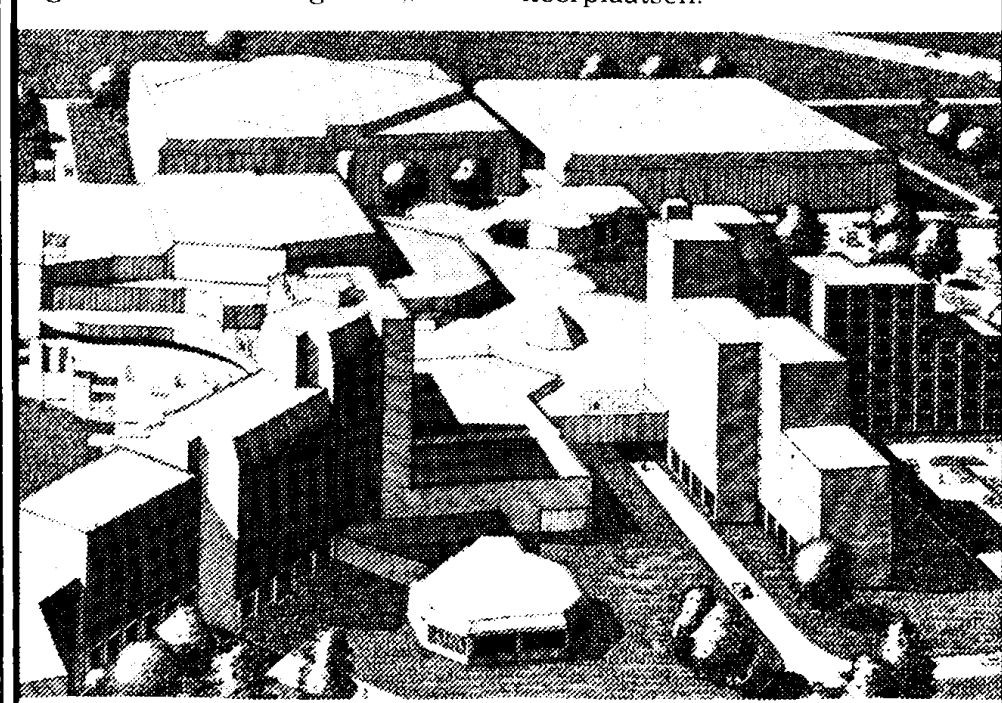


● Prins Claus in gesprek met burgemeester Baeten van Maastricht, een standhouder, prof. dr. Greep en dr. Wesdorp.

Het MEC in vogelvlucht

MAASTRICHT – Deze in tekening gebrachte aanblik vanaf de oostzijde van het geplande Maastricht Euro Centre (MEC) op Randwyck geeft duidelijk aan dat het congrescentrum met zijn speelse vormgeving (geheel links) een dominante plaats inneemt in dit gigantische project, dat geraamd is op 163 miljoen gulden.

Het congresgebouw komt te grenzen aan een groot „stads-

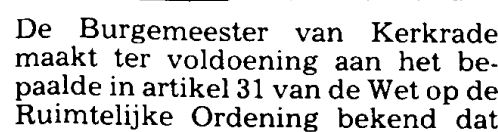


● Het MEC vanaf de oostzijde gezien.

plein“ – op de afbeelding nauwelijks zichtbaar – dat in de toekomst verder omsloten zal worden door de Rijksuniversiteit Limburg en het academisch ziekenhuis. Op de voorgrond links de achterzijde van het MEC-hotel met 400 kamers en een capaciteit van 800 bedden. Met zijn elf verdiepingen wordt dit hotel het hoogste gebouw van het MEC.

Op de voorgrond rechts het handelscentrum. Bovenaan op de tekening de beide hallen voor het houden van beurzen en tentoonstellingen. De verschillende gebouwen worden met elkaar verbonden door middel van een, onder meer van boetieks voorzien, centrale hal. Het gehele complex wordt voorzien van zowel bovengrondse als ondergrondse parkeerplaatsen.

GEMEENTE KERKRADE



OPENBARE BEKENDMAKING

De Burgemeester van Kerkrade maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de goedkeuring verleend bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 17 maart 1981, in Afdeling no. B. 27415, aan het besluit van de gemeenteraad d.d. 27 augustus 1980, nr. 423, vastgestelde bestemmingsplan „Henri Jonaspolein“ onherroepelijk is geworden. Het bestemmingsplan ligt voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.

Kerkrade, 23 september 1981.

De Burgemeester voornoemd, J. Eenens, i.b.

GEMEENTE SCHINNEN

De burgemeester van Schinnen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 30 september 1981 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling algemene zaken voor eenieder ter inzage liggen de bestemmingsplannen:

1. 4e. partiële wijziging bestemmingsplan Breinder - Hegge - Nagelbeek, ten behoeve van het oprichten van een glazen bloemenkas op het perceel kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie D4 125

plein“ – op de afbeelding nauwelijks zichtbaar – dat in de toekomst verder omsloten zal worden door de Rijksuniversiteit Limburg en het academisch ziekenhuis. Op de voorgrond links de achterzijde van het MEC-hotel met 400 kamers en een capaciteit van 800 bedden. Met zijn elf verdiepingen wordt dit hotel het hoogste gebouw van het MEC.

Op de voorgrond rechts het handelscentrum. Bovenaan op de tekening de beide hallen voor het houden van beurzen en tentoonstellingen. De verschillende gebouwen worden met elkaar verbonden door middel van een, onder meer van boetieks voorzien, centrale hal. Het gehele complex wordt voorzien van zowel bovengrondse als ondergrondse parkeerplaatsen.

Prins Claus bij congres

MAASTRICHT – Prins Claus heeft gisteren een langdurig gesprek gehad met een vijftiental studenten van de Rijksuniversiteit Limburg. De prins bezocht Maastricht om een deel van het congres over parentale voeding in de Eurohal bij te wonen. De echtgenoot van koningin Beatrix legt al sinds jaar en dag belangstelling aan de dag voor wat de jeugd beweegt en met name was hij benieuwd naar de unieke wijze van studeren die in Maastricht wordt toegepast en hoe daardoor door studenten tegenaan wordt gekeken. De vijftien studenten van medische en algemene faculteit stonden onder leiding van de rector magnificus prof. dr. W. Wijnen. Het gesprek werd verder bijgewoond door een voorlichter van de universiteit en een functionaris van de Rijksvoorlichtingsdienst. Over het besprokene werd achteraf weinig of niets bekendgemaakt. Na het gesprek bezocht prins Claus het Bonnefantenhuis, waar geluncht werd.



● Andreas Burnier.

Schrijfster Andreas Burnier in Maastricht

MAASTRICHT – In de aula van de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht wordt vandaag om 20 uur een literaire avond met Andreas Burnier gehouden.

Wetenschappelijk medewerker Nederlands aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen, Siem Bakker, houdt een inleiding over deze veelzijdige schrijfster en bespreekt tijdens een uitgebreid interview haar werk. Andreas Burnier is het pseudoniem voor de Nijmeegse hoogleraar criminaliteit C. Dessaur. Van haar verschenen o.m. de romans Een trevreden lach, De huilende libertijn, De reis naar Kithira, de novelle Het jongensuur en het essay De zwembadmentaliteit.

Eerste stap naar litterair museum

VALKENBURG – De Valkenburgse gemeenteraad heeft gistermiddag een belangrijke eerste stap gezet op weg naar de vestiging van een Limburgs letterkundig museum. De raad besloot daartoe het hoofgebouw van kasteel Oost te verhuren aan de stichting Litterair Centrum Limburg, die 24 juli van dit jaar werd opgericht. Voor dit hoofgebouw zal een huur gevraagd worden van 15.000 gulden per jaar maar om de stichting in de dure aanloopjaren tegemoet te komen gaat de huur trapsgewijze in van nihil in het eerste jaar tot het volle bedrag over vijf jaren.

De enige die nog wat twijfels had over het project was raadslid mr. Ad Rijk, daarbij te rade gaande op de diverse pro memoria-posten op de begroting van de stichting. „Men rekent op een subsidie van 500.000 gulden van de provincie, maar komt die ook?“, aldus mr. Rijk, die wel blij was met een letterkundig centrum in Valkenburg maar vooralsnog uit voorzichtigheid niet verder wilde gaan dan een principiële toezegging voor wat betreft verhuur van kasteel Oost.

ENCI doet bod op Schokbeton gestand

MAASTRICHT – Eerste Nederlandse Cement Industrie (ENCI) NV zal het bod op de aandelen „b“ en certificaten van aandelen „b“ van NV Schokbeton gestand doen. ENCI meldt verder tijdens de termijn van aanmelding in totaal 1.280 aandelen tegen beurskoers gekocht te hebben. Dit omdat door derden aankopen op de beurs werden gedaan. Zonder dat omtrent de motieven van de kopers duidelijkheid bestond, aldus ENCI. De aankopen zijn aan de SER-fusiecommissie gemeld zoals de SER-fusiegedragsregels voorschrijven.

Donderdag: CNV op werkbezoek

Limburgse mini-SER van start

HEERLEN – Na bijna twee jaar aandrang vanuit de politieke en vakbondssfeer zal per 1 januari 1982 een Provinciale Raad voor het Bedrijfsleven, een zgn. mini-SER, van start gaan. De raad, die is samengesteld uit vertegenwoordigers van de provinciale overheid, werkgevers en werknemers, zal enerzijds dienen als overlegorgaan, anderzijds als adviesorgaan voor het provinciebestuur. Verwacht wordt, dat het voorstel om tot instelling van de raad over te gaan, in de novembervergadering aan de Staten zal worden voorgelegd.

De „mini-SER“ zal onderdeel zijn van de besprekingen die de nationale CNV-top a.s. donderdag tijdens zijn officieel bezoek aan Limburgse instellingen en bedrijven voert met het provinciaal bestuur. Het Christelijk Nationaal Vakverbond is a.s. donderdag met al zijn grote „ka-

nonnen“ in de provincie: vijftien delegaties onder aanvoering van verbondsvoorzitter Harm van der Meulen doorkruisen met in totaal 85 delegatieleden Limburg van zuid tot noord. Tijdens een persconferentie in Heerlen merkte gisteren CNV-Limburg-voorzitter Alex Booy op, dat het CNV tot de twintiger jaren een interconfessionele vakorganisatie is geweest en dat pas daarna de katholieke werknemers hun eigen weg gingen. „Nu is het CNV weer waarlijk interconfessioneel“, aldus Booy. In dit kader is opmerkelijk het bezoek dat de CNV-top donderdagmorgen in Heerlen brengt aan katholieke kerkelijke vertegenwoordigers. In het Pancratiusshoos ontmoet men o.m. de deken Jochims Brouns en Pelzer, de aalmoezeniers van sociale werken Samper en Vroemen en de voorzitter van de raad van kerken J. Moonen.

Kerk-CNV

Men hoopt in Limburg tot een permanente studiegroep kerk-CNV te komen. Bijzondere aandacht zal ook worden gegeven aan herindelingssaken (vandaar het bezoek aan de Landgraaf). In noordelijk Limburg wordt gesproken met de LO-ZO. Smeets Offset in Weert en Océ van der Grinten in Venlo. Om 17.00 uur zal burgemeester Reijnen van Heerlen officieel het CNV-pand aan de Franciscusweg openen. Het pand is de dag erop van 19.00 tot 21.00 uur vrijelijk te bezichtigen.

(ADVERTENTIE)

<p>BRILLENPECIALZAAK P. HOPPENBROUWERS</p> <p>EMMAPLEIN 11 HEERLEN, Tel. 711984</p>	<p>Sportief van stijl. Pittig getint. Als kinderbril altijd 'n succes</p>	<p>VOOR ZIEKENFONDS-LEDEN OP RECEPT DE GEBRUIKELIJKE VERGOEDINGEN EN ONZE BEKENDE GARANTIE BIJ DE PANCRATIUSKERK T.O. DE PASSAGE</p>
---	---	--

B. en W. Maastricht onverkort tegen aanleg Cabergkanaal

MAASTRICHT – Het Maastrichts college van B. en W. handhaaft onverkort zijn reeds in 1978 ingenomen standpunt dat het belang van de gemeente Maastricht het meest gediend zou zijn met het schrappen van de plannen tot aanleg van het Cabergkanaal als (kortere) verbinding tussen Julianakanaal en Albertkanaal. Aangezien het laten vervallen van deze plannen een illusie is wegens een traktaat tussen Nederland en België over de reservering van een kanaaltracé geeft het college er de voorkeur aan voor dit doel een strook grond in reserve te houden die iets noordelijker is gelegen dan het huidige vastgelegde kanaaltracé.

Dit blijkt uit een „discussiestuk“, waarin B. en W. officieus hun standpunt hebben neergelegd. In dit voorlopig raadsstuk stelt het college voor bij de minister van Verkeer en Waterstaat aan te dringen op het laten vervallen van de Cabergkanaalplannen en daarmee ook de reservering van de benodigde grond voor deze waterweg.

B. en W. wijzen er op dat de regering tot dusver het standpunt huldigt dat voor het verbeteren van de verbinding

tussen Juliana- en Albertkanaal een vergroting van de sluis- en capaciteit in Ternaaien een goedkopere oplossing betekent dan de aanleg van een Cabergkanaal. Volgens het college spelen bij deze problematiek twee belangen die niet met elkaar in overeenstemming kunnen worden gebracht: die van het veilig stellen van het watervervalgebied Caberg en die van de uitbreidingsmogelijkheden voor het bedrijf Ten Horn Pigmentchemie B.V. in het Bosscherveld. Als bijkomend probleem wordt het gegeven gesignaleerd dat er bovendien geen enkele zekerheid bestaat dat het kanaal ooit zal worden aangelegd.

Varianten

Inmiddels heeft Rijkswaterstaat een beleidsanalyse laten opstellen door een projectteam, waarin behalve dit rijksinstituut ook het ETIL en de gemeente Maastricht zitting hadden. Als resultaat hiervan werd onlangs een nota uitgebracht, waarin drie tracévarianten uit de bus kwamen.

Volgens deze nota kan bij twee va-

rianten voortzetting van de waterwinning in Caberg „kansrijk“ worden geacht. Garanties voor ongestoorde waterwinning kunnen echter niet worden gegeven, al zijn de risico's het grootst tijdens de aanleg van het kanaal en daarna niet meer of nauwelijks. De door het projectteam geopperde mogelijkheid tot aanleg van een z.g. nat industrieterrein als het Cabergkanaal er indaard zou komen, noemen B. en W. weliswaar een ongetwijfeld belangrijk aspect dat echter niet onverkort laat de handhaving van de waterwinning voorop te blijven stellen. De aanleg van een ha industrieterrein kan volgens het college pas aan de orde komen wanneer onomstotelijk vast komt te staan dat het waterwingebied onmogelijk gehandhaafd kan blijven.

Voorkeur

B. en W. geven thans de voorkeur aan een door het projectteam aangegeven meer noordelijk gelegen kanaaltracé – de „variant G“ – omdat dit meer mogelijkheden biedt voor destedebouwkundige afronding van de geïsoleerd gelegen en door industrieën omringde woonwijk Bosscherveld en voorts omdat het geen belemmeringen vormt voor het bedrijf Ten Horn.

Over de nota van het projectteam houdt Rijkswaterstaat morgen om 20 uur een voorlichtingsavond in de aula van de Rijksuniversiteit in Maastricht. Voor dinsdag 13 oktober staat een openbare raadsconferentie in het stadhuis over dit onderwerp op het programma. De Maastrichtse gemeenteraad zal in de vergadering van 3 november zijn standpunt in deze kwestie moeten bepalen.

UW TIENTJE IS NU TWINTIG GULDEN WAARD BIJ GORDIJNEN EN VITRAGES VAN KAPÉ HEERLEN

ONDER DE 10.000,-

TIJDENS DE SHOW RADIO KADO

van 24 sept. t/m 3 okt. bij alle Skoda dealers in Nederland

SKODA 105L

De nieuwe Skoda-modellen 1982 zijn gearriveerd in de showroom. De Skoda-dealer vertelt u graag alles wat u weten wilt.

Skoda 105, model '82 vanaf f 9.595,-
Skoda 120, model '82 vanaf f 10.895,-

Alle verkoopkosten f 255,-. Alle prijzen inclusief BTW. Prijs en uitvoeringswijzigingen voorbehouden.

Importeur: De Brinckhorst Auto & Motor Import B.V. Postbus 184, 2250 AD Voorschoten. Tel.: 01717-6551.

Waarvind je dat nog? 'n complete oerdegelijke en vooral ruime gezinswagen voor nog geen f 10.000,-. Met 'n krachtige, betrouwbare motor en 'n krachtige, veilige kruiselzónes. Met 'n brede techniek. En tal van koepkonstruktie, veilige kruiselzónes en extra dik plaatwerk. En tal van andere veilige en comfortabele extra's. Maak 'n proefrit en ontdek dat het kan: zo'n auto voor nog geen 10 mille.

SKODA



Als je toe bent aan echt bankieren, dan kom je in Sittard vanzelf aan de Wilhelminastraat 49 terecht

Zodra u echt wilt gaan bankieren, heeft u een niet-alledaagse bank nodig. Aan de Wilhelminastraat 49 in Sittard staat zo'n bank. Het is een bank voor mensen die méér willen dan het gemiddelde.

Dat kan bijvoorbeeld een ideeënrijk ondernemer zijn of een creatieve particulier. Voor hen is Van Lanschot een ideale bankpartner.

Dat blijkt uit onze deskundigheid met

betrekking tot sparen, krediet-

verlening, deposito's, effecten,

beleggen, hypotheek, documentaire kredieten, exportfinanciering, valuta-arbitrage, enz.

Dat blijkt tevens uit onze op-maat-gesneden adviezen en uit de gemotiveerde dienstverlening.

Als u één dezer dagen toe bent aan echt bankieren, dan bent u van harte welkom.

F. van Lanschot Bankiers. Sinds 1737. Wilhelminastraat 49, Sittard. tel. 04490-2 20 00. Viditel 711.

F. van Lanschot Bankiers

Een goede vriend met geld

Autobedrijf P. DE LA ROY Hoofdstraat 114, Hoensbroek. Tel. 045 - 212896

Autobedrijf COR. VAESSEN Rouwkoulerweg 1 Bocholtz. Tel. 045-442480

Te koop aangeboden

WINTERAARDAPPELS
10.000 p. zak v. 30 kg
J. Verwoert, Mel-
cherstr. 3, Schaasberg, tel.
045-316122.

KINDERWAGENS
met wandelwagen. Vr. pr.
f 550,-. tel. 04499-1617.

K. weg. verk. CARA-
VAN Akai tape deck X 201
aut. reverse m.b. en dek-
el f 475,- benzine gras-
maier koolmaier m. bak-
rol Qualcast f 175,- tu-
versterker Dual G61
essetideck front fairma-
te famate samen f 350,-
Camping High Chaparel
Oisbeek Caravan 2 niet per
telefoon.

Te k. video portable Akai
geh. compl. camera en
laadapp. m. banden. Vr. pr.
f 1250,-. Laagstr. 32,
Hoensbroek (Steenberg).

Te k. BANDRECORDER
2 boxen 200 W. 1 Pathe-
phone f 1900. Klingbern-
den 33, Brunsum.

GASHAARD, ronde gas-
kach-minigas. Tel. 04494-
43394.

Te k. antieke staande
KLOK en osseham. Kon.
Willem 3-str. 21, Eigelsho-
ven.

Te k. een H en H-VER-
STERKER goed voor 2 x
100 Watt. Polgieterstr. 78
Heerlen na 18 u.

2 J.B.L. L. 150 speakers te
k. Tel. 045-252579.

Te k. Etna GASFORNUIS
f 150,-. Indistit wasauto-
maat met garantie f 175,-.
Tel. 045-270635.

Uw meubels nieuw be-
kleed. STOFFEERDERIJ
Jac Klopogge. Dr.
Poelspin, 29, Simpelveld
045-443771.

AARDAPPELEN te k.
Bintjes f 0,35 p. kg. Thull
18C Schinnen.

MEUBELN nodig, maar
u hebt nog iets te betalen?
Geen nood, wij kunnen u
toch helpen. Inruil moge-
lijk. U wordt vrijblijvend
gehaald. Int. 045-212866.

Thans verkopen wij MEU-
BELN tegen ieder aanne-
melijk bod. Inruil moge-
lijk. U wordt vrijblijvend
gehaald. Int. 045-212866.

KLEERKASTEN, 1-, 2-, 3-
en 4-drs. ledikanten, toilet-
tafels, nachtkastjes, ma-
trassen. Kock, Kampstr.
62, Lindenheuvel-Geleen,
tel. 43412.

Grandioze september aan-
bieding

Goud
Hoogste prijs, contant geld voor goud, zilver, munten,
edelstenen, enz. enz. In elke vorm. Eerl. en corr. beh.
100% discr. verz. Firma 'Christoffel', Zwartbroekstr. 30,
Roermond.

Te k. gevr. GOUDEN en
zilveren voorwerpen, binn-
en buitenl. munten, in- en
verkoop, tegen corr. dag-
prijs, contante betaling.
Hoensbroek, tel. 045-
222203.

Nieuw in Heerlen GOUD te
k. gevr., ringen, armband,
munten enz., tegen eerlijke
hoge dagprijs. Gebr. v.
Vorseveld, Saroleastr. 80a,
Hrl. Tel. 045-714666, Elisa-
bethstr. 38, Geleen. Tel.
04494-43754.

Te k. gevr. Amerikaanse
LEGERVERREKIJKER.
Postbus 57, 6400 AB Heer-
len.

De fijnste Vakantie-trips

de mooiste hotels en touringcars

Nice Franse rivier, prachtige reis met booten aan Nice, Monte Carlo, Monaco, Grasse, Cannes, St. Paul de Vence.

Wenen Wierl, operette, romantiek, muziek, veel pracht en praal, dat heeft de stad aan de Donau te bieden.

Rome De eeuwige stad aan de Tiber, maar ook bezoek aan Garinisch, Colosseum, Vaticaan, Florence, Lugano en Luzzern.

Zwitserland Zwitserse meren en bergen, de parel der Alpen, 10 dagen v.a. f 440.

Weekend reizen

Parijs De wereldhoofdstad, Mediterraan, de stad van de liefde, 3 dagen v.a. f 199.

Londen De wereldhoofdstad, de stad van de mode, 3 dagen v.a. f 199.

Het Zuiden
Touringcars
Vraag folder, bel
04406-15252
Plenkertstraat 44 Valkenburg
Dagelijks geopend tot 20 uur.
Ook in het weekend.

Te k. 2 KOZIJNEN lang 3 m hoog 1,50, compl. m. glas, 2 raampjes, 10 draadglasplaten f 280 m. br. 60 cm. Frans Halstr. 14, Brunsum.

Te k. weg. overcompl. VI-
TRINEKAST voor schoon-
heidssalon of kapsalon
f 200,- beige TL-balken +
armaturen f 50 p.st.; TL-
balken enkel f 8 p.st.; 2 ijs-
kasten f 30 p.st.; 1 opklap-
bed f 75,- 1 keukentafel - 4
stoelen groen f 80,- 1 gas-
fornuis - oven f 75,- was-
wasdroger f 375,- 1 wasau-
tomaat f 275,- 1 bedrijfs-
koffieapparaat met 6 mog-
el f 250,- Mini 71 f 750. Te
bevr. tel. 04490-17481 b.g.g.
14963.

Te k. electr. KEUKEN-
BOILER f 80,-, olieketel
m. tank 230 ltr f 25,-, Ter-
schurenweg 67, H'broek,
na 12.00 uur.

vrij krediet
verstrekbaar aan iedereen vanaf 21 jaar, ongeacht uw
beroep, ook voor mensen met een WAO inkomen.

PERIODOLIJKE LEMMEN			
bedrag	96x	60x	48x
5000,-	130	151	186
10000	184	247	289
15000	270	365	428
20000	357	483	566
25000	443	600	705
30000	529	718	844
40000	701	953	1053

Krediet op langere termijn
mogelijk, geen bekende
kosten. Vrije besteding.
Overlidsrisico gedekt tot
f 40.000.

Leningen worden zoals u wilt
bij u thuis of op kantoor afge-
wikkeld ook 's avonds.

Tijdelijk telnr.
04494-49466

SCHMIDT'S FINANCIERINGEN
LID NED. VER. VAN FINANCIERINGSADVISEURS GESPEC. KREDIETBEMIDDELAAR
Postbus 323, 6160 AH Geleen. Bellen van ma t/m vr. van 9.00 tot 21.00 uur

TOT f 40.000,-
VRIJ BESTEEDBAAR

2E HYPOTHEKEN			
Zonder taxatie en notariële kosten op 1% na			
bedrag	240x	180x	120x
15.000	176	197	238
20.000	231	259	315
25.000	285	320	390
30.000	339	444	542
40.000	449	505	617

Het Nieuwe Combineren begint natuurlijk bij een prachtige rok.

05201-236

Peek & Cloppenburg. Waarom zou je nog verder zoeken?

Blouse met Pierrot-kraag.
Van wol/katoen.
In o.a. écru en geel.
Mt. 36 t/m 42.
59,-

Rok met stolpplol.
Met borduursels.
In o.a. écru en beige.
Mt. 36 t/m 42.
79,-

Broderieblouse.
Van wol/pol/acryl.
Mt. 36 t/m 42.
59,-

Berberrok.
Van wol/pol/acryl.
In o.a. beige/bleu en
bruin/roest.
Mt. 36 t/m 42.
79,-

Ruiten luxerok.
Van wol/pol/acryl.
Mt. 36 t/m 42.
59,-

Rok met losse plooiën.
In o.a. rood. Van wol/
pol. Mt. 36 t/m 42.
89,-

BC

OSCOPEN

HEERLEN

ers of the lost ark, 12 jr. 7e
dag, 14.30 en 20.30 uur.
oli
or het oog van de naald, 16 jr.,
dag, 15.30 en 20.00 uur.
age
op recept, 18 jr., dag, 14.00,
18.00, 20.00, 22.00 uur.

ristiane F., 5e week, 12 jr., dag,
18.00 en 20.30 uur.
deerhunter, 3e week, 16 jr.,
dag, 16.00 en 20.00 uur.
duivel hale je, 2e week, 12 jr.,
dag, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
vrolijke Tiroler sexkliniek, 16
jaar, dag, 13.45, 15.45, 18.45, 20.45

formula, a.l. dag, 14.15, 16.15,
18.00 en 21.15 uur.
adu, a.l., wo. 13.30 uur.

KERKRADE

agrechttheater
en en Jetchen, 16 jr., di.
dag, 19.00 uur.

CHAESBERG

okino
ag 'em high, 12 jr., di. en wo.
dag, 19.00 uur.
Man... de hond van Dracula, di.
wo. 23.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

erie Stadhouders, Potgieter-
straat 90
van Alfons Stadhouders. Elke
dag van 10.00 tot 14.00 uur.
neentehuis
s van Albert Roosenburg
Afrika en het Midden-Oos-
ten. Open dag, 9-17 uur; za. en zo.
10 tot 17.00 uur. Tot en met 4
oktober. NMB, Bongerd 11-13 en
Bazewide 58.
ervven van Annemiek van
den. Open tijdens kantooruren.
half oktober.
ierhof
n- en kleurtekeningen van
en Pieters, schilderijen van
Pla Hasenbos. Open dag, 9.00-
10.00 uur. Tot en met 15 oktober.

DOENSBROEK

teel, Expositiezolder
eningen, grafiek, aquarellen
gouches van Wil van der
en. Open dag, 10.00-12.00 en
13.00-17.30 uur. Tot 31 septem-
ber.
galerie 68
arlandschaften van Heinrich
Beschl. Open dag, 10.00-12.00
en 13.30-17.00 uur. Tot en met 1
oktober.
iotheek, Past. Schleiden-
straat 39.
s van Jan Schifffers, open
dag, wo. en do. 10.00-18.00 uur;
en vr. 10.00-20.00 uur. Tot 15
september.

BACH O.

WORMS

erie Binnenhof
schilderijen van Joos Damen.
dag, donderdag van 10.00-22.00

KERKRADE

useum Klein Rolduc
van facetten uit de Limburg-
gouwen. Open di. t/m vr.
10.00-17.00 uur. Elke zaterdag van
10.00-17.00 uur.
erie De Blauwe Olifant, Kas-
Erenstein.
ervven van Meggy Poell.
do., vr. en za. 17.00-21.00
en zo. 14.00-17.00 uur. Tot 10
oktober.

BRUNSSUM

Brikke-oave
ervven, tekeningen en etsen
Peter Bertus. Open ma. t/m
14.00-17.00 uur en 19.00-21.00
en zo. 14.00-17.00 uur. Tot en
met 5 oktober.

ULSBERG

erie Wanda Reiff, Aalbeker-
straat 85
ken van Joseph Kerff, grafi-
en van Marianne Aartsen, open
dag, wo. 14.00-18.00 uur. Tot 10
oktober.

NUTH

ier Jac Vinken, Stations-
straat 71
ken van Aad de Haas, open
dag, wo. 9.00-18.00 uur; za. 9.00-
18.00 uur. Tot 10 oktober.

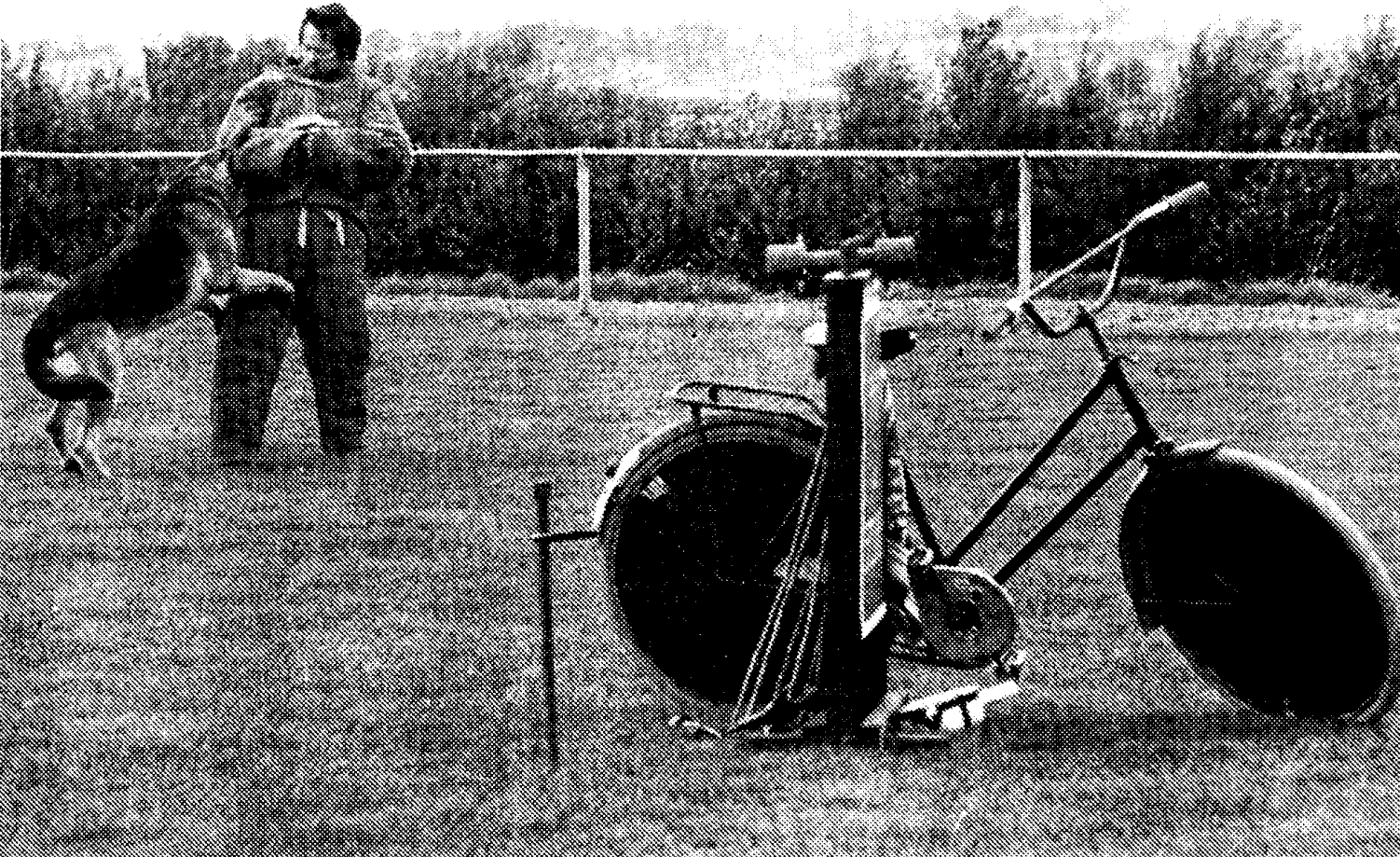
HEERLEN

erie Stadhouders
straat 90
schilderijen en schilderij-
en van Alfons Stadhouders. Elke
dag van 10-14 uur.

erie Kunstbeitz
straat 36
ken van Paul Citroen, Gène
en van Paul van de Putten, P.
Schrelen. Open di. t/m za. 14-
18 uur. Tot 26 september.

neentehuis
s van Albert Roosenburg
Afrika en het Midden-Oos-
ten. Open dag, 9-17 uur; za. en zo.
10 tot 17.00 uur. Tot en met 4 oktober.

Na bondswedstrijden politiehondenbond: Frans Frambach kampioen



● Een hond en een pakwerker in actie tijdens de bondswedstrijden in Bochtolterheide.

BOCHOLTZ – De Zuidlimburgse Politiehondenbond Geduld Overwint hield de bondswedstrijden in het Sportpark Bochtolterheide. Deze wedstrijden werden georganiseerd door de hondenvereniging De Speurder te Bochtolterheide.

Na goed werk van de keurmeesters waren de uitslagen: Kampioen ereklasse: Frans Frambach uit Wahlwiller, 319 pnt.; reservekampioen M. Habets, Bochtolterheide, 302 pnt.; 3. G. Dammers, Gracht Kerkrade, 299 pnt.; 4. J. Smeets, Gracht Kerkrade, 297 pnt. en 5. Karl Kunz, Kerkrade-West, 296 pnt.
Kampioen open klasse: J. Degens, Gracht, 270 pnt.; reservekampioen J. Knoeth, Gracht, 264 pnt.; 3. R. Bardenberg, Wahlwiller, 246 pnt. en 4. P. Boon, Bochtolterheide, 241 pnt.
Kampioen jeugdklasse: Jos Willems, Epen, 218 pnt.; reservekampioen J. Heijenrath, Gulpen, 197 pnt.; 3. Peter Jaminon, Epen, 196 pnt. en 4. E. Smith, Bochtolterheide, 183 pnt.
Adpirantenklasse: kampioen Jan Willems, Epen 156 pnt.; reservekampioen R. Vluggen, Epen, 145 pnt.; 3. R. Vroemen, Kerkrade-West, 140 pnt.; 4. C. Roovers, Chèvremont, 126 pnt. en 5. Jan Smeets, Gracht Kerkrade, 105 pnt.

Jongeren actief in „West-side”

KERKRADE – Het Open Jongeren-centrum „West-side” in Kerkrade-West heeft weer een aantal activiteiten op het programma staan. Woensdag start er om acht uur een discussieavond over drugs, terwijl er donderdag open avond is. Ook woensdag 7 oktober is er een open avond. Donderdag 8 oktober wordt er een film vertoond, vanaf negen uur. Woensdag 14 oktober is er weer een open avond, en donderdag 15 oktober wordt er een info-avond over politiek gehouden. Het jongeren centrum aan de Grachterstraat 17 is open voor jongeren ouder dan 15 jaar op woensdag en donderdag van vier tot twaalf uur.

Brandstichting voorkomen

HEERLEN – Een personeelslid van Publieke Werken van de gemeente Heerlen heeft woensdagavond kunnen voorkomen dat enkele knapen een keet van deze gemeentelijke dienst aan de Burg. Waszinkstraat in brand staken. De man die rond half tien met zijn auto langs de keet reed zag dat enkele knapen met bromfietsten de keet hadden opengebroken. Toen hij met de lichten van zijn auto het gebouw verlichtte gingen de jongens er ijlings op hun bromfietsten vandoor. Bij nader onderzoek bleek dat de knapen de hele keet met benzine hadden overgoten, kennelijk met de bedoeling het gebouw in brand te steken. Ook hadden zij voor ongeveer 1000 gulden aan tuingeredschap ontleend. De politie verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen via het telefoonnummer 712511.

J. Knops 25 jaar bij de Rabobank

SCHIMMERT – De directeur van de Rabobank Schimmert viert 1 oktober zijn zilveren dienstjubiläum. Na een h. mis om 15.00 uur kunnen de inwoners van Schimmert de directeur in het gemeenschapshuis van 19.00 tot 21.00 uur komen feliciteren. De heer Knops die in Simpelveld is geboren trad in 1956 als directeur in dienst van de bank. In 1962 werd zijn eerste assistente in dienst genomen. Het huidige pand van de bank werd in 1964 in gebruik genomen. In 1974 moest het gebouw nog uitgebreid en gemoderniseerd worden.

St.-Elisabeth vierde feest

UBACH OVER WORMS – Fanfare St.-Elisabeth uit de Groenstraat te Ubach over Worms heeft zaterdag gereciperieerd in verband met het behaalde resultaat tijdens het bondskoncours in Roggel. Het korps, onder leiding van dirigent Thijs Senden behaalde toen een eerste prijs met 289 punten. Burgemeester Spiertz kwam namens het gemeentebestuur gelukwensen aanbieden.

Ook mevrouw Spiertz was, om bestuur, dirigent en leden te feliciteren met haar man meegekomen, evenals wethouder Erkens en gemeentesecretaris Vijgen. De leden van het korps boden dirigent Senden een wandbord en een ring aan. Een groot aantal verenigingen uit Ubach over Worms maakten van de gelegenheid gebruik het succesvolle korps te feliciteren. Ook waren er afvaardigingen uit Lemiers, de plaats waar 23-jarige dirigent Thijs Senden woont.



● Felicitaties van de burgemeester en mevrouw Spiertz voor het bestuur van fanfare St.-Elisabeth



● 's Middags werd er, zoals het ware IVN'ers betaamt, stevig gewandeld in Kerkrade en omgeving.

KERKRADE – Het IVN (Instituut voor Natuurbeschermingseducatie) in Kerkrade heeft zondag haar 15-jarig bestaan gevierd. 's Morgens gebeurde dat met een rondleiding in Rolduc, waar prof. Stassen, de rector van Rolduc, de ongeveer 100 bezoekers een bijbel uit 1220 en het eigendomsrecht van Rolduc liet bekijken. Vanuit zaal Vanderheijden in Chèvremont, waar alle leden werden ontvangen, startten drie wandelingen, naar de botanische tuin in Ter-

IVN Kerkrade vierde 15e verjaardag

vremont, waar alle leden werden ontvangen, startten drie wandelingen, naar de botanische tuin in Ter-

winselen naar de Groene Long en naar het Brenbos-Rolduc. Na de wandelingen volgde een koffietafel, waar ook de wethouders Jo Eenens en Lei Hermans, IVN distriktsvoorzitter Tasma, consulent Van den Heuvel, de heer Heils van de Harzclub-Heimat Wanderbunt uit Steina en de heer Thönis van de Bund für Vogelschutz acte de présence gaven.

St.-Joseph in 't nieuw

UBACH OVER WORMS – Mannenkoor St.-Joseph uit Ubach over Worms ziet er sinds zaterdag uitstekend uit. Het koor heeft gloednieuwe smoking gekregen, de traditionele en meest passende outfit voor een mannenkoor. Tijdens een mis in de parochiekerk konden de Waubachers het koor voor het eerst in de stijlvolle kledij zien. Het koor luisterde de mis op. Daarna was er nog feest in het repetitielokaal. Het heeft heel wat voeten in de aarde gehad voordat St.-Joseph er zo netjes op stond. Langdurige interne spaaracties en ferme donaties van de damesvereniging hebben ervoor gezorgd dat de costuums en toebehoren konden worden aangeschaft.



● „St.-Joseph” sinds zaterdag een keurig koor

Regio kort

HEERLEN

● De ouderraad openbare scholen houdt woensdag om 20 uur in de lagere school „Vrietheide” aan de Parkweg een openbare vergadering.
● In de Welterhof wordt woensdag om 19.30 uur een najaarsmodeshow gehouden. De modellen worden geshouwd door de bewoners en medewerkers van het psychisch gezondheidscentrum. Het muzikale gedeelte is in handen van het trio Scheren.

SCHAESBERG

● Tijdens de viering van het 10-jarig bestaan door het bejaardenkoor D.C. Singers werd mevrouw Katja Heyltes benoemd tot erelid. Uit handen van de leden mocht zij een geschenk in ontvangst nemen.
● De prijzen van de negende trekking van de loterij gehouden door RKONS zijn gevallen op de lotnummers 582, 1006, 840 en 663. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer J. Sauren 't Park 2 te Nieuwenhagen.

BOCHOLTZ

● De Koninklijke Philharmonie heeft van de verenigingsraad toestemming gekregen om in de periode van 1 tot 21 oktober huis-aan-huis loten te koop aan te bieden. De trekking zal plaatsvinden op 15 november en de loten kosten f 2.50.

KERKRADE

● In het jongeren centrum Ahimsa wordt woensdag voor de jeugd aan handvaardigheid gedaan. Voor de leerlingen van klas 1 tot en met 3 van 13.30 tot 15 uur en voor klas 4 tot en met 6 van 15.15 tot 16.45 uur.



● Meester Barends praat met enkele oud-leerlingen.

Na halve eeuw weer op school

HEERLEN – Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van de Theo Thijssenschool in de Heerense wijk Meezenbroek werd zaterdag een reünie gehouden van oud-leerlingen. Zo'n vierhonderd leden die vroeger ooit de schoolbanken drukten kwamen opdagen en ook enkele onderwijzers. Het werd een vrolijk weerzien na zoveel jaren.

● De kleuters lieten maar al te duidelijk blijken dat hun school 25 jaar bestaat.



Feesttocht voor 25-jarige kleuterschool

TREEBEK – Begeleid door de harmonie „De Nederlanden” uit Amstenrade trokken zondagmorgen de kinderen van St.-Antoniuskleuterschool samen met hun juf en ouders vanuit de kerk naar hun school in de Zonnestraat.

Dit gebeurde allemaal omdat de huidige kleuterschool 25 jaar bestaat en iedereen in de gelegenheid gesteld werd om van de open dag gebruik te maken om de werkschik en werkwijze van het kleuteronderwijs te bekijken. De feestmis in de St.-Barbarakerk werd opgedragen door oud-pastoor Berben, opgeleust door het kinderkoor „de Schwerbelkes” uit Oirsbeek.

Kienagenda

Heerlen: 20 uur in café Royal door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.

Kerkrade: 19.30 uur in club 208 door de kegelvrug '69. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door bijstandcommissie fanfare St.-Cecilia. 19.45 uur in zaal v.d. Heijden Chèvremont door damescomité St.-Barbara. 19.45 uur in café Vreuls door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Kloth door skatfederatie en duivenclub.

Hoensbroek: 19.30 uur in het muziekcentrum door tamboerkorps Prinses Margriet. 19.30 uur in Ons Huis door fanfare St.-Hubertus.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door speeltuinvereniging De Voort.

Hulsberg: 20 uur in café Op de Treppes door fanfare St.-Cecilia. **Ubach over Worms:** 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Voerendaal: 19.45 uur in het Kunderhoe door de schutterij. **Vaersrade:** 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuske door de gezamenlijke verenigingen.

Schaesberg: 20 uur in het wijkcentrum het Eikske door de gezamenlijke verenigingen.

Brunssum: 19.45 uur in zaal Concordia door s.v. Schuttersveld. 14 uur in zaal Concordia door bejaardenbond Rumpen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis 't Ven door de bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.

Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door de wijkraad de Weggebecker.

Carpet Centre Orient

TOTALE OPHEFFINGS UITVERKOOP

PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN

25 TOT 60% KORTING

Perzen voor tafel en hal voor de helft van de prijs.
HONIGMANSTRAAT 12 HEERLEN (2e verdieping)
 Ingang naast Bartels Behang - Tel. 045-714914

De uitverkoop duurt van 17 sept. t/m 16 okt. met toestemming van de KvK te Heerlen
 De verste weg loopt zich, zo goedkoop koopt u nooit meer.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van rijwiel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hooistraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Gezonden/verloren

Weggelopen gestroomde BOUVIER, bruin-zwart op 24-9-81 te Koningsbosch. Tegen bel. ter. te bez. Tel. 04490-24882.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.
 Elektroservice Limburg, reparatie van kleurentelevisies, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers, Groen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.
 TV-REPARATIE, zonder voorrijkosten, Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.
 Te k. VOUWWAGEN, "Conway Concorde" d. l. m. berm-keuk. en toebeh. tev. droogaut., Thomas de L. te bev. Op Gen Hoes 107, Brunssum, tel. 045-270704.
 Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijb. bezoeken door heel Z.L. v.d. Zwaag. Kantstraat 35 Ubach over Worms. Tel. 045-314522 b.g.g. 312756.
 TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.
 Trap BEKLEDEN. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgave. Gratis huisbezoek, tel. 045-312613. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.
 AUTOACCESSOIRES, grote sortering hoeszen en vachten, mistlampen, maten en jaloezieën, spoilers, hoorns, div. meters en sierstrippen, open daken, caravanspiegels enz. enz. SAS-autoshop Heerlen, Nobelsstr. 61, tel. 712113. Parkeertoelichting.
 FORELLENVIJVER kass. Rijn, Klimmen. Voerendaal. Geopend van 7.00 tot 13.00 uur en van 13.00 tot 19.00 uur.
 Ik leg voor u de WAARZEGGARTEN. Tel. 045-250358.

Meubelstofeerderij J.H.M. Huys
 Al uw antieke, klassieke en moderne meubelen worden vakkundig en als nieuw gestoffeerd. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Tel. 045-254688. Koningsstraat 56, Brunssum.

Attractief echtpaar, spreekt alleen Duits, wonen aan de Belgische Maaskant (vlakbij Maaseik) b.z.a. voor FOTO-OPNAMEN. Tel. 09-3211755949. Na 19 uur.

Huwelijk kennismaking
 KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex, zonder wettelijke enz. Vraag gratis brochure. Nieuwe toekomst. Postbus 174, 5240 AD Rosmalen.

Tot VANAVOND op de avond voor alleenstaanden. Iedere dinsdagavond, aanvang 20.00 uur, bewijs van alleenst. verplicht, café A-gen Stasie, Stationstr. 75, Voerendaal, to. station.
 Goed uitzienende man, 34 jr. z.v. VROUW voor regelmatig bezoek, geh. leeft. gen. bezw. geheimhouding verz. Br. o. no. SP 193 LD 6466 HN Spekholzerheide.
 HEER 39 jr. sportief zoekt serieuze kennism. met sp. sl. dame 28-35 jr. Kind. geen bezw. Br. met foto gez. erew. ret. Br. o. no. 581 LD Hoenbroek 6431 HB.
 Nette heer 42 jr. i.v. gezw. woning z.k. dame t/m 40 jr. 1 of 2 kind z. bezw. welk. Br. o. no. HO 582 LD H'broek 6431 HB.

Jonge man 35 jr. geh. zoekt met medewerking van zijn vrouw een leuke VRIEDIN. Br. o. no. SP 194 LD, 6466 HN Spekheide.
 Gezonde HEER van 67 jr. zkt. vriendin voor gezelligheid. Mag ook gehuwd zijn. Br. o. no. GE 162 LD 6161 GE Geleen.
 JONGEMAN, 37 jr. met mooie woning zkt. kennism. m. jonge vrouw tussen 25-35 jr. Br. liefst m. foto o. n. r. GE 163 LD 6161 GE Geleen.
 Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Gescheiden man 36 jaar met 2 kinderen, lief voor kinderen, zoekt contact met jonge VROUW of weduwe met goed karakter, leeft. tussen 25 en 35 jaar, 1 kind geen bezw. liefst met foto op erew. ret. Br. o. no. HK 379 aan Limb. Dagb. Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144. Z.d. Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.
 Een bezoek aan onze hard porno Cinema is zeker de moeite waard! Elke week de nieuwste pornofilms met geluid en programma van 1 uur en de avond dit elke dag tijdens de winkelen. ESPE, Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.
 Bezoek eens onze HOMO-FILM-AVOND elke dinsdag van 18.00 uur doorlopend met elke week de nieuwste films de ingang na 18.00 uur deur open. Winkel, Espe Willemstr. 13, Heerlen, tel. 045-710687.
 CLUB RUSTICA wij verwelkomen u met steeds 5 à 6 gastvrouwen, wij staan bekend om onze goede service kom binnen en overtuig u zelf ervan v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.
 Relaxen PRIVE Maas-tricht 043-623416 hele maand.
 Exclusief, discreet, PRIVE GELEEN, ook triosex, steeds nieuwe films, 04494-48933.
 Het meest discrete en vertrouwde RELAXADRES in Sittard, Stationstr. 31, n.w. films, 10.00 tot 22.00 u.
 Te k. life speel-sex en PORNO video-cassettes v.a. f. 49,-, Stationstr. 31, Sittard.
 Privé CARLA 045-250917, Brunssum.
 Eerlijk goed privé-adres bij JOZEFIN en Anneke, Hri. Tel. 045-714006.
 Privé: MARJO, Maas-tricht, Tel. 043-14485.
 OMEGA CLUB Bredestraat 31, M'str. Uw allen bekend zijn goede service, discretie en gezelligheid. Met een nieuwe bezetting en nu ook S.M. Ma. t/m vrijd. 14.00 tot 24.00 u. Tevens nog een ass. gevr. e.v. ook part-time, tel. 043-14485.
 RELAXEN bij geh. vrouw, bel. 045-271127.
 Dame, 27 jr. verwohnt HERRN, Aachen, Harscampstr. 33 bei Schlenker.
 Club 18 exclusief 4 charmante GASTVROUWEN, ontspanning, video, Beu-lingstr. 18, M'str. tel. 043-16981, vlakbij de markt, geopend v. 11 tot 24 uur.
 Charmante jonge dame brengt BEZOEK bij u aan huis voor een uurtje of meerdere uren, 100%, discretie verz. Bel voor afspr. 045-225009.
 HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt u zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-224755.
 Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-223015.
 Nieuw in WEERT door geluidsfilmvoorstellingen, in kleur, Langstr. 49.
 Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspraak 045-222802.
 Privé Yvonne en INGE ook zat. van 12 tot 18 uur. 04494-50999.
 Nieuw NUNDA privé en escort, tel. 04494-52100, van maand. t/m vrijd. van 11 tot 21 uur.
 4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privéclub. Moltweg 86, Schaesberg, tel. 045-321580.
 JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.
 DEBBY, donker en temperamentvol, 24 jr. Tel. 045-321580.
 SISSI, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.
 045-221943. ROMANTISCHE villa, bar, video, spiegels, streng etc. "Tropische sexsterren".
 PAREN-NAVOND. Nu ook iedere zat. in Kings Club, inf. bellen van ma. t/m v. van 13.00-24.00 uur, tel. 045-421920.
 "Kings Club" voor de man van nu. Bar, sauna, videobanden, Allen-prijs. Kaalheidstersteeng 43, Kerkrade-West, tel. 045-421920, vanaf 11.00 v.m.
 Helemaal nieuw! MARIAN bezoekt u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 04498-53140.
 Nette jongedame voor rwt. PRIVEHUIS in Weert gevr., v. 10-18 u. Aanmelden 04490-12526.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

Uniek! Gringelstr. 3 Heerlen
 nabij station. Maandag tot vrijdag v. 15 uur weer geopend, met nieuwe films en girls. Tevens meisjes gevraagd, tel. 045-723171.

MARY is verhuisd van Do-naubar naar Wannerplein 5 Heerlen. Aanwezig van 10.00 tot 24.00 uur. Tel. 043-222537.

HELENA, volslank en bijzonder lief, van 10.00 tot 24.00 uur. Tel. 222537.
 Contactbureau LIMBURG, privé-adres in heel Limburg, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p. ruil, geen bereeps. Kamerverhuur, 11-23 uur, Rijksweg-Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.
 Ook VOOR U! In Zuid-Limburg een van de mooiste besloten verenigingen. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdag, 2 kn van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12 Aalbeek tel. 04405-1697.

Leuke ASSISTENTES gevr. voor privé-werk. Werktijden overeen te komen. Tel. 045-218476.
 Adam en EVA-CLUB, leuke Eva's aanwezig. Adams worden verwacht van 20.00 uur tot diep in de nacht. Drievoegelstr. 4, Spekheide.
 Club ROMANTIQUE, Geopend v. 14 tot 24 u. Brusselsestr. 6, M'str. tel. 043-50339.
 Contactburo PRIVE voor uw discr. relax benn. 043-623416.
 Leuke JONGEDAME zoekt u thuis of in hotel. Bel 045-271089.
 JEANETTE verwent u privé van 10.00 tot 24.00 uur. Tel. 222537.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57, Heerleheide hoek Kampstr. nabij Corneliuspl. Manuela en Cilly verwachten u met drankje en video. Ma.-vr. 11-24 uur; za. 11-18 uur.
 045-218475
 Nieuw
 In Geleen 2 goeduitziende, lieve meisjes ontvangen heren op zeer discrete wijze, zeer lage all-inprijzen. 04494-52887.

Nieuw Privéclub Apollo
 Heulstr. 57,

Leo van Vliet terug in het wielerpeloton „Ik verlang weer naar wedstrijden”

door
wiel verheesen

OUDEBOSCH – De renner die nog geen vier maanden geleden het niet meer zag zitten in de professionele wielersport, zal binnenkort zijn rentree maken. Leo van Vliet heeft met chef d'équipe Peter Post een akkoord bereikt over een come-back als lid van de Raleigh-ploeg.

Vertrouwen

„Per 1 november zal ik de tijdelijke job in het bedrijf van mijn vader verlaten, om me weer helemaal aan mijn vroeger beroep te wijden. Het ligt in de lijn der verwachtingen dat ik nog vóór de jaarwisseling weer in wedstrijden uitkom. Normaal gesproken start ik namelijk in de zesdaagse van Maastricht die in december doorgaat, gevolgd door Rotterdam. Daarna eist het nieuwe wegseizoen weer alle aandacht op.”



● Leo van Vliet maakt in november zijn come-back in de ploeg van Post. „Ik heb er weer zin in.” Foto: 3-POOT

Leo van Vliet was 5 juni voor het laatst in een wedstrijd present. „Ik zat in de put”, vertelt hij nu.

„De wielrennerij leek voor mij afgedaan te hebben. Ik kon geen positieve dingen meer terug vinden in deze tak van sport, die ik

altijd met veel liefde had beoefend en die reeds enkele jaren mijn beroep was geworden. Peter Post toonde begrip voor de situatie waarin ik terechtgekomen was. Hij zei dat het inderdaad beter was om te stoppen, als ik het toch niet meer voor honderd procent zag zitten. Het vertrouwen in mij gaf hij daarentegen niet op. Dat is gebreken uit het resultaat van ons gesprek deze week. Ik heb er weer zin in.”

Toen van Vliet de wielersport vaarwel zei, keerde hij terug in het bedrijf van zijn vader. „Containers en vooral graafmachines hadden voor mij geen geheimen”, zegt hij. „Ik maakte lange dagen.” ’s Morgens om kwart voor zes in Oudebosch bij vrouw en kinderen de deur uit. ’s Avonds rond zes uur terug uit het Westland. De laatste tijd blijft ik een of twee keer per week overnachten in de streek waar ik geboren ben.

De wielersport heb ik nu ook eens van een andere kant kunnen bekijken.”

„Naarmate ik geheel ontspannen raakte, kreeg ik weer heimwee naar de fiets. Er ging van alles door mijn hoofd, toen ik onlangs met een trimclub over de Keuteberg trok. Ik dacht weer aan het spektakel en de sfeer van de koersen. Volgend jaar zal ik dit alles weer meemaken. Mijn programma zal niet anders zijn als vroeger. Peter Post heeft alle vertrouwen in mij. Ik verlang weer naar de wedstrijden. De paar maanden non-activiteit hebben me volledige fitheid bezorgd. Leo van Vliet zal weer wielrenner zijn.”

AZ hoopt op gunstige loting

ALKMAAR – Ik Start Kristiansand, de Noorse kampioen mag geen probleem meer zijn voor AZ '67. Met veel omhaal legt George Kessler uit dat het desondanks problemen oplevert, wanneer de 3-1-voorsprong die zijn ploeg twee weken geleden opbouwde, zal leiden tot onderschatting van de tegenstander en overschatting van de eigen voetbalkunsten.

Hij praat over dwingend spelen, zoals AZ '67 speelde tegen PSV in Eindhoven of op eigen veld eerder in dit seizoen tegen NAC. „Als ploeg moeten we ons daarop gaan instellen. De in feite onbetekende wedstrijd tegen IK Start verheffen tot de belangrijkste wedstrijd van dit moment. Bij het moment leven. De Alkmaarse ploeg speelt Europees voetbal. Maar daar is ook alles mee gezegd. Het wachten is op een tegenstander die aanspreekt. Bayern München, een Juventus, een Anderlecht. De voorkeur van de landskampioen gaat ook in die richting. Kortom een tegenstander waar toeschouwers warm voor lopen. Nu nog wordt het duel tegen Start Kristiansand afgewerkt in Alkmaar, in een juweel van een stadion in vergelijking met wat AZ '67 twee weken geleden in Noorwegen aantroft. „Maar”, aldus Ligthart, „zodra de tegenstander naam heeft, zullen we uit naar Amsterdam. We willen ten slotte aan het Europees bekeervoetbal ook wel eens wat verdienen.”

AZ '67 komt morgenavond in de volgende samenstelling uit tegen IK Start Kristiansand: Trefel, Van der Meer, Spelbos, Hovenkamp, Reynders, Arntz, Peters, Melgod, Jonker, Kist en Tol. Het duel wordt geleid door de Roemeen Otto Anderco.

Coe hekelt dopinggebruikers

BADEN-BADEN – De Britse atleet Sebastian Coe heeft op het congres van het Internationale Olympische Comité (IOC) in Baden-Baden gepleit voor levenslange schorsing van sportlieden die zijn betrappt op het gebruik van verboden stimulerende middelen. Naar zijn oordeel zouden in zo'n geval ook de betrokken trainers en medische begeleiders van hun taak moeten worden ontheven. Coe, de gouden-medaille winnaar vorig jaar in Moskou op de 800 meter en houder van drie wereldrecords, kreeg met zijn rede lang applaus. Hij was de voorzitter en laatste woordvoerder van een groep van 30 Olympische atleten die naar het elfde Olympische congres waren afgevaardigd. Het was de eerste keer dat ook sportlieden bij een IOC-congres aanwezig waren.

Tennis en tafeltennis Olympisch

BADEN-BADEN – Tennis en tafeltennis zullen met ingang van de Olympische Spelen 1988 in het Olympische programma worden opgenomen. Dat deelde gisteren IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch in een persconferentie mee.

Demandt wint Ponyklassement

HEERLEN – Wim Demandt is winnaar geworden van het Ponyklassement. Met nog een wedstrijd te rijden is de wielramateur uit Grevenbicht niet meer in te halen. Wel is er nog verandering mogelijk in de klassering om de tweede, derde en vierde plaats. De stand: 1. Wim Demandt, 40 pnt., 2. Wim Jennes, 30, 3. Math Dohmen, 29, 4. Peter Hamings, 24, 5. Erwin Ummels, 23, 6. Jo Meulenbergh, 21, en 7. Bert v.d. Boorn, 20 pnt.

Kieft en Vanenburg vanavond tegen Tottenham van de partij

Linder: „Er is weer een mooi Ajax in aantocht”

door jos van wersch

AMERSFOORT – Uitspraken van trainers voorafgaand aan Europese wedstrijden zijn doorgaans doorspekt met clichés en veelal uit het feit dat de bal rond is. Kurt Linder steekt op die regel gisteren een goede uitzondering.

„De taal hield hij een lang verhaal bij, zowel de sterke als zwakte kanten van het huidige Amersfoort. „Als je de vijftig gebent, zie je sommige dingen niet iets scherper. Ik kan wel hoog van de toren blazen, die 6-1-overwinning tegen Groningen, maar we zijn nu in Amersfoort. Hop verloren om het leven verliezen. Daarom we er vanavond natuurlijk tegenaan, maar de kans om de eerste ronde te halen, na de 1-3-nederlaag in Amsterdam is natuurlijk klein. Maar als die uitkomst een feit zou worden, is het de club weliswaar een flinke tegenvaller, maar sportief is het een logisch gevolg van het getalenteerd maar ook zeer jong Ajax.”

„Idyllisch gelegen hotel, ver van het centrum van de Engelse stad, heeft Ajax de tenten opgezet. De sfeer in de groep is prima. Na het verlies in Amsterdam is de stroom van de Amersfoortse spelers beseffen dat ze van de gelegenheid kunnen profiteren en vrij aan het „Britse karren” kunnen beginnen.

Foute keuze

Door Wim Kieft en Gerald Vanenburg deze keer wel in de basis te zetten, geeft Linder indirect toe dat zijn keuze twee weken geleden onjuist was. Die avond hield hij dit tweetal buiten het veld, zogenaamd omdat ze tegen de fysieke kracht van Tottenham kansloos geweest zouden zijn. Maar de Londense ploeg is in de tussentijd veranderd en Kieft en Vanenburg zijn geen kop groter geworden.

„Die eerste wedstrijd koos ik voor fysieke kracht met Ophof (nu geblesseerd, red.) en Hamberg. Maar zelfs met die twee in de ploeg kwamen we er niet aan te pas. Het is daarom nu de moeite van het proberen waard om via creatief voetbal iets terug te doen. Na die eerste wedstrijd kreeg ik veel kritiek in de kranten. Ik heb alle verhalen goed gelezen. Maar het is niet daarom dat die twee nu wel in de basis staan. Op kracht en routine verloren we de eerste keer, laten we het daarom nu proberen via een andere weg.”

Linder, die een zeer tevreden indruk bij Ajax maakt en hoog opgeeft over de samenwerking met

assistent-coach Aad de Mos (dat is overigens wederzijds), weet exact wat Ajax vaak opbrekt. „Angst, gebrek aan zelfvertrouwen tegen sterkere tegenstanders. We hebben dit seizoen tegen Ipswich Town, Eintracht Frankfurt en Tottenham Hotspur gespeeld. Al die keren waren we één helft van de kaart. Mijn spelers weten dat er genoeg kwaliteit in de ploeg zit, maar elke keer weer worden we tijdelijk door de tegenstander overrompeld. Ipswich, Frankfurt en Tottenham hebben teams die al jarenlang met elkaar samen spelen. Die ploegen zijn zo verschrikkelijk goed op elkaar ingespeeld dat ze soms ook over ons heen lopen. Ajax moet van dat complex af zien te komen en voor ons is daarom internationaal contact zeer belangrijk.

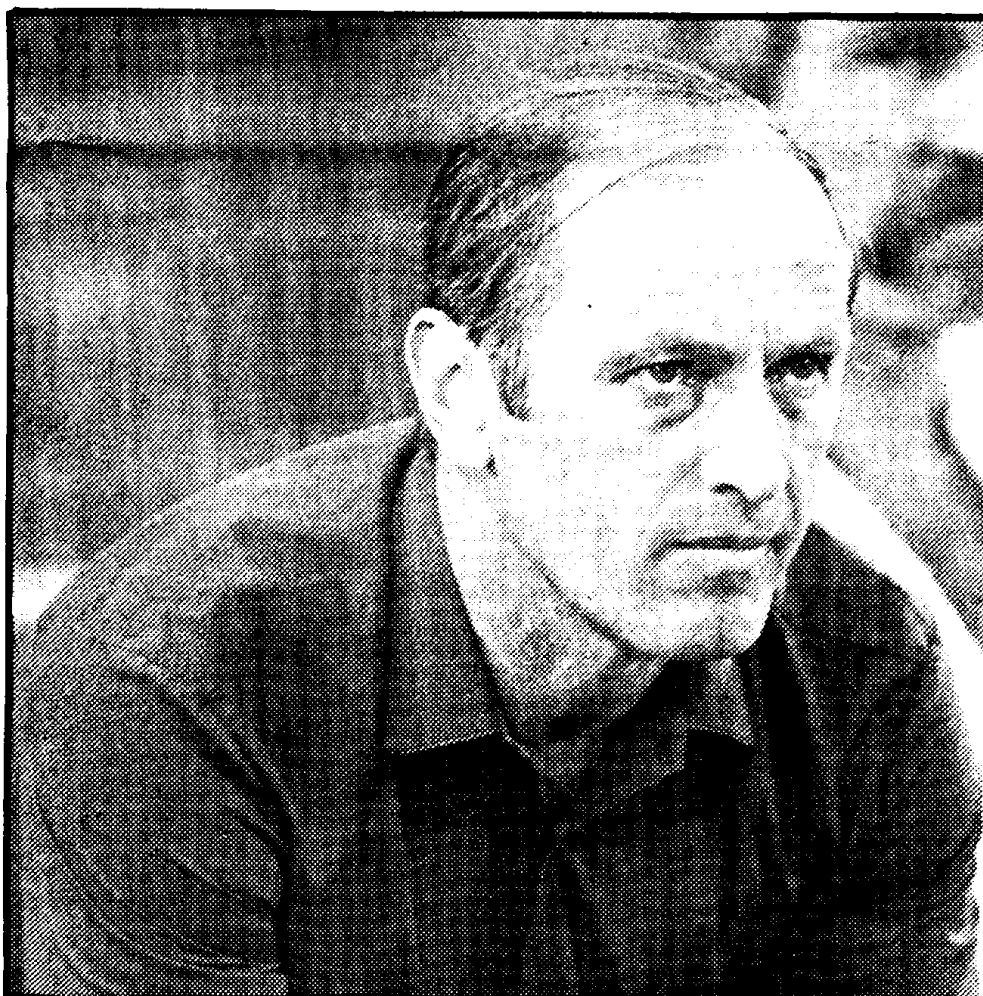
Buitenspelval

Aad de Mos op zijn beurt: „Kieft en Vanenburg kunnen vanavond bewijzen hoe ver ze echt zijn. Kijk, in de Nederlandse competitie hebben die twee te maken met zwakkere verdedigers en bovendien scoorden zij menige goal uit een counter. Dat is er vanavond niet bij, want als we toch iets willen bereiken moeten wij spelen op de helft van Tottenham en zelf hopen via de buitenspelval om de Engelsen aan banden te leggen. Het is een spel met vele risico's maar er zit niets anders op na die 1-3-nederlaag.”

Ajax komt - en dat geeft Linder volmondig toe - op het Europese podium nog veel te kort. Het gemis aan fysieke kracht kost punten en resulteert in nederlagen. Kurt Linder: „Ik heb de beschikking over vooral technische spelers die nooit schoppers zullen worden. Gelukkig ook maar. Toen ik destijds Xerxes trainde, had ik een krachtploeg. Zes, zeven man die de beuk erin konden gooien. Dat ligt bij Ajax totaal anders. Ik hoor nu ook al opmerkingen over het feit dat ik niet meer de „keiharde” trainer van destijds zou zijn. Maar dat komt ook door het materiaal dat ik nu heb. Ik kan die technische jongens toch niet ombouwen tot krachtvoetballers.

Tegen Groningen maakte Vanenburg zijn eerste sliding van dit seizoen. Ik zeg tegen De Mos in de dug-out: „Aad, zág je dat? Een sliding van Gerald!” Dat is mooi meegenomen, maar het is niet het doel. Dit Ajax moet echt voetballen, creatieve dingen doen. En over een jaar moet de ploeg zo ver zijn dat de tegenstander klem kan worden gezet. In Nederland zet elke tegenstander zich in op ons. Tottenham heeft maling aan de faam van Ajax. Die zeggen: „Wij zijn Tottenham en wij betalen hoe de wedstrijd gaat verlopen. Op dit moment komen we nog routine tekort om daar iets tegen te doen. Maar geef Aad en mij nog wat tijd. Als de huidige spelersgroep intact blijft zit er iets moois aan te komen, ongeacht de uitval van vanavond.

Tottenham verwacht vanavond ongeveer 35.000 toeschouwers in het White Hart Lane-stadion. De wedstrijd begint om 19.45 uur.



CANNES – Bernard Hinault heeft gisteren gezegd dat hij vier maanden niet in actie wil komen. De Franse wielprof bevestigde zijn voornemen met de volgende woorden: „Ik ben een mens, geen machine.” Hinault eindigde zondag in de Grote Landenprijs, waarin hij nog nooit had verloren (drie zeges op rij in de afgelopen jaren) als vierde.

De Franse ster vergeleek zich met de Zweedse tennisser Björn

Hinault gaat op retraite

Borg, die eveneens lange tijd zijn sport laat rusten. „Ik ben op hetzelfde punt aangeland als Borg”, zei Hinault, „namelijk dat waarop ik niet meer voldoende herstel van inspanningen. En die moeheid is zowel fysiek als men-

● Kurt Linder: „Over een jaar moet de ploeg zo ver zijn, dat de tegenstander klem kan worden gezet.”

Boksen in Munstergeleen en Schaesberg

MUNSTERGELEEN/SCHAESBERG – Het boksseizoen in Limburg begint komend weekeinde met twee wedstrijden: zaterdag een meeting in Munstergeleen; zondag rijvrij in sporthal Baneberg te Schaesberg. Boksclub De Amateur houdt zaterdagavond (20.00 uur) nationale wedstrijden in de nieuwe sporthal aan de Pancratiusstraat te Munstergeleen; een goedbezette avond met onder meer een aantal A-klasseurs, zoals Ger van Haen en Arnold Vanderlijde. Zondagavond om 20.00 uur neemt een versterkt BSM-team het in De Baneberg op tegen een ploeg van in het Westduitse Hanau gelegerde Amerikaanse militairen. In de BSM-equipe fungeren enkele Af-centers als gastboksers.

taal. Ik zal nog in een paar criteriums rijden, daarna blijf ik thuis.”

De 26-jarige Breton zei nog geen besluit te hebben genomen omtrent zijn deelneming in de Grote Herfstprijs op zondag 11 oktober. Daarover wil hij nog overleg plegen met zijn ploegleider Guimard. Hinault zei het liefst niet mee te doen en voegde aan zijn verklaring toe dat hij volgend jaar zijn programma beduidend zal inkrimpen.

FC Den Bosch straft supporter

Amersfoort dient klacht in bij KNVB

AMERSFOORT – Amersfoort zal de KNVB een indienen over het onreguleerbare verloop in de tweede helft van de wedstrijd FC Den Bosch-Amersfoort.

De ontmoeting werd afgelopen zaterdag in de 57e minuut, bij de stand 0-0, voor tien minuten stilgelegd.

onderbreking – zoals reeds vaker – veroorzaakt een vechtpartij tussen Amersfoort en een toeschouwer, die het was opgerend. Amersfoort schreef Ton Peters tegen het veldhoofd, waar hij bewusteloos

raakte. Later zou Gruters op eigen klacht het veld verlaten.

Klopjacht
De medespelers van Gruters zetten onmiddellijk na het incident een klopjacht in op de toeschouwer, die op de sintelbaan een geduchte aframmeling kreeg. Aan de strafexpeditie kwam een einde, toen andere toeschouwers zich in het strijdgewoel mengden. Een van hen trok een groot mes, waarop de spelers van SC Amersfoort afdroegen. Naast de klacht aan het adres van de

KNVB dienden spelers van Amersfoort tevens twee klachten in bij de politie van Den Bosch. Gruters diende een klacht in wegens grove mishandeling. De dader, die aanvankelijk het publiek weer in vluchtte, is bij de politie bekend. Jeroen Peters en Jan Leijenhof dienden een klacht in wegens een op het leven gerichte aanslag met een mes.

Het bestuur van de eerste divisieclub FC Den Bosch heeft overigens besloten de „supporter”, die Ton Gruters tegen de keel heeft getrapt, niet meer bij wedstrijden van FC Den Bosch toe te laten.

Clemens Westerhof wist niets van nieuwe taakverdeling

Feyenoord optimistisch

Van onze sportredactie

KATOWICE – De communicatie binnen Feyenoord blijft uiterst gebrekkig verlopen. Zelfs bij een zo ingrijpende bestuursbeslissing als eind vorige week werd genomen inzake de nieuwe taakverdeling tussen de beide trainers, gaat het nog mis. Terwijl iedereen in Nederland al lang en breed op de hoogte was van de veranderingen, bleek één direct betrokkene tot gisteren van niets te weten.

Clemens Westerhof, vrijdagochtend al naar Polen afgereisd teneinde UEFA-Cuptegenstander Szombierki nog eens te analyseren, hoorde pas van de wijziging in de werksituatie nadat Feyenoord was geland op het vliegveld van Katowice. Daar feliciteerde coach Jezek hem. Toen Westerhof vervolgens informeerde waar dat goed voor was („Want je hebt me al lang gefeliciteerd met de geboorte van mijn zoon”) werd hem voor het eerst verteld dat hij vanaf

oktober alleen de veldtrainingen van Feyenoord mag leiden. Westerhof was er volslagen door verrast. „Er was al wel over gesproken, maar er was nog niets definitief op het moment dat ik vertrok. Telefonisch heb ik sinds vrijdag geen contact met Nederland meer kunnen krijgen.”

Leuk vond hij het niet eens, daarom plaatste hij enige harde kanttekeningen bij het besluit. Ten eerste bij de manier waarop hij het had moe-

ten horen: „Waarom van Jezek, terwijl er geen bestuursleden rondliepen. Dat vind ik al heel vreemd. En ik ga er ook niet zomaar mee akkoord. Voor ik er aan begin, wil ik eerst weten waarom deze beslissing is genomen. Daarna wil ik absoluut vaste afspraken maken, want het is nu de derde keer dat ik het moet overnemen” (eerder was dat het geval in de periode dat Jezek ziek was en met vakantie was gestuurd).

Verantwoordiging

Westerhof wil dus duidelijk alles of niets, maar dat blijft nooit de bedoeling geweest van het hele plan en dat zal Jezek ook niet zo maar nemen. Hoe zeer er ook met hem is gesold (of misschien wel juist daardoor), de Tsjech wil wel degelijk de verantwoordelijke man blijven. Na een gesprek met zijn assistent, op

het parkeerterrein voor het hotel liet hij duidelijk doorschijnen dat hij aan zijn contract niet zal laten tornen. „Daar staat als eerste punt in dat ik verantwoordelijk ben voor de trainingen. My heeft altijd alleen de situatie tussen Kessler-Eykenbroek bij AZ voor ogen gestaan”, herhaalt de hij daarom maar eens in het warme Polen. Daar lijkt Jezek ook voor het eerst te gaan terugvechten, want later domineerde hij de gebruikelijk persconferentie als zelden tevoren. Met het definitieve gesprek over de nieuwe taakverdeling wordt overigens gewacht tot na de return tegen Szombierki, waar om die reden voor heel Feyenoord dus veel van afhangt. Wat dat betreft toonde Jezek zich eindelijk eens vol vertrouwen: „We staan met een been in de volgende ronde.” Westerhof was nog zekerder: „Feyenoord zit al in de volgende ronde.”

SPORT IN DE REGIO SPORT IN DE REGIO

BC Brunssum had het moeilijk

Dubbel programma zonder winstpunt

HOENSBROEK/BRUNSSUM - BC Victoria Hoensbroek moest dit weekend in de badmintonhoofdklasse een dubbel programma afwerken en daaruit geen winstpunt behaald. Zaterdag speelde Victoria in Amstelveen tegen Sportschool Van Zijderveld. BC Brunssum had het moeilijk in Arnhem maar won desondanks met 9-2.

Limburgers domineren in laatste kartraces

GRATHEM - Onder steeds dreigende weersomstandigheden werd door de ISBL het kartingseizoen 1981 afgesloten in Grathem. Voor de laatste keer werden weer diverse hoogstandjes door de rijders uitgetoerd, mede met het oog op het komende nieuwe seizoen. Dit pakte in het algemeen niet zo gunstig uit voor de Limburgse deelnemers.

Zo wilde de Heerleenaar Peter Bremen na een tweede plaats in de eerste manche in de klasse AN internationale waar zich nog verbeterden. Het zogenaamde knippen viel echter verkeerd uit en meteen was hij kansloos voor een der prijzen. Gelukkig was een andere Heerleenaar, Maurice Bastin de winnaar van de klasse stihl. Toch zag het er in de derde manche niet naar uit dat hij hier de bloemen in ontvangst zou nemen. Nadat hij aanvankelijk mee aan de leiding had gereden, viel hij door pech terug naar de laatste plaats. De bliksemsnelle reparatie bracht hem echter weer tot halverwege in het veld terug. Beter verging het daarna in de twee andere manches die hij onbedreigd wist te winnen voor Dino Franssen uit Spaubeek.

Zege

Ook in in de klasse 125 cc (luchtgekoelde motoren) was er een dubbele Limburgse zege. Mede het oog op de laatste kampioenschapen werd er in deze klasse uiterst

Mariarade lost Excelsior af

HOENSBROEK - In de tweede klasse van de korfbalcompetitie gaat het ernaar uitzien dat Mariarade Hoensbroek en Excelsior Sittard een vooraanstaande rol gaan spelen. Mariarade ontving thuis het team van Jong Brabant uit Tilburg en won overtuigend met 8-5.

Zonder Maarten Reijntjens en Arie de Jong, beiden geblesseerd, ging de Hoensbroekse formatie van start. Door foutjes in de defensie konden de Brabanders op 0-2 komen, maar Marina Doelen zorgde met twee puike doelpunten voor 2-2. Maureen Hurkens zorgde professioneel voor en John van Lubeek scoorde 4-2 uit een strafworp die Maureen Hurkens kreeg toegewezen toen tegen haar onder de korf een overtreding werd begaan. Nog voor de rust kwam 5-2 op het scorebord, door een doelpunt van Maria Meekens die zich goed heeft aangepast binnen de ploeg. Na de rust scoorde Jong Brabant 5-3 en Ger de Jong zou zijn reputatie geen eer aan doen als hij niet zou scoren. Van grote afstand trof hij de korf zodat de stand 6-3 werd. De thuisclub zakte weg en stond twee tegendoelpunten toe.

In het laatste kwartier haalde men nog eens uit en door doelpunten van John van Lubeek en nieuweling Marco van Moll werd de eindstand 8-5 in het voordeel van Mariarade dat daarmee Excelsior afloste aan de kop van de ranglijst:

De stand: 1. Mariarade 4-8; 2. Excelsior 5-8; 3. Oranje Wit 4-7; 4. Oude Gracht 4-6; 5. Kido 4-3; NKV 2-4; 7. Jong Brabant 4-2; 8. DOT 5-2; 9. Wandelbos 5-0.

Redactie: Jo Gerards

Correspondentieadres:
Sportredactie
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefonisch bereikbaar
maandag t/m donderdag
van 10-12 uur

045-739271

Foto: THIJS HABETS

Na de singles stond het nog 3-3 in de ontmoeting tussen Victoria en Van Zijderveld. In de dubbelpartijen kwamen de Hoensbroekse snelheid tekort. Alleen het gemengddubbel van Wiel Hanssen en Annie Breuer liep goed. Zondag tegen Venlo gaf men de Hoensbroekse weinig kans omdat de Wateringse ploeg al tweemaal tweede van Nederland is geworden en momenteel weer in de kop van de hoofdklasse meedraait. Na de afloop van deze ontmoeting waren de Wateringse spelers blij met de (geflatterde) 8-3 zege. Venlo coach Wim Blijenberg: „We hadden niet op zoveel tegenstand gerekend: Victoria heeft een goede ploeg met toekomst”.

Alleen Wiel Hanssen en Pierre Swerts wisten hun single tegen respectievelijk Daniels en Reith te winnen. Het derde Victoria-punt kwam uit het herendubbelspel van Peter van Soest en Jean Aldenhoven die zeer verrassend van Rossum en Reith terugwezen.

BC Brunssum moest in Arnhem aantreden tegen het tweede team van de plaatselijke BC. Ans Silverland: „De Arnhemmers hebben een enorm halvoordeel; het licht is zeer slecht terwijl er ook nog eens met een zeer slechte shuttles werd gespeeld”.

Ondanks dat, zegevierde de Brunssumse ploeg met 9-2, hoewel zeer veel partijen in drie sets werden beslist. Alleen het heren enkel van Harrie Kirbis en het herendubbelspel van Harrie Kirbis en Jack Noya gingen voor de Brunssumse ploeg verloren.

Het Nieuwenhaagse BC Trim zegevierde met 7-4 over BC Roermond in de eerste klasse landelijk. Stand hoofdklasse: 1. Duinwijk 4-12; 2. BC Venlo 4-12; 3. BC Haarlem 4-9; 4. BC Arnhem 4-5; 5. BC Victoria 4-3; 6. BCH 4-3; 7. Sportschool Van Zijderveld 4-3; 8. BKC 4-1.

Ravesteyn pakt eerste punten in derde divisie

Nieuwenhagen geeft voorsprong prijs

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN/GELEEN - Kluis heeft zich zaterdag uitstekend gerevancheerd voor het verlies van vorige week in de 2e divisie A. In een goede en spannende wedstrijd werd het sterke Trias uit Twello met 6-4 geklopt.

Vooraf in het begin draaide Kluis goed en kwam met 3-0 voor. Vooraf John Veuglers was goed op dreef en won alle partijen. Stef Marutiak en André Brouwers wonnen respectievelijk twee en éénmaal. In de 3e divisie B verloor Falco ruim van Odion uit Gaanderen: 7-3. Ron v.d. Maarel en Han v.d. Laar wonnen ieder 1x en ook het dubbel zorgde voor een punt. Paul v.d. Laar had een slechte dag en verloor 3x.

In de 3e divisie C wist Ravesteyn 2 punten te pakken tegen Odion 2. In het begin liep Ravesteyn uit tot een 4-1 voorsprong. Daarna kwam Odion echter sterk terug maar Ravesteyn wist toch nog 2 partijen te winnen en de winst naar zich toe te trekken. Jo Whrens en Jac Hamelers wonnen 2x, Eric van Rossum 1x.

Nieuwenhagen moest in de 4e divisie C met 7-3 het onderspit delven tegen Shot. Na een aanvankelijke 3-2 voorsprong had Nieuwenhagen al haar kruis verschoten en won geen enkele partij meer.

Voor Heugem ging het precies hetzelfde. De drie spelers kwamen met 3-2 voor door overwinningen van Jan Costongs, Paul v. Hooren en het dubbel maar konden daarna geen vuist meer maken en verloren met 7-3.

Swift deed het in deze klasse beter. Met 8-2 werd PSV/Cathrien duidelijk verslagen. Loek Koopmans speelde niet geweldig en liet 2x de winst aan de tegenstander.

Noord

In de 3e divisie H werd Megacles 2 met 7-3 door de Meppers verslagen zoals wel te verwachten viel.

In de eerste klas verloren de Maasmeppers met ruime cijfers van Ravesteyn 2. Eindstand was 8-2. Patrick wist ook haar 2e wedstrijd te winnen tegen Kluis 4 met 6-4. J. Steffanie bleef hier ongeslagen. In de 2e klas A verloor Linne ruim van Nieuwenhagen 2: 9-1. TTCN versloeg het Ritske met 7-3.



INDELING VOLLEYBAL DISTRICT 24

HEREN
Eerste klasse
BSV
Van Houten 3
Joop Suth 2
Volharding
Kuma Avanti
Jokers
Luckraeck
VCN
AMVJ
SEC
Doeluxe R.
Nettorama

Tweede klasse A
Vlam
Van Houten 4
Furos 2
Muvoc
VCV
Sjoahn
Geevers 3
Geevers 4
VVS
SDO 2
Volvo

VCN 2
de Helpoort
Volharding 2
Kuma Avanti 2
Grovoc 2
Grovoc 2
Doeluxe Rapid 2
Elsloo
EPV
VVM
Volvo 2

Derde klasse A
BSV 2
Jokers 2
Jokers 3
Joop. Suth. 3
de Helpoort 2
ADO
Grovoc

Vierde klasse A
BSV 3
ATSV
Spartak A. 2
Muvoc 3
VCV 3
Van Houten 7
JACO
Geevers 6
VVS 4
SDO 3
VVS 2

Derde klasse B
Carna
Van Houten 5
Joop Suth. 4
Sport en Spel 2
Kuma Avanti 3
Elsloo 2
Furos 4
AMVJ G. 2
SEC 2
Nettorama 2

Derde klasse C
Jokers 2
Jokers 3
Joop. Suth. 3
de Helpoort 2
ADO
Grovoc

Vierde klasse B
Vlam 2
Muvoc 2
Elsloo 3
Volharding 3
Kuma Avanti 4
Volana
SEC 5
SVC 3
Nettorama 3

Vierde klasse C
B & S 2
Joop Suth. 5

Doeluxe Rapid
AMVJ G. 3
SEC 3
SVC
Margraten

Berg
Volharding 4
AVOC
Jokers 4
VCN 3
Doeluxe Rapid 4
ADO 2
EPV 2
VVM 2
Margraten 2

Sjoahn
Spartak A.
AMVJ G.
SEC 2
SDO 2
Nettorama 2

Berg
Elsloo 2
Kuma Avanti 2
BSV 2
Sjoahn 2
Spartak A. 2
AMVJ G. 2
SVC 3
SVC 2
Nettorama 3

Derde klasse C
B & S 4
Joop Suth. 2
Elsloo 3
VCN 2
Jokers 2
Grovoc 2
Doeluxe Rapid 6
Elsloo
SEC 4
VVM 2
Volvo 2

Derde klasse D
Jokers 3
Berg 2
Volharding
AVOC
Doeluxe Rapid 7
ADO 2
Doeluxe Rapid 5
EPV 4
VC Keer
VVM 3
Volvo

Jeugd

De Heerlen-dames troffen een van de sterkste tegenstanders uit de eerste klasse. Tegen het Osse Keep Fit werd het na een spannende partij: 3-3. Door twee geblesseerde speelsters, moest Riet Küper een beroep doen op enkele jeugdspelsters.

De eerste goed genomen strafcorner

na tien minuten bracht de bal uit de rebound bij Eugénie Schardijn, als invalster maakte zij het genoege, de score te mogen openen. Eerst de gelijkmaker van Keep Fit en direct hierop de tweede Heerlen-goel door Elisabeth Pilz. Pas zeven minuten voor tijd gelukt het Elisabeth Pilz de keeper te verschalen. Een keihard ingeslagen strafcorner brengt de gasten alsnog op gelijke voet.

MAASTRICHT - Met 2-2 eindigde de met veel spanning tegemoet gezene wedstrijd tussen de heren van Maastricht en Best. De start van de Maastrichtse was furieus en Best werd volledig op eigen helft teruggedrongen. Pas halverwege de tweede helft wist Best zich aan de Maastrichtse druk te onttrekken.

Ben Geelen de Maastrichtse goalie kon zijn doel met mooie reddingen nog schoonhouden. Scheidsrechter Jan van Mierlo oordeelde een overtreding aan Maastrichtse kant zo zwaar, dat er een strafbal volgde. Herman Geux bracht Best op een 0-1 voorsprong. Pas in de zeventiende

HEERLEN - Prima resultaat van voor het eerst samenspelende Limburgse rugbyteam. De snelle driekwartslinje verraste de Eindhovense. Opvallende spelers: John Bosch (Venlo), Wil Rijks (Heerlen), Eric Bux en Ed van Vught (Bartok) en Jan Wrigley (Fortuna).

HEERLEN-BARTOK: 14-16
Zeer spannende wedstrijd. Bartok heeft wedstrijd in laatste minuten kunnen beslissen.

GRASHOPPERS-HELMOND 800:

40-50
Behoorlijke afstraffing op eigen terrein van de goed gestarte Beekense.

MAASTRICHT-WALLABY'S: 4-12
Gelijkopgaande wedstrijd. Door twee kleine foutjes van de Maastrichtse verdediging beslisten de Wallaby's de wedstrijd in hun voordeel.

RC FORTUNA 77-OCTOPUS: 0-6
In laatste minuten een try en conversion door Udenaren. Fortuna

verdiende een gelijkspel tegen koploper.

FORTUNA DAMES-WAGENINGEN: 4-8
Goed resultaat van de Geleense tegen het sterkste damesteam van Nederland.

FORTUNA 2-MAASTRICHT:
Magnifieke wedstrijd met Maastrichtse overwinning in de tweede van de wedstrijd. **DE LEEUWEN-PSV: 30-4**
Gemakkelijke overwinning tegen ploeg.

Limburgs rugbyteam speelt eerste keer

● Een beeld uit de felle strijd tussen de rugbyclubs van Heerlen en Bartok uit Born. De club uit Born won uiteindelijk met 14-16 in de laatste minuut.

Foto: DRIES LINSS

Strafbal redt Maastricht van nederlaag

Verzwakt Heerlen kon toch winnen

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN - Na de wedstrijd van de heren van Heerlen tegen Nuenen, kon Paul Beurskens eindelijk uitspreken: „Gelukt, de kansen kunnen toch nog in doelpunten omgezet worden”. Het was voor het verzwakte Heerlen-eftal niet zo'n beste wedstrijd. De kwalificatie: rommelig, is het beste voor deze partij.

Van de jeugd waren Eric de Jonge en Job Bisschoux opgeroepen de hoofdmacht te completeren. Zij hebben er met hun jeugdige elan mede voor gezorgd, dat het voor Heerlen een probleemloze overwinning kon worden. Na een kwartier wist Donné Jennikens een voorzet ineens in een doelpunt om te zetten. Dezelfde Donné mocht ook de terecht toegekende strafbal nemen en daarmee de stand op 2-0 brengen. Paul Beurskens was de laatste man, die een snelle Heerlen-aanval doeltreffend wist af te ronden: 3-0. Heerlen ging hierna de voorsprong consolideren.

Jeugd

De Heerlen-dames troffen een van de sterkste tegenstanders uit de eerste klasse. Tegen het Osse Keep Fit werd het na een spannende partij: 3-3. Door twee geblesseerde speelsters, moest Riet Küper een beroep doen op enkele jeugdspelsters.

De eerste goed genomen strafcorner

na tien minuten bracht de bal uit de rebound bij Eugénie Schardijn, als invalster maakte zij het genoege, de score te mogen openen. Eerst de gelijkmaker van Keep Fit en direct hierop de tweede Heerlen-goel door Elisabeth Pilz. Pas zeven minuten voor tijd gelukt het Elisabeth Pilz de keeper te verschalen. Een keihard ingeslagen strafcorner brengt de gasten alsnog op gelijke voet.

MAASTRICHT - Met 2-2 eindigde de met veel spanning tegemoet gezene wedstrijd tussen de heren van Maastricht en Best. De start van de Maastrichtse was furieus en Best werd volledig op eigen helft teruggedrongen. Pas halverwege de tweede helft wist Best zich aan de Maastrichtse druk te onttrekken.

Ben Geelen de Maastrichtse goalie kon zijn doel met mooie reddingen nog schoonhouden. Scheidsrechter Jan van Mierlo oordeelde een overtreding aan Maastrichtse kant zo zwaar, dat er een strafbal volgde. Herman Geux bracht Best op een 0-1 voorsprong. Pas in de zeventiende

minuut van de tweede helft Maastricht iets terugdoen en was Eric Hamers die de gelijkmaker scoorde. Lang heeft Maastricht mogen genieten van de voorsprong. Vier minuten later wist Bert een verdedigingsfout bij Maastricht te straffen: 1-2. Een doelpunt Terry Hodgson werd afgekeurd maar hiervoor in de plaats kwam Maastricht een strafbal toegewezen. Arnoud Bovy behield de kalmte.

Optimistisch

De Maastrichtse damescoach Koolen was voor de wedstrijd erg optimistisch, ten aanzien van de kansen van zijn dames. Door goede partij te brengen van Helmondse H.M.H.C. met zijn jong team een 0-2 overwinning boeken.

Al na tien minuten werd het een terecht toegekende strafbal voor Be Corstens: 0-1. Maastricht probeerde hierna natuurlijk de kansen te verzetten. Na de rust werd het opnieuw de Helmondse die de voorsprong wisten te verdedigen. Ivette Verleisdonk maakte, profiterend van een persfoute: 0-2.

NAC klopt Jong Roda

BREDA - Na een zege op moest Jong Roda in Breda weer een bittere smaak van een nederlaag proeven. NAC won uiteindelijk met 2-1. Van meet af aan ging de wedstrijd gelijk op en boden de kansen aan beide zijden, doch het scheiden van de mark was meest ongelukkige ploeg (Roda) met lege handen zitten.

Drie minuten na rust kwam de gever op voorsprong via een van Cornelissen. Amper één minuut later kwamen beide teams op gelijke hoogte. Een voorzet van de keeper tegen de lat van Conjour was ter plekke om het in de touwen te werken: 1-1. Drie minuten vóór tijd kreeg JC de doodsteek toegediend. De alle verhoudingen in tekende sen voor de winnende treffer. In de seconden later had Schenk de gelijkmaker op zijn maar de bal verdween langs de over de achterlijn. Vrouwe was de Bredase equipe duidelijk ter gezind.

● **SIMPELVELD** - Jef Senne Simpelveld werd bij de Nederlandse veteranenkampioenschappen die in Baricum werden gehouden kampioen op de marathon van klasse van 45 tot 50 jaar. De den liep de race in de fraai van 2 uur en 43 minuten.

ELKE CITROËN DEALER BIEDT NOG 5 DAGEN VELE MOGELIJKHEDEN IN DE "AANBIEDINGEN-NEGENDAAGSE".

In de Aanbiedingen-Negendaagse van Citroën kunt u nog 5 dagen volop profiteren van speciale aanbiedingen. CX modellen '81 gaan een stuk voordeliger de deur uit.

Wie denkt dat zijn huidige auto nog maar een paar honderd gulden oplevert, moet beslist met ons komen praten over de overstap naar een splinternieuwe Citroën.

Want voor uw auto geven wij een onverwacht hoge inruilprijs.

gekoppeld aan zeer gunstige financieringsvoorwaarden.

Op een Citroën Eurocasion krijgt u 3 tot 6 maanden garantie.

In die periode krijgt u alle originele Citroën accessoires van uw keuze die u bij ons laat monteren, voor de helft van de prijs. Zo helpen wij u uw auto helemaal naar uw zin te maken.

U kunt zich uitgebreid laten informeren over het programma '82. Let u vooral op de Visa, het zuinigheidswonder (de Visa Super E

rijdt 1 op 19,6 bij 90 km/h constant), dat niets te wensen overlaat.

En er ligt een gratis poster van de Eend In Vogelvlucht voor u klaar (zolang de voorraad strekt).

Als u dus zuinig wilt autorijden, maar wel comfort, veiligheid, topprestaties e.d. eist, moet u snel even naar de Citroën dealer gaan.

Want die is nog 5 dagen niet meer te houden. En daar kunt u mooi van profiteren!

U KUNT NOG 5 DAGEN PROFITEREN VAN DE ZEER AANTREKKELIJKE AANBIEDINGEN.

CITROËN

"HIER VOLGT EEN MEDEDELING VOOR ALLE BUS- EN TRAMREIZIGERS".

Met ingang van 1 oktober aanstaande wordt de Nationale Strippkaart in prijs verhoogd. De 15-strippenkaart kost vanaf die datum f 6,-, de reductiekaart f 3,-.

De 10- en 6-strippenkaart (uitsluitend in bus en tram te koop) kosten per 1 oktober respectievelijk f 5,50 en f 3,30.

De oude kaarten mag u gebruiken tot en met 31 december 1981 (nu is dat uitsluitend mogelijk tot en met 31 oktober 1981 bij de kantoren van de stads- en streekvervoerbedrijven of bij Postbus 55, 2501 CB Den Haag).

Ook wat betreft de geldigheidsduur (de tijd waarin u met de gestempelde strippenkaart mag reizen en overstappen) verandert er een en ander.

Per 1 oktober mag u, binnen de zones waarvoor u betaald hebt, gedurende de onderstaande periodes reizen:

1, 2 of 3 zones	1 uur
4 t/m 6 zones	1½ uur
7 t/m 9 zones	2 uur
10 t/m 15 zones	3 uur
16 zones en meer	3½ uur

De abonnementen gaan ook in prijs omhoog. Voor informatie hierover kunt u terecht bij de voorverkoopadressen.

NATIONALE STRIPPENKAART f 5,60 Voor stads- en streekvervoer Geldig door heel Nederland Z.O.Z. 1 2 WORDT F 6,- (15 STRIPPEN)	NATIONALE STRIPPENKAART f 2,80 REDUCTIE Voor stads- en streekvervoer Geldig door heel Nederland Z.O.Z. 1 2 WORDT F 3,- (15 STRIPPEN REDUCTIE)	NATIONALE STRIPPENKAART f 5,00 Voor stads- en streekvervoer Geldig door heel Nederland Z.O.Z. 1 2 WORDT F 5,50 (10 STRIPPEN)	NATIONALE STRIPPENKAART f 3,00 Voor stads- en streekvervoer Geldig door heel Nederland Z.O.Z. 1 2 WORDT F 3,30 (6 STRIPPEN)
--	---	---	--

Openbaar Vervoer, Postbus 55, 2501 CB Den Haag.



de aktuele parka-mode



Chintz parka met veel details
Leuk model met behagelijke warme voering van acryl. In grijs en marine. Maten 36 - 44.

150,-

Chintz parka
Ook hier veel leuke details. Trikot binnenkraag, verdekte sluiting en ritsen op de zakken. In grijs en bordeaux. Maten 36 - 44.

170,-

VROOM & DREESMANN

WANOUK

Met deze werkelijk schitterende chenille draad breidt u modellen met een geraffineerd schapevacht effect, zoals dit voorbeeld uit het nieuwe **BREIFESTIVAL**. Hesjes, afwerking van kragen... en alles in modieuze najaars-tinten.

Heeft u het nieuwe **BREIFESTIVAL** al?

Boordevol ideeën, modetips, complete beschrijvingen voor breien. Maar ook suggesties voor borduurwerk, smyrna en soedan-modellen.

575

3 SUISSSES

• HEERLEN kerkplein 23 glaspaais bongerd •
• SITTARD steenweg 20 •

Hoge Rentes!

Pandbriefbiljetten (2jaar)

12%
Pandbriefbiljetten, looptijd 2 jaar. Het huidige rentepercentage is 12% (effectief rendement ca. 12%). In coupures van f 1.000,- en f 10.000,-. Groeit in een vaste looptijd van 2 jaar naar f 1.254,- en f 12.540,-. Rente ingaande de 1e of 16e van de maand.

Pandbriefbiljetten (5jaar)

12%
Pandbriefbiljetten, looptijd 5 jaar. Het huidige rentepercentage is 12% (effectief rendement ca. 12%). In coupures van f 1.000,- en f 10.000,-. Groeit in 5 jaar naar f 1.762,- en f 17.620,-.

Na twee jaar reeds inwisselbaar tegen rente-aanpassing. Rente ingaande de 1e of 16e van de maand.

Spaarpandbiljetten (5jaar)

12.10%
Spaarpandbiljetten, looptijd 5 jaar. Het huidige rentepercentage is 12%. Groeit in een vaste looptijd van 5 jaar naar f 1.000,- resp. f 5.000,-. Het huidige aankoopbedrag is f 565,- resp. f 2.825,- (door afronding op f 5,- resp. f 25,- naar beneden wordt het effectief rendement ca. 12,10%). Dagelijks ingaande rente.

Onderhandse Termijn Lening vanaf

12.60%
Een beleggingsvorm op naam waarbij u zelf looptijd en vorm van renteuitbetaling kunt samenstellen. Minimum inlegbedrag f 10.000,-, looptijd 2, 3, 4 of 5 jaar. Jaarlijkse of samengestelde interest. Bij een inleg vanaf f 25.000,- heeft u nog 2 extra mogelijkheden: een looptijd van 5 of 10 jaar waarbij u ieder jaar 1/5 resp. 1/10 deel van uw inleg terug ontvangt + de jaarlijkse rente. Rentevergoeding afhankelijk van looptijd en inleg nu minimaal 12,6%.

Pandbriefrenterekening

13%
Een spaarrekening met een variabele rentevergoeding (is gelijk aan het effectief rendement van onze Pandbrief welke wij in afgifte hebben). Eerste storting minimaal f 1.000,-. Bijstorting mogelijk v.a. f 250,-. Na twee jaar opneembaar tegen geringe opnamekosten.

Verkrijgbaar bij: kantoren van Westland/Utrecht Hypotheekbank, uw assurantie-adviseur of makelaar. Wijzigingen voorbehouden.

Westland Utrecht Hypotheekbank

Heerlen, Promenade 19, 045-718170. Venlo, Markt 26, 077-417-15. Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043-51066. Roermond, Stationsplein 11, 04750-11844.

STRETCH FASHION

van Hunkemöller natuurlijk!

Jeugdige beha van katoen/lycra. Perfectione pasvorm. In wit met rood of blauw streepje. A 70/80. B 70/85 **15,-**

hunkemöller

THEORIE- EN PRAKTIJK- AVONDOPLEIDING MET DIPLOMA BASIS ELEKTRONIKA

start in oktober te Heerlen, Maastricht, Roermond, Venlo, Weert, Eindhoven, Helmond aangepast aan uw vooropleidingen. Vervolg opleidingen tot erkende NERG-, VEV- en NOVI-diploma's.

- Industriële elektronika (TIE)
- Radio, TV, KTV en video (TTR)
- Middelbaar elektronikatechnicus (MET)
- Midd. computertechnicus (MIT)
- Basis microprocessors en microcomputer

Aparte regeling voor cursisten met wisseldiploma's

- Informatica I en II (I, en II)

Studieadvies, inlichtingen en prospectus:
PIEK- INT. EDUC.CENTRE
6411 EW HEERLEN
Ln. v. Hövel t. Westerflir 13, tel. 045-712281/4550

Diverse instellingen in de omgeving van Heerlen kunnen direct plaatsen

ervaren zieken- verzorgenden

die alle diensten beschikbaar zijn, en bij voorkeur in het bezit zijn van eigen vervoer. Iets voor u? Kom dan langs of bel ons even.

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP

HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*

Keser Uitzendgroep en Uitzendburo Aktief uw landelijke partners voor tijdelijk werk